

LE
RÉPERTOIRE DES
EXPORTATEURS
DU
SENEGAL
2015



Soldive

Toujours un goût d'avance !



Soldive, a choisi de s'implanter sur 50 ha le long du fleuve Sénégal à saint louis, il produit depuis 2006 un melon charentais d'excellente qualité gustative.

Le melon Soldive Sénégal est devenu la référence sur le marché de contre-saison de Noël et de Pâques

Site de production certifié Globalgap.

De la graine à la commercialisation, en passant par la récolte et le conditionnement, toutes les étapes répondent aux exigences des clients et consommateurs.

Production	: Melon (Charentais, Galia)
Exploitation	: 100 ha
Calendrier	: Mi-novembre à début janvier, et de mi-février à fin-avril
Volume	: 2 000 tonnes

Soldive Sénégal, Cité Boudiouck, Saint Louis

Tel : +221 33 961 03 73 / 77 450 20 18

soldive@laposte.net / www.soldive.fr



Fournisseur de services métiers mobile-2-web,
nous transformons chaque filière
en chaîne de valeur optimisée



Manobi est fournisseur de services métiers inclusifs d'optimisation des chaînes de valeur.

Les services fournis par MANOBI repose sur l'exploitation des technologies de l'information (mobile, web, SIG, ...) couplée à une expertise forte des secteurs de son marché et à un savoir-faire reconnu pour assurer le développement d'interactions asymétriques optimales et profitables entre les clients du sommet à la base de la pyramide sociale et économique.

Les clients de Manobi sont autant les populations vulnérables et petits opérateurs cherchant à intégrer le marché, que les sociétés à dimension internationale désireuses de développer leur portefeuille.

Secteurs/Services

mAgri™ :

La plate-forme mAgri™ organise les filières agricoles désorganisées en chaînes de valeur optimisée pour les agriculteurs, les fournisseurs d'intrants, les agro-industriels, les banques et les sociétés d'assurance

mWater™

mWater™ est la plate-forme de gestion optimisée des réseaux d'eau urbains et villageois optimisant le déploiement du service de l'eau pour tous.

mSanitation™

mSanitation est un écosystème de services spécialisés pour améliorer l'accès des populations aux infrastructures et aux services d'assainissement.

mLocGov™

La plate-forme mLocGov™ répond aux besoins des collectivités locales désireuses, dans le cadre de la décentralisation, d'administrer efficacement leur territoire.

mFleet™

La plate-forme mFleet™ est ensemble de services métiers dédiés à la gestion optimisée de la mobilité au sein de l'entreprise

Jotbi™

La plate-forme Jotbi™ offre un ensemble de services mobiles 2 web optimisant la collecte de données et la conduite des enquêtes.

mShop™

La plate-forme mShop™ optimise la distribution des denrées pour assurer la maîtrise des prix et la sauvegarde du pouvoir d'achat des ménages.

mSchool™

La plate-forme mSchool™ est dédiée au suivi et à l'amélioration des conditions d'apprentissage des élèves dans les écoles

mFlood™

La gestion du risque des inondations est au niveau local est facilitée grâce aux services de la plate-forme mFlood™.



Directeur de Publication

Romuald Taylor

Coordinatrice / Responsable édition

Fama Syll

Régie et Référencement

Fama Syll - Salimata Samba Diène - Alex Gaye
Chérif Bodian

Equipes rédactionnelles

Asepex

Djiby Sarr - Oulimata Sarr - Papa Dieng
Ndiassé Ngom - Diabel Ndaw - Oumou Ndiaye

Calao Production

Khady Diop - Romuald Taylor - Philippe Laura

Traduction

Joy Ezemonye Sambe

Graphisme

Angelo Zogo - Grain D'image

Une Coédition de Calao Production et de l'Asepex

Calao Production

34, Mermoz Pyrotechnique
Ancienne Piste
info@calao-production.com

Asepex

Immeuble Barsalam 2ème étage,
Avenue Cheikh Anta Diop
asepex@asepex.sn

ISSN N° 2337-2745 / Tirage 12 000 Ex
Tous droits réservés

Photos

Angelo Zogo - Kamikazz - Romuald Taylor
Jules Diop - Teranga Gold - Asepex
Mamadou Gomis - King Fahd Palace
Alex Gaye - Brussels Airlines





Un autre Sénégal

Senegal's other facet

En tournant ces pages vous découvrirez le Sénégal et ses exportations, « *L'Origine Sénégal* ».

Nous coéditons ce répertoire avec l'Agence sénégalaise des exportations afin que ce manuel vous permette de connaître ou de mieux connaître les services, les sociétés et leurs produits de notre pays. Vous vous apercevrez très vite que beaucoup de services et produits sénégalais n'ont rien à envier aux productions internationales.

Cette première édition est faite également pour faciliter vos recherches, vous permettre de contacter directement des sociétés installées au Sénégal proposant d'exporter leur savoir faire.

Le Sénégal regorge de potentiel dans beaucoup de domaine, de terres et d'océan; mais surtout de femmes et d'hommes talentueux qui ont su allier leurs connaissances traditionnelles aux besoins d'un monde en perpétuelle mutation.

Nous souhaitons que ce manuel vous soit utile dans vos recherches, oriente vos choix et vous permette de venir à la rencontre d'un Sénégal en pleine émergence.

You will discover Senegal and its "Made in Senegal" export products and services, while going through this directory.

This directory was jointly edited with the Senegalese Export Agency. Its purpose is to guide you through the array of services and products offered by Senegalese companies. As you will notice, many Senegalese services and products can compare favourably with international productions.

This first edition was compiled to help you with your searches, allowing you to directly contact companies, in Senegal, proposing to export their expertise.

The country's vast potentials stretch from the land to the sea, coming mostly from the talented women and men, who have been able to adapt their traditional expertise to the needs of an ever-changing world.

We hope that this directory will be useful to you in your searches, guiding your choices and helping you to engage with a rapidly-emerging Senegal.

Calao Production





Le Sénégal regorge de richesses en termes de création, de production, de biens et services exportés.

L'élevage, la production et les industries animales, l'agriculture et l'agro-industrie, les produits de la mer et l'aquaculture, le tourisme, les industries culturelles et l'artisanat d'art, le textile et la confection, les Tic et téléservices, les BTP, sont parmi les secteurs les plus dynamiques sur lesquels repose l'économie nationale.

En collaboration avec l'Agence de promotion Calao Production, le Ministère du Commerce, du Secteur informel, de la Consommation, de la Promotion des produits locaux et des PME a initié le Répertoire des exportations sénégalaises.

Le but de ce répertoire est de présenter le Sénégal et ses atouts économiques, de faire découvrir à ses lecteurs internationaux, les entreprises exportatrices sénégalaises à travers leurs produits et services.

La réalisation du Répertoire des exportations du Sénégal s'inscrit également dans le cadre de l'appui que l'Agence sénégalaise de promotion des exportations apporte aux PME exportatrices afin d'assurer une meilleure visibilité à leurs produits et services.

En réalité, pour pouvoir exporter et s'imposer sur les marchés internationaux, des normes et réglementations drastiques sont soumises aux PME qui sont dans l'obligation de les respecter.

Dans cet ouvrage au format de livre de poche, des informations sur les entreprises et leurs secteurs d'activité seront mises à la disposition des professionnels, qui seront probablement séduits par la qualité des produits sénégalais.

Tout en souhaitant une bonne continuation et beaucoup de prospérité aux entreprises sénégalaises, l'ASEPEX reste toujours disponible et à l'écoute du secteur exportateur national.

Promouvoir le Sénégal à l'export, tel est notre crédo !



Dr Malick DIOP
Directeur Général
ASEPEX



Le commerce est aujourd'hui la base de la richesse des nations, s'il ne fait en lui-même celle-ci, au regard de l'évolution du volume des échanges dans le monde, et de la place des pays en voie de développement.

Le Sénégal, par sa position géographique vis-à-vis de l'Europe, des Etas Unis, mais également de l'Afrique, présente des atouts non négligeables notamment dans les secteurs identifiés pour porter sans croissance, comme le tourisme, l'agroalimentaire, les produits de la mer, l'artisanat, les TIC et Télé services ; secteurs qui ont un fort potentiel à l'exportation.

Cette première édition du répertoire des exportateurs du Sénégal, fruit d'une collaboration entre les structures de mon département et l'Agence Calao Production, contribuera sans doute, par la valeur de son contenu, et sa large diffusion, à donner une image beaucoup plus actuelle de la dynamique des PME sénégalaises tournées vers l'export.

Il contient dans les moindres détails les informations utiles pour tout investisseur qui aura choisi notre pays pour y faire des affaires ou nouer des partenariats avec des opérateurs sénégalais.

Mon département, en s'impliquant dans cette initiative a pris l'exacte mesure de l'importance de mettre à la disposition des hommes d'affaires du monde entier, des informations sur la palette d'opportunités que présente notre pays, dans les secteurs balisés par le Plan Sénégal Emergent (PSE)

J'espère que les lecteurs de cet ouvrage sauront apprécier sa valeur informative de premier choix, et ne manqueront pas très prochainement de visiter notre pays, pour y investir.

The Senegalese exporters' directory Nowadays, business and trade form the basis of any nation's wealth. Business could even constitute wealth, given the evolution in the volume of commercial exchanges in the world and the position of developing countries.

By virtue of its geographic position to Europe, the U.S. and Africa, Senegal has undeniable resources to drive its growth through the identified sectors of; tourism, agro-food, seafood products, handicrafts, ICT and Teleservices, all sectors with high export potentials.

The first edition of the Senegalese exporters' directory is a result of the collaboration between the different departments of the Ministry of Commerce, Entrepreneurship and the Informal sector and Calao Production Agency. I hope it will meaningfully contribute, given its rich content and wide distribution, in giving a current picture of the dynamism of Senegalese export-oriented SMEs.

This directory contains detailed and relevant information for any investor, willing to do business or enter into partnership in Senegal with Senegalese economic operators.

By becoming involved in this initiative, the Ministry of Commerce, Entrepreneurship and the Informal sector understood the importance of providing information, to businessmen and women worldwide, on the array of opportunities available in Senegal, and precisely on the sectors covered by the Emerging Senegal Plan (PSE).

I hope that readers of this directory will appreciate its high informative value and will not hesitate to visit and invest in our country in the near future.

Alioune SARR

Ministre du Commerce, du Secteur Informel, de la Consommation des Produits Locaux et des PME

Minister of Commerce, Entrepreneurship and the Informal sector

Sommaire

Contents

LE SÉNÉGAL

The Senegal

- 14 -- 15 • Carte du Sénégal
- 16 -- 17 • Géographie / Climat
- 18 -- 19 • Population et ethnies
- 20 -- 21 • Sénégal et démocratie

LES ATOUTS DU SÉNÉGAL

The advantages of Senegal

- 24 -- 31 • Nouvelles infrastructures

CAHIER DE L'ASEPEX

- 32 -- 39 • L'Agence Sénégalaise des Exportations

SÉNÉGAL PRATIQUE

Practical guide to Senegal

- 42 -- 43 • Formalités et visa
- 44 -- 48 • Téléphone, internet et les médias au Sénégal
- 50 -- 52 • La santé et le secteur médical
- 54 -- 56 • Les banques et les institutions financières
- 59 -- 62 • Les représentations diplomatiques
- 64 -- 65 • Le tourisme d'affaire
- 67 • Agenda des salons et foires commerciales
- 68 -- 69 • L'art, le sport et les loisirs
- 70 • Agenda culturel
- 71 • Agenda sportif

LES ACTEURS DE L'EXPORTATIONS

The actors of the export

● TRANSPORT ET LOGISTIQUE

- 74 ● Présentation Transport et logistique
- 76 -- 87 ● Répertoire Transport et logistique

● LES MÉTIERS DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION TIC

- 88 -- 89 ● Présentation les métiers de l'Information et de la Communication TIC
- 90 -- 92 ● Répertoire TIC & Télécom

● AGRO-ALIMENTAIRE

- 94 -- 95 ● Présentation agro-alimentaire
- 98 -- 119 ● Répertoire agro-alimentaire

● COSMÉTIQUE & PHARMACEUTIQUE

- 120 ● Présentation cosmétique & pharmaceutique
- 122 -- 125 ● Répertoire cosmétique & pharmaceutique

● INDUSTRIES MINIÈRES

- 128 ● Présentation industries minières
- 130 -- 132 ● Répertoire industries minières

● LES INDUSTRIES AU SÉNÉGAL

- 133 ● Présentation les industries au Sénégal
- 134 -- 138 ● Répertoire les industries au Sénégal

● BTS & MATÉRIELS DE CONSTRUCTION

- 140 ● Présentation BTS & matériels de construction
- 142 -- 146 ● Répertoire BTS & matériels de construction

● ARTISANAT & TEXTILLES

- 147 -- 148 ● Présentation artisanat & textiles
- 150 -- 159 ● Répertoire artisanat & textiles

Le Sénégal

The Senegal





Nord



MAURITANIE

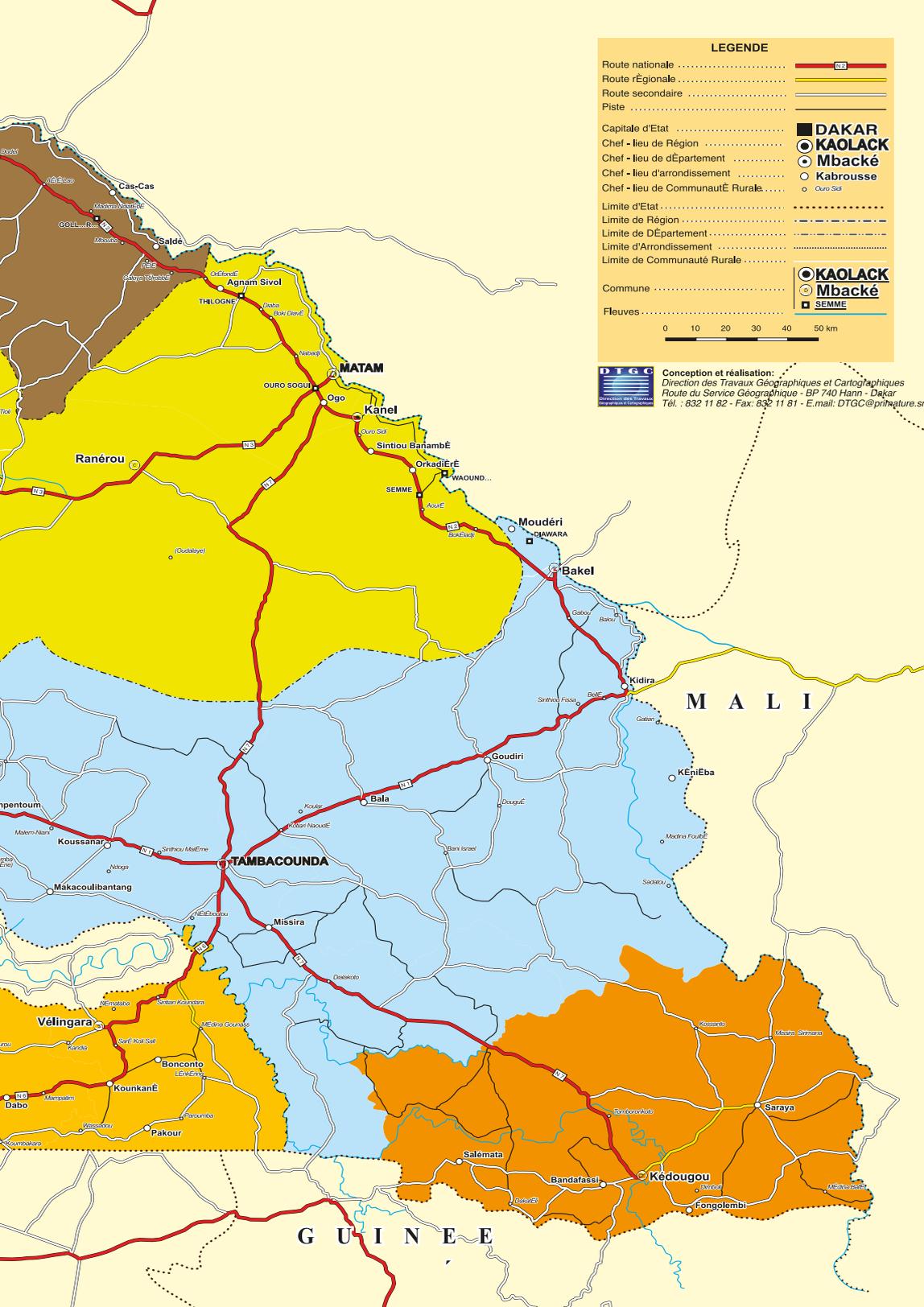
ATLANTIQUE
Océan

DAKAR



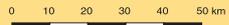
GAMBIE

GUINÉE
BISSAU



LEGENDE

Route nationale		N°
Route régionale		
Route secondaire		
Piste		
Capitale d'Etat		DAKAR
Chef - lieu de Région		KAOLACK
Chef - lieu de Département		Mbacké
Chef - lieu d'arrondissement		Kabrousse
Chef - lieu de Communauté Rurale		Ouro Sid
Limite d'Etat		
Limite de Région		
Limite de Département		
Limite d'Arrondissement		
Limite de Communauté Rurale		
Commune		KAOLACK
		Mbacké
		SEMME
Fleuves		



DTGC Conception et réalisation :
 Direction des Travaux Géographiques et Cartographiques
 Route du Service Géographique - BP 740 Hann - Dakar
 Tél. : 832 11 82 - Fax: 832 11 81 - E.mail: DTGC@pnhg.urs

Le Sénégal

Senegal

Géographie

La République du Sénégal est située à l'extrême ouest du continent africain et couvre une superficie de 196 722 km². Elle est bordée à l'ouest par 700 km de côtes sur l'océan Atlantique, par la Mauritanie au nord, le Mali à l'est, la Guinée Conakry et la Guinée Bissau au sud. Enclavée au centre du Sénégal, la Gambie s'étend sur un peu plus de 300km entre les régions de Kaolack et de Ziguinchor.

Ce pays doit son nom au fleuve qui le borde et qui prend sa source en Guinée. Il est traversé par quatre fleuves : le Sénégal au nord, la Gambie et le Saloum au centre et le fleuve Casamance au sud. La ville de Dakar qui est la capitale du Sénégal s'étend sur l'étroite presqu'île du Cap-Vert. Le Sénégal est constitué de 14 régions administratives et 45 départements.

Climat

Le climat est assez diversifié, avec une façade maritime importante et différents écosystèmes. Sur le littoral à l'ouest du pays les températures sont plus basses qu'à l'est et le centre qui présente un climat continental avec des températures

Géography

The Republic of Senegal is situated on the westernmost part of Africa and covers a total surface area of 196,722 km². It is bordered on the west by 700 km of coastline along the Atlantic Ocean, on the north by Mauritania, on the east by Mali, and on the south by Guinea Conakry and Guinea-Bissau. Ensnconced in Senegal, The Gambia spans just over 300 km between the regions of Kaolack and Ziguinchor.

The country is, according to legend, named after the river bordering it with its source in Guinea. It is crossed by four rivers: the Senegal River in the north, The Gambia and Saloum Rivers in the centre and the Casamance River in the south. Dakar, which juts into the narrow peninsula of Cape Verde, is the capital of Senegal. The country is composed of 14 administrative regions and 45 divisions.

Climate

The climate is quite disparate, with a well-defined coastline climate and different ecosystems. Along the coast and to the west of the country, temperatures are lower than in the east and center, where the climate is



hautes pendant la journée et des nuits plus fraîches. Deux saisons principales marquent le régime climatique: **la saison des pluies** «l'hivernage», qui s'étend de juillet à octobre, adoucit les fortes températures, permet une agriculture pérenne, et apporte de la verdure au paysage. Le maximum pluviométrique se situe en août, voire septembre. **La saison sèche** qui dure de novembre à juin est marquée par une prédominance des alizés maritimes (au nord-ouest) et (à l'intérieur des terres).

Les températures suivent le cours des saisons. Le littoral Nord est caractérisé par des températures modérées (entre 16-30°C), allant jusqu'à 40°C dans la zone Centre-Est du Ferlo (Linguère -Matam).

On retrouve l'océan et les plages le long de la côte (De St- Louis au Cap Skirring), la brousse dans le centre du pays, les montagnes et les chutes d'eau dans le Sénégal oriental, le désert et ses dunes dans le nord vers St-Louis, la mangrove en Basse -Casamance ou encore dans le Sine-Saloum, les lacs (lac Rose, lac de Guiers...), la savane vers la région de Tambacounda, la forêt dense en Casamance (Oussouye, Diouloulou).

La population sénégalaise est tout aussi diversifiée, le Sénégal compte un peu plus de 12 millions d'habitants, dont un quart vit dans la capitale Dakar et sa banlieue.

*continental with high daytime temperatures and cooler nights. Two main seasons define the climate pattern: **the rainy season**, which extends from July to October, lowers high temperatures, allows sustainable agriculture, and adds greenery to the landscape. The maximum rainfall is recorded in August or September. **The dry season**, which lasts from November to June is mainly characterized by trade winds (northwest and towards the interior).*

Temperatures depend on seasonal changes. The north coast is characterized by moderate temperatures (between 16 °C and 30 °C), rising to 40 °C in the central-eastern part of the Ferlo (Linguère - Matam).

The ocean and beaches characterize the coastlines (from Saint Louis to Cap Skirring), forests are found in the interior of the country, mountains and waterfalls in eastern Senegal, the desert and dunes in the north towards Saint Louis, mangroves in Lower Casamance and in the Sine-Saloum, lakes (Lake Retba or Lac Rose, Lake Guiers ...), the savannah towards the region of Tambacounda, and the dense forests in Casamance (Oussouye and Diouloulou).

Senegal's population is equally diverse. Senegal has just over 12 million people, a quarter live in the capital city of Dakar and its suburbs.



Population & Ethnies

La population est jeune et dynamique. Elle est composée de nombreuses ethnies qui ont chacune leur culture, leurs traditions et leur langue. Le français qui est la langue officielle, est un héritage de la colonisation française. La population sénégalaise connaît une augmentation rapide. Dakar compte environ 2,5 millions d'habitants. Viennent ensuite les villes de Touba, Thiès et Kaolack puis Saint-Louis, Rufisque, Ziguinchor et Diourbel.

Les **WOLOFS** sont les plus représentés (40%). On les retrouve partout au Sénégal, particulièrement dans le centre, au nord et le long du littoral Dakar - Saint-Louis. Les Lébous, établis en communautés de pêcheurs dans la presqu'île du Cap-Vert et à Saint-Louis sont apparentés à cette ethnie. La langue wolof est parlée par les trois-quarts de la population.

Les **PULAAAR** (25%, composés de Foulbés, Peuls et Toucouleurs) sont présents dans le nord du Sénégal, le Fouta Toro est un foyer historique de propagation de l'Islam au Sénégal, et constitue le berceau culturel. Ils peuplent la Vallée du fleuve Sénégal ainsi que la zone du Ferlo.

Population & Ethnic groups

The population is young, dynamic and composed of many ethnic groups, each with its culture, traditions and language. French, which is the official language, is a legacy of colonization by France. Senegal's population is growing rapidly. The capital, Dakar, has approximately 2.5 million inhabitants, followed by Touba, Thiès, Kaolack, Saint Louis, Rufisque, Ziguinchor, and Diourbel respectively.

***WOLOFS** are the predominant group representing 40% of the total population. They are found throughout Senegal, particularly in the center, north and along the coast, from Dakar to Saint Louis. The Lebus, who make up the fishing communities in the Cape Verdean peninsula and Saint Louis, are the most representative of this ethnic group. Wolof is spoken by three-quarters of the entire population.*

***FULAS** (25%), composed of Fulani, Halpulaar and Toucouleurs, are present in Northern Senegal, with Fouta Toro cited as a historic place in the propagation of Islam in Senegal and a cultural cradle for this ethnic group. The Fulas can be found mainly in the valley of Senegal and in the Ferlo region.*





Les **SÉRÉRES** (16%) vivent dans le Sine-Saloum, le long de la Petite côte, dans le centre du pays et au nord-ouest de la Gambie. Ils sont en majorité musulmans, sauf au niveau de la Petite-Côte.

La plupart des **DIOLAS** (5%) vivent en Casamance, mais aussi en Gambie et en Guinée-Bissau. Orientés plutôt vers la riziculture, ils sont majoritairement animistes et/ou chrétiens au niveau de la basse Casamance (Ziguinchor, Oussouye, Cap Skirring), musulmans plus au nord et à l'est. En dehors de ces grands groupes ethniques, on trouve les Mandingues au Sénégal oriental, les Bassaris et Bédik vivant surtout de la culture du mil et du maïs, de la cueillette et de la chasse, entre la frontière guinéenne et les limites du parc du Niokolo – Koba.

Entre autres langues il y a le Baïnouk, le Balante, l'Hassaniya, le Bambara, le Bassari, le Soninké, le Bayotte, le Manjaque, le Bédik, le Jalonké, le Khassonké, le Léhar, le Mancagne, la Badiaranké, le Palor, le Papel, le Peul...

Toutes ces ethnies vivent en parfaite harmonie. Le Sénégal est un pays stable qui se singularise par une entente communautaire. Ces groupes ethniques cohabitent et partagent les mêmes valeurs telles que le cousinage à plaisanterie. Ce jeu autorise des membres de certaines ethnies à se taquiner et même parfois à se critiquer dans l'humour. Le Sénégal est un pays où chrétiens, musulmans et animistes vivent en symbiose.

***SERERS** (16%) live in the Sine-Saloum region, along the shorter coastline known as the "Small Coast," in the interior of the country and northwest of the Gambia. They are mostly Muslims, except in the "Small Coast."*

*Most **DIOLAS** (5%) live in Casamance, but also in The Gambia and in Guinea-Bissau. The majority of Diolas are rice farmers and they are mostly animists and /or Christians in Lower Casamance (Ziguinchor, Oussouye, Cap Skirring). The Muslims among them can be found mostly in the north and in the east.*

Apart from these major ethnic groups, there are also the Mandinka in East Senegal, the Bassaris and Bédik, whose sources of livelihood are from cultivating millet and maize, farming and hunting, between the Guinean border and the Niokolokoba park boundaries. Other languages spoken in Senegal include Bainouk, Balanta, Hassaniya Bambara, Bassari, Soninke, Bayotte, Mandjak, Bédik, Jalonké, Khassonké, Léhar, Mankanya, Badiaranké, Palor, Papel, and Fulani ...

All these ethnic groups live in perfect harmony. Senegal is a stable country, home to different communities living peacefully together. These ethnic groups live together and share common values as seen through kinship jokes. Pleasantries allow members of certain ethnic groups to tease and even criticize each other jokingly. Christians, Muslims and animists live peacefully together in Senegal.

Sénégal & Démocratie

Le Sénégal est considéré comme un modèle de démocratie en Afrique et à travers le monde. La démocratie sénégalaise est axée sur trois valeurs essentielles : la pratique du vote, l'absence de coup d'état militaire et le dialogue interreligieux.

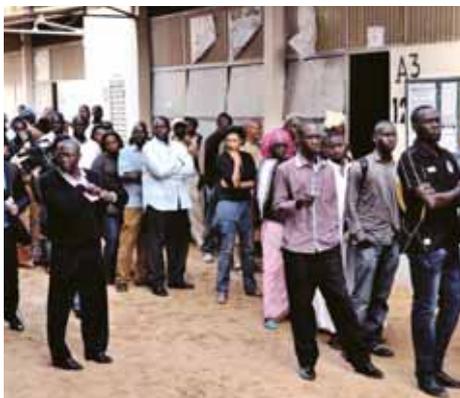
En effet, la pratique du vote est une habitude bien sénégalaise. L'histoire nous apprend qu'elle existait déjà au Sénégal depuis 1848, même si à cette époque, elle était entièrement réservée aux sénégalais issus des trois communes françaises à savoir Gorée, Saint Louis et Rufisque. Cette culture du vote, les sénégalais l'ont encore prouvé lors des dernières élections présidentielles qui ont amené le président Macky Sall au pouvoir le 25 avril 2012. D'ailleurs, depuis

Senegal & Democracy

Senegal is considered a model of democracy in Africa and worldwide. Democracy in Senegal is based on the three core values of voting, eschewing military coups and promoting interfaith dialogue.

Indeed, voting is a very Senegalese tradition. History has it that the Senegalese people have been voting since 1848, although at that time it was exclusively for Senegalese from the three French Communes of Gorée, Saint Louis and Rufisque. This voting culture was once more proven in the last presidential elections won by President Macky Sall on April 25, 2012. As a matter of fact, the country has had, since its independence on April 4, 1960, four presidents, among them Léopold Sédar Senghor (first president of Senegal), Abdou Diouf, Abdoulaye Wade, and the incumbent Macky Sall. All of them were democratically elected.





l'indépendance du 4 avril 1960 le Sénégal a connu quatre présidents dont Léopold Sédar Senghor (premier président de la république sénégalaise), Abdou Diouf, Abdoulaye Wade et, actuellement Macky Sall. Tous ces chefs d'Etat ont été élus démocratiquement.

Le Sénégal est un pays stable qui n'a jamais connu de coup d'Etat militaire. Aucun des présidents précités n'est arrivé au pouvoir par la force des armes.

Le peuple sénégalais est un peuple uni et solidaire. Bien qu'il soit majoritairement constitué de musulmans, le Sénégal est un pays laïque où chrétiens, musulmans et animistes vivent dans la convivialité.

Ces communautés se respectent mutuellement et c'est d'ailleurs ce qui explique le dialogue islamo-chrétien qui est une valeur sûre de la démocratie sénégalaise.



Senegal is a stable country without any history of military coup. None of the aforementioned presidents came to power through military force.

The Senegalese are united and supportive of each other. Although they are mostly Muslims, Senegal is a secular state, where Christians, Muslims and animists live, peacefully, together. These communities have mutual respect for each other, and this shows that Christian-Muslim dialogue is valuable for Senegalese democracy.

Le Sénégal est un modèle de stabilité et de démocratie en Afrique.

La maturité de la démocratie sénégalaise s'est confirmée lors des élections présidentielles en 2012, quatorze Candidats se présentaient pour cette dixième élection présidentielle depuis 1963. Elles ont amené M. Macky Sall à la tête de la magistrature suprême au deuxième tours le 25 Mars.

Les Atouts du Sénégal

The advantages of senegal





Les atouts du Sénégal

The advantages of Senegal

Nouvelles Infrastructures

Les routes

Le Sénégal compte environ 15.000 kilomètres de routes goudronnées permettant de voyager rapidement entre les différentes capitales régionales du pays. Les plus grandes villes sénégalaises sont reliées par des routes bitumées.

Le réseau routier a connu une grande évolution durant cette dernière décennie. De nombreux bitumages, quantité de réfections et réalisation de nouvelles infrastructures ont vu le jour et permettent de circuler facilement. La route nationale N°3 Diourbel Linguère Matam en est une parfaite illustration. Mise en service récemment, elle est l'une des voies les plus praticables du pays.

New Infrastructure

Roads

Senegal has about 15,000 km of tarred roads, allowing for easy travel between the regional capitals of the country. The country's big cities are linked by paved roads.

The road network has greatly improved over the past decade. Many roads have been paved, many others repaired and new infrastructure has been constructed, allowing for easy mobility. The national road (N3) linking Diourbel, Linguère, and Matam is a perfect illustration. Recently commissioned, it is one of the most-used roads in the country. Travelling on this road is hassle-free with all types of vehicle. The same is true for the works carried out on the Tambacounda-Kolda, Vélingara-Badiara roads, and on the



Autoroute A1



Importez et Exportez
en toute sécurité.

NSIA
ASSURANCE
TRANSPORTS



 (221) 33 839 60 60

Sénégal 18-20 Avenue Léopold Sédar Senghor - BP 50225 Dakar RP
Fax : (221) 33 842 64 64 - nsiasenegal@groupensia.com



A bord de n'importe quel véhicule, vous pouvez y voyager convenablement.

C'est également le cas des travaux d'aménagement des routes de Tambacounda - Kolda, Vélingara-Badiara, et de l'axe sud de Kolda - Ziguinchor, de la réalisation du Projet de modernisation de la route de Touba (Tronçon Touba Tawfekh-Touba Rouf), des travaux d'aménagement de la Boucle du Blouf (section Thionk Essyl-Balingor)

Le programme autoroutier dakarais permet depuis août 2013 de rallier le centre de Dakar à Diamniadio par l'autoroute à péage A1, cette réalisation se poursuit actuellement jusqu'à Mbour via l'Aéroport International Blaise Diagne (AIBD) de Diass.

Une vingtaine de projets d'équipement est en cours de réalisation. Sur Dakar et sa région, les travaux de construction d'autoponts aux carrefours de Thiaroye et Keur Massar, le projet de construction et d'aménagement de la VDN section 3 (tronçon Golf - Tivaouane Peulh y compris la bretelle d'accès au village

south link road from Kolda to Ziguinchor. The Touba road modernization project (on the Touba Tawfekh-Touba Rouf section), and the construction work on the Blouf road crescent (on the ThionkEssyl-Balingor trunk road) are being completed.

The Dakar highway construction program has made it possible, since August 2013, to go from the city centre to Diamniadio by tollway (A1).

Construction is continuing to Mbour, through the Blaise Diagne International Airport (AIBD) in Diass. About twenty (20) development projects are in progress.

The construction of flyovers, in Dakar and environs, is ongoing at Thiaroye and Keur Massar junctions, as well as the proposed construction and development project on the North Exit Road (VDN) Section 3 (Golf-Tivaouane Peulh section including the access road to Tivaouane Peulh village), and the Diamniadio International Conference Centre (CCID) public roads... This list, of

Les atouts du Sénégal

The advantages of Senegal



Péage Autoroute A1

de Tivaouane Peulh), la voirie du Centre de conférence International de Diamniadio (CCID)..... Cette liste non exhaustive de projets et programmes de voirie montre que le réseau routier du Sénégal s'est considérablement amélioré.

Il est quasi impossible de parler du réseau routier sénégalais sans faire allusion aux transcontinentaux. Ce sont des routes qui permettent de relier le Sénégal à d'autres pays de la sous région. Ainsi, vous pouvez facilement effectuer le trajet Sénégal Mali par la frontière de Kidira au nord mais également par Kédougou au sud. Vous pouvez vous rendre facilement en Europe avec un véhicule ordinaire grâce à la route reliant les deux continents, on retrouve sur cet axe des semi remorques en provenance du Maroc et d'Europe venir chercher des marchandises au Sénégal.

national road construction projects and programs, shows that the road network has greatly improved in Senegal.

Development of transcontinental roads in Senegal is also noteworthy. These roads link Senegal to other countries in the sub-region. One can easily travel from Senegal to Mali through the Kidira border in the north and through Kédougou in the south. Travelling to Europe is possible with an ordinary vehicle because of the road linking the two continents. Truck trailers, on this road, come from Morocco and Europe to pick up goods in Senegal.



National 1

Les ports

De par sa position géographique privilégiée sur la côte ouest-africaine, le port autonome de Dakar est un carrefour pour de nombreuses routes maritimes entre l'Europe, les Amériques et le continent africain. Il est doté d'infrastructures modernes et adaptées à tout type de transactions.

Situé en zone nord du port de Dakar, le terminal à conteneurs « Baye Niass » recouvre une superficie totale de 24 ha pour environ 700 mètres de quai soit trois postes à quai de 12 à 13 mètres de profondeur. Répondant aux normes ISO 9001 pour la qualité, ISO 28 000 pour la sécurité de la chaîne d'approvisionnement, ISO 14 000 pour l'environnement et ISPS pour la sécurité, le terminal à conteneurs est équipé à l'image des plus grands ports.

Le port de pêche «Mame Limamou Laye» s'étend sur une superficie de 10 ha, deux kilomètres de quai linéaire pour une profondeur de 6 à 10 mètres.

Ports

The Dakar Port is strategically located on the West African coast, making it a crossroads for many sea routes between Europe, the U.S. and Africa. It is equipped with modern and suitable infrastructure for all types of port transactions.

The «Baye Niass' container terminal is located in the northern side of the port, covering a total surface area of 24 hectares (ha) with a 700 metres wharf made up of three (3) 12 to 13 metres deep berths. The container terminal meets the following required standards: quality (ISO 9001), supply chain security (ISO 28000), environment (ISO 14000), and the ISPS Code for security. The terminal is equipped according to international ports standards.

The «Mame Limamou Laye» fishing port spreads over 10 hectares, with a 2km linear quay, which is 6 to 10 metres deep. It provides the following services: industrial fish processing facilities, seafood freezing units, ice-making plants and cold storage facilities.



Les atouts du Sénégal

The advantages of Senegal

Il dispose d'unités industrielles de traitement de poissons, de congélation de produits de mer, de fabriques de glaces et d'entrepôts frigorifiques. Les services offerts par le port de pêche sont : l'avitaillement en eau à quai et en rade, en gasoil, en matériels de pêche et en vivres. Il dispose également de deux bureaux de main d'œuvre de dockers.

La construction de la gare maritime « Cardinal Hyacinthe Thiandoum » composée d'un espace de billetterie, d'un hall d'enregistrement, d'une zone de transit sécurisée, d'un hall grand fret, d'un bar et de boutiques, répond au besoin d'amélioration des conditions de réception du trafic passager.

The fishing port supplies the following to the quay and harbour: water, fuel, fishing equipment and food supplies. It also has two dockers' offices.

The «Cardinal Hyacinthe Thiandoum» passenger ferry terminal was built for the efficient management of passengers at the terminal. It has a ticketing area, a check-in lobby, a transit area, a large cargo hall, a bar and some shops.

As the ocean gateway of Africa, Dakar rose to the (specialization) challenge with the commissioning of the «El Hadj Malick Sy» automobile ferry terminal. This 8 hectare



Porte océane de l'Afrique, Dakar relève le défi de la spécialisation par la mise en service d'un terminal dédié au trafic roulant : le terminal roulier « El Hadj Malick Sy ». Cette infrastructure de 8 ha avec 700 mètres de quai répond aux spécificités de ce type de trafic en termes de sécurité et d'accessibilité. Dakar dessert les pays limitrophes pour l'importation de véhicules.

Le port de Kaolack est un port fluvial situé sur le fleuve Saloum, au cœur de la ville de Kaolack, une ancienne ville coloniale. Il couvre une superficie de 11 ha et se trouve à environ 58 mille marins de l'embouchure du fleuve. Il peut accueillir des bateaux de 2 500 tonnes calant 4,5 mètres.

infrastructure, with a 700 metre quay meets the safety and accessibility requirements for this type of terminal. This terminal is presently used by neighbouring countries for vehicle importations.

The Kaolack port is an inland fluvial port on the Saloum River in the heart of Kaolack - a former colonial city. The port spreads over 11 ha and is located approximately 58 nautical miles from the river's mouth. It can receive ships with a 2,500 tonne capacity and a 4.50m draught.

These ships generally transport salt, peanut meal and basalt. Ships from Togo and Ivory Coast regularly use the Kaolack Port.



Ces navires transportent généralement du sel, des tourteaux d'arachide et du basalte. Le port de Kaolack accueille régulièrement des bateaux en provenance du Togo et de la Côte d'Ivoire.

Ce port est contigu à la ville de Kaolack et bénéficie d'une desserte routière appropriée qui le relie à la ville et à d'autres régions du pays.

Le port de Ziguinchor est le deuxième port du pays en termes de volume de trafic. Il facilite les échanges commerciaux entre Dakar et le sud du pays. Son principal atout est de contribuer au désenclavement et au développement du commerce de la Casamance.

La liaison maritime entre Dakar et Ziguinchor est assurée par le ferry « Aline Sitoé Diatta » dont la gestion est confiée à une société privée. Ce bateau peut transporter jusqu'à 502 passagers ainsi que des dizaines de véhicules et près de 450 tonnes de fret.

Séparé de l'embouchure du fleuve Casamance par 42 milles marins, le port de Ziguinchor a une profondeur de 5 mètres au zéro de la carte.

This port is close to Kaolack and has a good service road leading to the city and to other parts of the country.

The Ziguinchor port is the second largest in the country in terms of business volume. It facilitates trade between Dakar and Southern Senegal. It is a great asset because it opens up the region and contributes to the economic development of Casamance.

The Ziguinchor port is 42 nautical miles from the mouth of Casamance River and has a 5m depth (with the level zero of the map used as reference).

The «Aline Sitoé Diatta» ferry, which links Dakar to Ziguinchor, is managed by a private company. The ship has a 502 passenger capacity, can carry dozens of vehicles and nearly 450 tonnes of cargo.



Les atouts du Sénégal

The advantages of Senegal

Les aéroports

L'aéroport international Léopold Sédar Senghor de Dakar est l'aéroport le plus fréquenté d'Afrique de l'ouest. Chaque année, il enregistre un nombre important de passagers, ce qui le place au premier rang des aéroports de l'espace UEMOA et au second rang des aéroports d'Afrique subsaharienne (après Johannesburg). L'aéroport international Léopold Sédar Senghor reçoit tous les jours des vols en provenance d'Afrique, d'Europe, d'Asie et d'Amérique.

Il accueille quotidiennement 37 compagnies aériennes assurant des vols passagers et cargo. Il dispose de la gare de fret la plus moderne de l'Afrique de l'Ouest. Cette infrastructure mise en place pour favoriser les exportations permet une meilleure conservation des fruits, légumes et produits de la mer. Mise en service en juillet 2014 sur la piste de l'aéroport, elle offre une logistique moderne en permettant des transbordements rapides, même avec un passage au scanner.

Pour pouvoir contenir et accueillir convenablement le nombre de passagers et le fret en croissance constante, le Sénégal ouvrira en juillet 2015 l'aéroport international Blaise Diagne (AIBD). Cette plateforme aéroportuaire en cours de construction sur le site de Diass à 47 km de Dakar sera l'un

Airports

The Leopold Sédar Senghor International Airport in Dakar is the busiest in West Africa. Each year, many travelers use this airport, placing it at the forefront of airports in the West African Economic and Monetary Union (WAEMU) zone and at the second place in Sub-Saharan African airports (after Johannesburg). There are daily flights from Africa, Europe, Asia and America at the Leopold Sédar Senghor International Airport.

The LSS International Airport hosts 37 airlines daily, providing passenger and cargo flights, and has the most modern freight station in West Africa. This infrastructure was set up to boost exports, allowing better preservation of fruits, vegetables and sea products. A freight station was commissioned in July 2014 close to the airport's runway, offering modern logistics for rapid transshipments, even with the scanning process.

The Blaise Diagne International Airport (AIBD) will be commissioned in July 2015 to ensure the management and handling of the growing number of passengers and cargo. This airport, under construction in Diass (47 km from Dakar), is one of the most modern airports in Africa. Located near beach resorts, the airport will facilitate the exportation of sea products and farm produce from all over the country.



Aéroport Blaise Diagne aout 2014

des aéroports les plus modernes d'Afrique. Situé à proximité des zones balnéaires, cette nouvelle infrastructure facilitera l'exportation de produits maraîchers et halieutiques en provenance de tout le pays. Sa réalisation est d'autant plus importante qu'elle favorisera l'émergence d'un deuxième pôle économique en dehors de Dakar.

En effet, la position stratégique du Sénégal est un atout sûr de l'AIBD, qui place cet aéroport en tête des infrastructures d'échanges internationaux. Fort de ce constat, les autorités sénégalaises ont prévu un équipement permettant d'accueillir jusqu'à 3 millions de passagers pour sa phase initiale extensible à 20 millions de personnes pour sa phase ultime.

Afin de garantir une sécurité maximale à ses passagers, l'aéroport international Blaise-Diagne optimise son dispositif sécuritaire.

Il dispose également d'un réseau de voies de circulation moderne permettant quatre-vingt mille mouvements d'avions par an, d'une aérogare à deux niveaux permettant la séparation complète des flux arrivés, départs et transits de 42 000 m², d'un circuit PMR (personne à mobilité réduite) et d'une capacité de fret de 50 000 tonnes par an.

En dehors de ces deux grandes plateformes aéroportuaires, le Sénégal compte deux autres aéroports internationaux qui accueillent régulièrement des vols. L'aéroport de Cap Skirring au Sud accueillant surtout des vols pendant la saison touristique, et, au Nord, l'aéroport de Saint-Louis disposant d'une piste de 1 900 m capable d'accueillir des avions gros porteurs.

Un autre aéroport international est également en cours de réalisation à Touba, deuxième ville du Sénégal et fief du mouridisme. L'aéroport international Khadimou Rassoul sera construit dans la communauté rurale de Touba Fall.



Aéroport Léopold Sedar Senghor

The construction of this airport is very important because it will contribute to the emergence of a second economic hub after Dakar. Indeed, the country's strategic position is a definite asset for the AIBD, placing it at the heart of international business partnerships. With this in mind, the Senegalese authorities plan to equip the airport to receive up to 3 million travelers at the initial stage, extending this number to 20 million people in the final phase. To guarantee and enhance travelers' safety, the airport will increase its security system network. It will also have a network of modern runways for about 80,000 landings and take-offs per year, including a two-level terminal for the separation of arrivals, departures and transits over a 42,000m area, a passage for Persons with Limited Mobility (PMR) and a cargo capacity of 50,000 tonnes per year.

Apart from these two major hubs, Senegal has two additional operational international airports. The Cap Skirring airport operates mostly during the tourist season, and up north is the Saint Louis airport with a 1,900 m runway that can receive large aircrafts.

Another international airport is under construction in Touba, Senegal's second largest city and the stronghold of Mouridisme. The Khadimou Rassoul International airport will be built in the rural community of Touba Fall.



L'AGENCE SÉNÉGALAISE DES EXPORTATIONS

Son Rôle, ses missions

L'Etat du Sénégal a pris l'option stratégique d'instituer l'activité d'exportation comme levier de la croissance et du développement économique et social.

C'est dans ce cadre qu'elle a consacré la création de l'Agence sénégalaise de Promotion des Exportations (ASEPEX), chargée de la mise en œuvre de la politique nationale d'exportation, par décret n° 2005-108 en date du 15 février 2005 abrogé et remplacé par le décret N° 2013-998 du 16 juillet 2013.

L'ASEPEX a pour mission globale de favoriser le développement continu et durable des exportations sénégalaises. A cet égard, les résultats attendus de ses activités et services sont, entre autres, la génération d'une offre exportable diversifiée, compétitive et attractive pour les marchés d'exportation ciblés, l'amélioration tendancielle des statis-

Role & Mission

Senegal made the strategic decision to use exports as a catalyst for economic growth and social development.

In this vein, the Senegalese Export Promotion Agency (ASEPEX) was created for the implementation of the national export policy endorsed by Decree No. 2005-108 of February 15, 2005, which was annulled and replaced by Decree No. 998 of July 16, 2013.

The ASEPEX's overall mission is to promote continuous and sustainable development of Senegalese exports. In this respect, expected outcomes from its activities and services include, among others, generating an exportable and diversified supply base that is competitive and attractive to target export markets, improving the trend in foreign trade statistics and in the export environment as well as improving Senegal's integration in the regional and international economy.



tiques du commerce extérieur et de l'environnement des exportations et l'intégration accrue du Sénégal à l'économie régionale et internationale.

Cette mission transversale couvre l'ensemble des secteurs économiques ayant un potentiel de marché à l'international, tel que formulé dans la stratégie de développement des exportations (STRADEX).

Parmi ses services, la promotion commerciale permet aux entreprises exportatrices de participer aux manifestations commerciales nationales et internationales, pour y montrer le potentiel de produits sénégalais exportables, et de nouer des contacts pouvant déboucher sur des partenariats durables.

- La formation en renforcement des capacités commerciales, technique, organisationnelles, managériales et institutionnelles des entreprises et organisations professionnelles est conçu à travers des ateliers ;

This crosscutting mission covers all the economic sectors with export potential, as elaborated in the Export Development and Promotion Strategy (STRADEX).

Services offered by ASEPEX include commercial promotions, which allow exporters to participate in national and international commercial events, where they can show the potentials of exportable Senegalese products, and make contacts for long-term partnerships;

- *Training in capacity building is provided through workshops to fine-tune the commercial, technical, organizational, managerial and institutional acumen of enterprises and professional organizations;*
- *Economic and commercial information on products and export markets that are useful in the export business are often provided;*

- L'information économique et commerciale sur les produits et les marchés d'exportation utile à l'activité export est livré fréquemment ;
- Assistance technique se fait par d'adéquation de l'emballage et la présentation de produits, la conformité des produits aux exigences des marchés de destination, l'amélioration de la qualité des produits et services destinés à l'export ;
- La facilitation des formalités du commerce extérieur se fait dans les domaines comme l'administration, la douane, le centre de ressources AGOA, la délivrance du certificat d'origine et la contribution à la création d'un environnement incitatif en matière d'exportation.

L'Agence est aussi chargée de :

- instruire et d'authentifier l'origine des produits exportés, par la délivrance des certificats d'origine présentés par les exportateurs ;
- développer des produits et des services de marketing, promotion et communication pour identifier les opportunités commerciales et accompagner les entreprises sur les marchés étrangers ;
- favoriser l'émergence d'une offre de services de conseil, d'expertise et d'assistance aux entreprises dans les domaines de l'exportation ;

- *Technical assistance is provided through appropriate packaging, product presentation, product compliance with target markets' requirements, improving the quality of products and services for export;*
- *Assistance with external trade formalities is provided in areas such as administration, and Customs, at the African Growth and Opportunity Act (AGOA) resource center, with the Certificate of Origin and through assistance in the creation of an enabling environment for exportation.*

The Agency is also responsible for:

- *investigating and authenticating the origin of exported products by issuing Certificates of Origin presented by exporters;*
- *developing marketing, promotional and communication tools and services aimed at identifying business opportunities and supporting enterprises in foreign markets;*
- *encouraging the emergence of consultancy businesses offering advice, expertise and assistance to companies in the export business;*
- *promoting cooperation between the private sector and government agencies to improve the export environment;*
- *implementing and managing market development programs, export incentive*





- favoriser la coopération entre le secteur privé et l'Administration, afin d'améliorer l'environnement des exportations ;
- mettre en œuvre et de gérer les programmes de développement de marchés, les mécanismes d'incitation à l'exportation ainsi que les stratégies sectorielles d'expansion et de promotion des exportations, formulés par les pouvoirs publics ;
- favoriser et d'appuyer la constitution et le développement d'associations professionnelles sectorielles chargées de la promotion de l'origine Sénégal ;
- promouvoir la création et le fonctionnement de pôles export au sein des institutions consulaires ;
- établir et de développer des réseaux et des partenariats stratégiques, pour le développement des exportations du Sénégal.



Les exportations du Sénégal ont connu un accroissement considérable qui passe de 890,9 milliards FCFA en 2008 à 1 259,4 milliards FCFA en 2012.

Cette hausse s'explique par l'augmentation des exportations d'or non monétaire (+90,4%), des phosphates (+70,5%), de la farine de blé (+66,3%), des arachides non grillées (+23,9%) et des produits pétroliers (+4,3%).

schemes and sector-based strategies for export growth and promotion that are elaborated by the government;

- *encouraging and supporting the establishment and development of sector-based professional associations responsible for promoting products from Senegal;*
- *promoting the creation and operation of export bureau in Consulates; and*
- *establishing and developing strategic networks and partnerships for the development of Senegalese exports.*



Exporter...Mode d'emploi

LES NORMES INTERNATIONALES

Le marché international est très exigeant en ce qui concerne la qualité et la conformité des produits et services exportés. Dans beaucoup de secteurs des lois, des règlements, des directives et des normes publiques fixent les exigences à respecter pour satisfaire le marché.

Cependant, les exigences accrues des clients et des sociétés civiles (ajoutées à la surveillance des ONG) poussent les entreprises à **tenir compte non seulement de la qualité et de la conformité des produits et services, mais aussi de leur provenance et de leurs conditions de production**. Il leur faut, de plus en plus, se préoccuper des questions des conditions de travail de la main-d'œuvre, du respect de l'environnement, de l'éthique et de la responsabilité sociétale.

Ainsi, le secteur privé a développé **des systèmes d'auto réglementation ou « normes privées »** dont l'application est volontaire et fondées sur les Codes de Bonnes Pratiques du secteur concerné. Désormais, les exportateurs doivent maintenant non seulement respecter les

The Export...Guide

INTERNATIONAL STANDARDS

The international market is very strict regarding the quality and compliance to standard of exported goods and services.

In many sectors, there are laws, regulations, guidelines and public standards that determine the requirements to be fulfilled in order to satisfy the market.

*However, increasing demands from customers and the civil society (in addition to NGO monitoring) have led companies to **not only consider the quality of products and services and compliance to standards, but also their origin and conditions of production**. Companies must, increasingly, consider employees' working conditions, care about environmental issues, and ensure proper ethics, while being socially responsible.*

*Accordingly, the private sector has established **self-regulatory systems or «private standards»**, which are applied voluntarily, based on the Codes of Good Practice in the relevant sector.*

Henceforth, exporters must not only comply with regulations, but also satisfy the demands of importers and major retailers.



règlementations, mais aussi satisfaire aux exigences des importateurs et des grandes enseignes. Ces exigences, traduites le plus souvent sous forme de normes privées (certificat, label), s'avèrent souvent plus complexes et plus strictes que la réglementation. Tout en restant volontaires – parce qu'elles ne sont pas requises par la législation – les normes deviennent indispensables pour pouvoir vendre sur le marché international et donc, de fait, obligatoires. Par conséquent, **l'absence d'une certification à une norme privée peut dans certains cas exclure les acteurs de certains secteurs clés du marché international.**

On classe généralement les normes privées en **trois catégories**, à savoir :

- celles relatives aux produits;
- celles relatives aux processus;
- celles relatives aux systèmes de gestion.

Les premières se réfèrent essentiellement aux caractéristiques liées à la qualité du produit. Les normes de processus portent sur les conditions dans lesquelles les produits et services doivent être produits, conditionnés ou transformés. Les normes de systèmes de gestion aident les organisations à gérer leurs opérations. Elles sont souvent utilisées pour créer une structure, permettant ensuite à l'organisation de satisfaire, avec régularité, aux exigences spécifiées dans les normes de produits et de processus. On peut également classer les normes en fonction des thèmes abordés :

Environnement : BIO, LEAF Marque, ISO 14000, Rainforest Alliance

Sécurité sanitaire : GLOBALGAP, BRC, ISO 22000, GFSI, SQF, IFS,

Ethique et responsabilité sociétale : Social Accountability 8000 (SA 8000), Ethical Trading Initiative (ETI), Business Social Compliance Initiative (BSCI), SEDEX (Supplier Ethical Data Exchange), Global Social Compliance Programme (GSCP).

*These requirements, which are most often presented as private standards (certificate, label), can be often more complex and stringent than regulations. Though these are voluntary - because they are not required by law - they eventually become necessary for selling on the international market, becoming eventually mandatory. **As a result, lack of certification under a private standard can sometimes exclude players from some key sectors of the international market.***

Generally, private standards can be classified into three categories, namely:

- *standards relating to products;*
- *standards relating to processes;*
- *standards relating to management systems.*

The first category, (i.e "Standards relating to products"), refers primarily to the characteristics showing the quality of the product. The "Standards relating to processes" focus on the required conditions of production, processing or packaging of products and delivery of services. "Standards relating to management" systems help organizations manage their operations. Management system standards are often used to set up a business, helping the business to regularly meet the requirements specified in the standards relating to products and processes. Standards can also be classified according to a particular domain or issue addressed:

Environment: BIO, LEAF Brand, ISO 14000, Rainforest Alliance

Health Security: GLOBALGAP, BRC, ISO 22000, GFSI, SQF, IFS

Ethics and Social Responsibility: Social Accountability 8000 (SA 8000), Ethical Trading Initiative (ETI), Business Social Compliance Initiative (BSCI), SEDEX (Supplier Ethical Data Exchange), Global Social Compliance Programme (GSCP).



LES ACCORDS INTERNATIONAUX

Accords commerciaux régionaux

UEMOA

Depuis 2000, le Sénégal est membre de l'union douanière institué par l'UEMOA grâce à la mise en place d'un tarif extérieur commun. Cette union permet ainsi au Sénégal d'exporter au niveau des sept autres pays membres de l'UEMOA en franchise de droits de douane.

CEDEAO

En attendant la mise en place du tarif extérieur commun pour les pays membres de la CEDEAO, prévu en janvier 2015 dans le cadre des négociations sur les APE, les 15 pays bénéficient d'un accès en franchise de droits depuis 2004, aux mêmes conditions stipulées par la Commission de l'UEMOA.

LES SYSTEMES GENERALISES DE PREFERENCES (SGP)

Le Système Généralisé de Préférences est un programme mis en place en 1968 dans le cadre de la Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement. Les Système de Préférences Généralisées, « sans réciprocité ni discrimination, en faveur des pays en voie de développement, y compris des mesures spéciales en faveur des pays en voie de développement les moins avancés (PMA), doivent permettre aux bénéficiaires :

- de favoriser les échanges commerciaux

INTERNATIONAL AGREEMENTS

Regional Trade Agreements

West African Economic and Monetary Union (WAEMU)

Since 2000, Senegal has been a member of the customs union set up by the WAEMU through the establishment of a common external tariff (CET). This union allows Senegal to export with customs duties exemption to seven other countries of the WAEMU.

Economic Community of West African States (ECOWAS)

Pending the establishment of the CET for ECOWAS member countries, scheduled for January 2015 under the Economic Partnership Agreement (EPA), the fifteen (15) member countries have been receiving exemptions since 2004, based on the same conditions stipulated by the WAEMU Commission.

Generalized System of Preferences (GSP)

The Generalized System of Preferences is a program set up in 1968 within the framework of the United Nations Conference on Trade and Development. The System of Generalized Preferences is "non-reciprocal and non discriminatory" and favors developing countries, while providing special measures



- avec les pays partenaires ;
- d'augmenter leurs recettes d'exportation des pays bénéficiaires;
- de favoriser leur industrialisation des pays bénéficiaires;
- d'accélérer le rythme de croissance économique des pays pauvres par l'intégration au commerce international.

Le Sénégal bénéficie de systèmes de préférences accordées aux PMA qui lui permet d'exporter sans franchise de douane; ni contingentement ou restrictions sur les volumes.

Le Sénégal bénéficie des SGP suivants :

- SGP du Japon
- SGP du Canada
- SGP Corée du SUD
- Le Tarif douanier Préférentiel spécial (TDPS) de la Chine
- SGP de la Turquie
- SGP Suisse
- La loi américaine sur les opportunités et la croissance en Afrique (AGOA)
- L'initiative tout sauf les armes (Union européenne)

for the Least Developed Countries (LDCs). The scheme enables beneficiary countries to:

- promote trade with partner countries;
- increase their export revenues;
- promote industrialization in their respective countries;
- accelerate economic growth countries through international trade.

Senegal benefits from the System of Generalized Preferences for LDCs, allowing the country to export, duty-free goods and services, without limitations on quotas or restrictions on volumes.

Senegal also benefits from the following GSPs:

- Japan's GSP
- Canada's GSP
- South Korea's GSP
- China's Special Preferential Tariff Rate (SPTR)
- Turkey's GSP
- Switzerland's GSP
- The US African Growth and Opportunities Act in Africa (AGOA)
- he EU's "Everything but Arms" initiative

Le KARITE aujourd'hui / The uses of Shea butter today

Connu pour ses propriétés cosmétiques, le beurre de karité entre aujourd'hui dans la composition de nombreux produits conçus pour hydrater et assouplir la peau.

Si certains l'utilisent pour entretenir leur corps, d'autres en font usage pour traiter leurs cheveux. Riche en vitamine A, D, E et F le beurre karité est, en effet, une excellente alternative aux crèmes de traitement de la peau et des cheveux.

Il renferme plusieurs vertus permettant d'en faire un produit de massage de bonne qualité.

Shea butter is known for its moisturising properties, and is used nowadays in the preparation of many cosmetic products for moisturising and softening the skin. While some use it to maintain their skin, others use it to treat their hair. Rich in vitamins A, D, E and F, Shea butter is, indeed, a great substitute for skin and hair treatment creams. It has several anti-inflammatory and healing properties, making it a quality massage cream.

Sénégal Pratique

Practical guide to Senegal





Formalités & VISA

Depuis le 1er juillet 2013, un visa biométrique est obligatoire pour entrer au Sénégal. Cette mesure s'applique aux ressortissants des pays qui soumettent les sénégalais à la formalité du visa payant. Par contre, les ressortissants des pays de la CEDEAO à savoir Bénin, Burkina Faso, Cap-Vert, Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Sierra Leone, Togo, ainsi que ceux du Maroc et de la Mauritanie peuvent présenter un passeport ou une carte d'identité nationale en cours de validité pour entrer dans le territoire sénégalais.

Pour obtenir ce visa, le voyageur doit se rendre sur le site www.visasenegal.sn se préenregistrer, et payer la somme de 50 € en ligne, il recevra quelques jours plus tard sur sa boîte mail son pré-enrôlement.

Il présentera ce papier à son arrivée à l'aéroport de Dakar, Cap Skirring, ou au niveau des frontières terrestres de Rosso (Mauritanie), Karang (Gambie), Mpak (Guinée-Bissau).

Formality & VISA

Since July 1, 2013, a biometric visa is required to enter Senegal. This requirement applies to nationals of countries that require the Senegalese to pay a visa fee. On the contrary, nationals of the ECOWAS namely, Benin, Burkina Faso, Cape Verde, Ivory Coast, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Sierra Leone, and Togo. Moroccan and Mauritanian nationals are required to present a passport or a valid national identity card to enter Senegal.

To obtain a visa to Senegal, the traveller must visit the following website, www.visasenegal.sn, to pre-register and pay €50 online. She/he will receive a pre-registration confirmation mail a few days after.

The traveller will then present this paper on arrival at the Dakar or Cap Skirring airports, or at the land borders of Rosso (Mauritania), Karang (Gambia), and Mpak (Guinea-Bissau).

Until December 31, 2014, any traveller who requires an entry visa to Senegal but is unable to get a pre-registration for various reasons before departure can



Jusqu'au 31 décembre 2014, tout passager soumis au visa d'entrée au Sénégal, qui pour diverses raisons, n'est pas en mesure de se pré-enrôler peut embarquer sans pré-visa, et se faire délivrer un visa biométrique à son arrivée.

Les touristes voyageant avec des tours opérateurs sont exonérés de visa pour la saison 2014-2015.

Le visa biométrique est délivré au niveau des postes diplomatiques et consulaires dans les treize pays suivants : France (Paris, Lyon, Marseille Bordeaux), Espagne (Madrid), Belgique (Bruxelles), Etats-Unis (Washington, New-York), Italie (Rome, Milan), Chine, Cameroun, Inde, Allemagne (Berlin), Mauritanie, Afrique du Sud, Russie, Gambie (Banjul), ainsi qu'aux postes frontières du Sénégal.

Présentement, les seuls consulats équipés de système de production de visas biométriques sont ceux de Paris, Lyon, Bordeaux, Marseille, Bruxelles, Berlin, Banjul, New York.

Les postes frontières du Sénégal qui seront progressivement équipés de système de production de visas biométriques sont : Matam (Mauritanie), Gourel Oumar Ly et Nayé (Mali), Senoba (Gambie).

Les immigrants arrivés ces dix dernières années étaient estimés à 153 465 individus. La majorité d'entre eux viennent de l'Afrique de l'Ouest avec 43,9%, suivie de l'Afrique Centrale avec 3,2% et de l'Europe avec 2,8% . Le nombre d'étrangers vivant au Sénégal ne cesse de croître.

Durant cette dernière décennie, de nombreux migrants venus des autres pays d'Afrique, d'Europe, d'Asie et des Amériques se sont installés en territoire sénégalais.

Les français sont bien représentés avec 19 661 résidents en 2013.

take her/his flight and get a biometric visa upon arrival in Senegal.

Visa exemption has been accorded to tourists coming to Senegal on organized tours (by tour operators) throughout the 2014-2015 tourist season.

The biometric visa is issued at embassies and consulates in the following 13 countries: France (Paris, Lyon, Marseille Bordeaux), Spain (Madrid), Belgium (Brussels), United States (Washington, New York), Italy (Rome, Milan), China, Cameroon, India, Germany (Berlin), Mauritania, South Africa, Russia, Gambia (Banjul), and the border posts of Senegal.

Currently, the only consulates issuing the biometric visa are in; Paris, Lyon, Bordeaux, Marseille, Brussels, Berlin, Banjul, and New York.

Border posts in Senegal which will gradually acquire the biometric visa equipment are: Matam (Mauritania), Gourel Oumar Ly and Nayé (Mali), Senoba (Gambia).

The multiple-entry visa is valid for 90 days.

Grâce à la légendaire « Téranga » sénégalaise, le nombre d'étrangers vivant au Sénégal ne cesse de croître. Durant cette dernière décennie, de nombreux migrants venus des autres pays d'Afrique, d'Europe, d'Asie et des Amériques se sont installés en territoire sénégalais.

Les français sont bien représentés avec 19 661 résidents en 2014.

«Source ANSD. RGPHAE 2013"»

Téléphone, Internet et les médias au Sénégal

En Afrique de l'Ouest le Sénégal est l'un des pays les plus développés en matière de téléphonie mobile et Internet. Vous pourrez, presque partout, utiliser votre téléphone, consulter votre boîte e-mail et continuer à fréquenter vos sites web favoris.

La population sénégalaise est très connectée! Les réseaux sociaux, sites d'informations, blogs people et culturels sont devenus des moyens de communications indispensables.

Avec l'arrivée de la 3G et des smartphones comme partout ailleurs les sénégalais "tweetent" et partagent des données! Aujourd'hui, une bonne partie de la population dispose d'une connexion internet à domicile. Mais si vous ne possédez pas d'ordinateur personnel, vous pouvez profiter des tarifs abordables que proposent les nombreux cybercafés que vous trouverez partout au

Telephone, Internet & media in Senegal

Senegal is one of the most technologically advanced countries in West Africa as regards mobile telephony and the internet. You will be able to use your mobile phone from almost everywhere, check your emails and keep visiting your favourite websites.

The Senegalese are literally connected 7/7 -24/24! Social networks, info news sites, blogs on culture and newsmakers have become the ultimate means of communication. With the advent of 3G technology and smart phones worldwide, the Senegalese population tweet and share data! Today, many Senegalese enjoy internet connection in the comfort of their homes.

People who do not have a personal computer can take advantage of the affordable rates proposed by many cybercafés found everywhere in Senegal. The electronic version of many newspapers and Senegalese information portals can be accessed on websites!



CALAO Production

EDITION
PROMOTION
MULTIMEDIA
REGIE REPORTAGE

www.au-senegal.com - le221
Répertoire touristique et culturel du Sénégal
Répertoire des exportateurs du Sénégal
Site Web - e-mailing - Carte Touristique
Dépliant Charte



34, Mermoz Pyrotechnie - Ancienne piste - Dakar
Tél : +221 33 860 45 15/16 - Fax : +221 33 860 45 17
Email : info@au-senegal.com
www.calao-production.com

Sénégal. Vous pourrez aussi découvrir les très nombreux quotidiens et sites sénégalais d'information sur la toile !

Au Sénégal tout le monde possède un téléphone mobile et vous n'aurez aucun mal à vous en procurer un. Le parc de téléphone mobile est estimé à 14 356 055 abonnés (ARTP juillet 2014) soit plus de 110 % de la population ! Si le nombre d'abonnés aux lignes téléphoniques classiques c'est peu développé, le nombre d'utilisateurs des téléphones mobiles a littéralement explosé. Vous n'aurez aucune peine à le constater, chaque boutique ou kiosque propose des puces d'opérateurs sénégalais à des prix modiques et de nombreux vendeurs de cartes ou de forfaits arpentent les rues à la recherche de clients.

Les trois grands opérateurs internationaux présents au Sénégal proposent plusieurs formules d'accès, avec ou sans abonnement, ainsi que des applications originales comme le transfert de crédit ou le règlement de factures.

Almost everybody has a mobile telephone in Senegal and it is quite easy to purchase one. The total number of mobile phone users is estimated at 14,356,055 subscribers (ARTP, July 2014), representing more than 110% of the population! In contrast to the small number of landline telephone subscribers, the number of mobile phone users has literally exploded. This is obvious from the number of shops or kiosks selling microchips or SIM cards marketed by Senegalese operators at very low prices and the numerous card vendors offering different packages to customers on the streets.

The three major international operators in Senegal offer several access options, with or without subscription, as well as useful services, such as credit transfer or bill payment. Roaming is of course available with most operators and foreign countries. Mobile TV, video calls and 3G technology are also available for extensive connections.

The national coverage is excellent and there are few areas, presently, where you cannot

Sénégal Pratique

Practical guide to Senegal



Le "roaming" est bien entendu disponible avec la plupart des opérateurs et pays étrangers. La Tv mobile, les appels vidéo et la 3G qui permet d'être connecté partout, sont également disponibles.

Le Sénégal dispose d'une bande passante à l'international d'une capacité de 12,4 Gbits/s, soit la plus importante d'Afrique après l'Afrique du Sud. Dakar est ainsi relié directement à l'Europe et à l'Amérique du Nord par câble sous-marin. Le parc internet qui a connu une hausse considérable durant ces dernières années s'estime au nombre de 6.328.670 abonnés (ARTP juillet 2014).

Les connexions ADSL se sont progressivement développées et sont désormais proposées dans toutes les grandes villes du pays. Par ailleurs, une bonne partie de la population accède à l'internet via une connexion sans fil.

En effet, le wifi est très largement développé dans l'ensemble du pays. La connexion par clé internet entre également dans les habitudes des sénégalais et apporte une véritable révolution puisqu'elle permet de disposer des services web partout au Sénégal.

Le Sénégalais, est très avide de nouvelles : politique, mœurs, sport et loisirs, people ...

use your mobile phone because of network problems.

Senegal has a 12.4 Gigabytes per second bandwidth (of international standard), which is the second fastest in Africa after South Africa. Dakar is thus directly connected to Europe and to North America by submarine cables. The number of Internet subscribers has increased significantly in recent years and is estimated at 6,328,670 (ARTP, July 2014). ADSL connections have developed over the years, becoming, available now in all major cities. Moreover, many people use wireless broadband connection to connect to the Internet. Indeed, the WiFi is, according to latest report, the preferred mode of connection for many Senegalese, accounting for 93.8% of the global internet stock. However, Senegalese internet users are gradually using the Universal Serial Bus

ISCOM
INSTITUT SUPERIEUR DE COMMERCE ET DE MANAGEMENT
ISCOM Sup' Management
« La Passerelle vers l'Entreprise »

NOS FORMATIONS :

- Ingénierie Financière
- Ingénierie des Transports
- Ingénierie des Affaires
- Gestion administrative
- Informatique et Tic

NOS DIPLÔMES :

- Brevet de Technicien Supérieur (BTS)
- Certificat de Technicien Supérieur
- Diplôme de Technicien Supérieur (DTS)
- Licences Professionnelles
- Masters 1 & 2

Authorisation : N°050506/MEMDET/PALN/DCDF / Agrément : N°003/AG/ME/DES

Av. Bourguiba (Face Petite Porte Sodida) Dakar
Tél. : (+221) 33 864 46 87 / (+221) 33 864 46 85
E-mail : Infos@iscom.sn / contacts@iscom.sn
www.iscom.sn

vous le constaterez sur place tout est bon pour alimenter des discussions toujours passionnées, souvent interminables.

Vous pourrez apercevoir le matin des dizaines de personnes devant les kiosques à journaux lisant les gros titres des différents quotidiens, hebdomadaires ou mensuels et ils sont nombreux, certains stables et sérieux, d'autres plus légers ou anecdotiques.

La plupart des journaux sont aussi disponibles sur internet :

Le Soleil : www.lesoleil.sn,
 le Quotidien : www.lequotidien.sn,
 Walfadrjiri : www.walfadjiri.sn,
 La Gazette www.lagazette.sn,
 Sud Quotidien www.sudonline.sn,
 Ferloo : www.ferloo.com,
 l'Observateur : www.lobservateur.sn.

(USB) flash drive to connect to the Internet. The USB flash drive is quite revolutionary since it facilitates access to web services throughout the country.

The Senegalese keep abreast of news on politics, junk news, sports and recreation, while following up on the lifestyle of newsmakers...As can be seen, every topic can lead to passionate and lengthy discussions. Every morning, there is always a group of persons before the newsstands reading the headlines of different daily, weekly or monthly newspapers and magazines.

They are many, some being reliable and serious, and others light-hearted or just funny. Most newspapers are also available online : Le Soleil : www.lesoleil.sn, le Quotidien : www.lequotidien.sn,

[imédia]

internet • édition • relecture

nous créons pour vous

des supports de communication

professionnels

élégants et modernes

à votre image

www.imedia.sn

Sénégal Pratique

Practical guide to Senegal

L'agence de presse sénégalaise (APS) diffuse également ses dépêches en ligne www.aps.sn.

Quelques portails sénégalais, également très consultés, notamment par la diaspora, proposent des compilations d'articles ainsi que l'accès à des vidéos ou des radios. Citons notamment :

Seneweb : www.seneweb.com,
Rewmi : www.rewmi.com,
Nettali : www.nettali.net,
Senenews : www.senenews.com.

Plus original sans doute, www.au-senegal.com, le portail incontournable vous fera découvrir les villes et villages du Sénégal, sa culture et ses loisirs. Le 221 agenda culturel et sportif en ligne et sur les réseaux sociaux annonce les sorties culturelles, événements et festivals.

Plus question alors de se demander quoi faire sans trouver de réponse !

*Walfadrjiri : www.walfadjiri.sn,
La Gazette : www.lagazette.sn,
Sud Quotidien : www.sudonline.sn,
Ferloo : www.ferloo.com,
l'Observateur : www.lobserveur.sn.
The Senegalese Press Agency (APS) has an online news portal www.aps.sn.*

Many in Senegal, and even those living abroad, visit some Senegalese websites. These websites provide different articles and enable access to videos or radios. They include :

*Seneweb : www.seneweb.com,
Rewmi : www.rewmi.com,
Nettali : www.nettali.net
Senenews : www.senenews.com.*

Undoubtedly, one of the most original is www.au-senegal.com, the go-to site for discovering the towns and villages in Senegal, the cultures and recreations. The 221 culture and sports calendar, online and on social networks, provides information on cultural outings, events and festivals. Therefore, the choices are endless with all the available information on events and activities!



Le GIM-UEMOA, une plateforme de solutions monétiques innovantes

8 pays de l'UEMOA

- + 110 banques et institutions membres
- + 102 établissements interconnectés
- + 4 000 Points d'acceptation (DAB / GAB / TPE)
- + 3 000 000 de cartes GIM-UEMOA



Le Groupement interbancaire monétique de l'Union Economique et monétaire Ouest Africaine (GIM-UEMOA), organisme international a été créé en 2003 par la BCEAO et les banques, dans le but de développer les moyens de paiement électronique dans la zone UEMOA.



GROUPEMENT INTERBANCAIRE MONÉTIQUE DE L'UNION ÉCONOMIQUE ET MONÉTAIRE OUEST AFRICAINE

Bénin - Burkina Faso - Côte d'Ivoire - Guinée Bissau - Mali - Niger - Sénégal - Togo



C'EST QUOI LE GIM-UEMOA ?

Le GIM-UEMOA est le Groupement interbancaire Monétique de l'Union Economique et Monétaire Ouest Africaine. Il a été créé en 2003 par la Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO) et les Banques de l'espace UEMOA à savoir : Bénin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Guinée Bissau, Mali, Niger, Sénégal, Togo. Le GIM-UEMOA regroupe à ce jour 110 Membres qui sont les Banques, Etablissements financiers et postaux de l'espace UEMOA.

QUELLES SONT SES PRINCIPALES MISSIONS ?

- Régir le fonctionnement de l'interbancaire monétique
- Faire la promotion de l'interbancaire Monétique
- Assurer la formation des acteurs de la monétique

QUELS SONT SES OBJECTIFS ?

- Développer l'interbancaire Monétique ;
- Développer de manière efficace les moyens de paiement électronique ;
- Promouvoir les services électroniques à forte valeur ajoutée.

C'EST QUOI L'INTERBANCAIRITÉ ?

L'interbancaire monétique, c'est la possibilité de faire des opérations avec sa carte bancaire dans les banques autre que la sienne.

C'EST QUOI UNE CARTE BANCAIRE GIM ?

Une carte bancaire GIM est une carte bancaire délivrée par une banque Membre du GIM-UEMOA qui est déjà interconnectée au réseau du GIM-UEMOA. Ce qui permet à son propriétaire de faire des opérations de retrait et de paiement indépendamment de sa banque.

OÙ PUIS-JE TROUVER MA CARTE GIM ?

Auprès de ma banque s'il est Membre du GIM-UEMOA et déjà interconnectée au réseau.

QUE PUIS-JE FAIRE AVEC MA CARTE GIM ?

Avec ma carte GIM-UEMOA je peux payer et retirer de l'argent partout où je vois le logo du GIM-UEMOA.

OÙ PUIS-JE UTILISER MA CARTE GIM ?

Dans les huit pays de l'UEMOA et à l'internationale si la carte a en plus du logo GIM, le logo de Visa ou MasterCard qui sont des partenaires du GIM-UEMOA à l'international.

COMMENT RECONNAITRE UNE BANQUE ET UN COMMERÇANT QUI ACCEPTENT LA CARTE GIM ?

Lorsque vous verrez le logo du GIM affiché au niveau du Distributeur de Billets ou chez le commerçant.

NOMBRE PAR PAYS DE BANQUE MEMBRE DU GIM-UEMOA OFFRANT L'INTERBANCAIRITÉ

Pays	nombre
Bénin	12
Burkina Faso	11
Côte d'Ivoire	24
Guinée Bissau	4
Mali	13
Niger	10
Sénégal	22
Togo	12

Les banques offrant l'interbancaire dans les huit pays de l'UEMOA, affichent ce logo sur les Distributeurs de Billets et leurs Guichets Automatiques.



Siège

Lot P10, Ouest Foire - Route de l'Aéroport
BP 8853 Dakar Yoff Sénégal

Téléphone : +221 33 869 95 95 - Fax : +221 33 820 54 65

Centre d'Appels : Tél : +221 33 869 96 00

E-mail : cagim@gim-uemoa.org

www.gim-uemoa.org

GIM. le réseau interbancaire monétique de l'UEMOA

La Santé & le secteur médical

Le Sénégal dispose d'un système sanitaire capable de faire face à n'importe quelle épidémie. De nombreux centres hospitaliers sont répartis à travers le pays. Chaque région est dotée d'un hôpital qui travaille pour offrir des soins de santé primaires aux populations. En cas d'urgence, ces centres hospitaliers régionaux assurent l'évacuation de leurs patients vers les structures de santé spécialisées, l'hôpital principal de Dakar, l'hôpital Aristide Le Dantec, l'hôpital de Grand Yoff etc... Situé à une trentaine de kilomètres du centre de Dakar, l'hôpital pour enfants de Diamniadio est l'une des structures pédiatriques les plus modernes de l'Afrique de l'ouest. Ce service public de soins dédié aux enfants est doté d'un plateau technique et d'un personnel très compétent.

En plus de ces centres hospitaliers publics, le Sénégal compte plusieurs centres de santé privés dotés d'équipements médicaux les plus modernes.

Healthcare & medical services sector

Senegal has a good healthcare system that can effectively cope in the event of an epidemic outbreak. There are many hospitals across the country. Each region has a regional hospital providing primary healthcare to people.

In an emergency situation, these regional hospitals can evacuate patients to specialized health facilities, such as the Hôpital Principal, the Aristide Le Dantec hospital, both in Dakar, and the Grand Yoff hospital etc. The children's hospital in Diamniadio, located about 48km from the city centre, is one of the most modern paediatric facilities in West Africa. This public healthcare facility, wholly dedicated to child healthcare, is well equipped and run by highly qualified staff.

In addition to these public hospitals, Senegal has several private clinics, equipped with the most modern medical equipment, and providing many services. Most of them have fully-equipped emergency medical





UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS
UNE INDEMNISATION RAPIDE
EN CAS DE SINISTRE

DES GARANTIES SUR MESURE
UNE PROXIMITÉ INÉGALÉE GRACE
À UN RÉSEAU INCOMPARABLE

Siège Social : Rocate Fann Bel-Air, Place Bakou - BP 22545 Dakar - Ponty
 Tél : 33 831 06 06 / Fax : 33 832 12 05 - Email : assurcnart@arc.sn Site web : www.cnart.sn

© arth



Hôpital pour enfants de Diamniadio

Ces cliniques offrent des prestations variées. La plupart d'entre elles sont équipées d'ambulances médicalisées et de réanimation mobile pouvant couvrir la totalité du territoire sénégalais, et au besoin, s'appuyer sur les services de l'aéronautique civile pour joindre les régions éloignées.

Le Sénégal possède parmi les premières cliniques spécialisées en pédiatrie, chirurgie esthétique, ophtalmologie, imagerie médicale d'Afrique de l'Ouest, il n'est plus nécessaire d'aller en Europe pour subir ces types d'interventions. Equipées de dispositifs très modernes, ces cliniques reçoivent souvent des patients en provenance de la sous-région.

Afin d'apporter à la population sénégalaise un service médical optimal, L'hôpital international de Dakar, une structure hospitalière de haut niveau, est en cours d'ouverture sur Dakar. Il sera le plus grand centre de diagnostic et de technique ambulatoire en Afrique de l'ouest. Avec son plateau technique très moderne et ses prestations proposées par des spécialistes sénégalais et américains, cette structure de santé privée à vocation internationale permet de réduire les besoins en évacuation sanitaire vers l'Europe et le Maghreb.

ambulances and resuscitation units that can be used throughout the country. These private clinics can, if necessary, rely on the civil aviation authority services to reach remote areas.

In Senegal, the very first (even within the sub-region) specialised clinics offer medical care in paediatrics, plastic surgery, ophthalmology, and medical imaging. Patients no longer need to go to Europe for these surgeries. Equipped with the most modern amenities, these clinics often receive patients from the sub-region.

The Dakar International Hospital - a top-notch facility - will soon be opened in Dakar to provide quality medical services to the Senegalese population. It will be the biggest centre in West Africa for diagnosis and outpatient procedures.

This private health facility, of international standard, will reduce the need for medical evacuations to Europe and North Africa, with its modern technical facilities and services provided by Senegalese and American specialists.

place de l'indépendance, dakar - senegal - 6 juillet 2025 - 11:50:00



Au cœur du développement Au cœur de l'Afrique

www.bank-of-africa.net



GRUPE BANK OF AFRICA

Les banques & institutions financières

En seulement quelques années, le secteur bancaire du Sénégal a connu une ascension fulgurante.

Grand nombre de banques s'installent et proposent des services variés de plus en plus adaptés à l'économie locale.

Désormais, il est possible aux PME, artisans et aux particuliers à revenus moyens, de bénéficier de prêt. Au Sénégal, l'utilisation de carte bancaire s'est démocratisée grâce à l'augmentation massive d'une classe moyenne composée de fonctionnaires, commerçants et de personnes titulaires d'un contrat de travail en bonne et due forme. Cette facilité de financement est favorisée par une forte présence des banques nationales et internationales mais aussi des mutuels d'épargne et de crédits et de sociétés de micro finance implantées en masse dans la capitale sénégalaise et dans les régions. Ces institutions financières proposent des conditions d'accès au crédit assez simples. La souscription au prêt bancaire ne nécessite aucun document compliqué. Différents types de crédits sont proposés à des taux divers.

Ces institutions proposent entre autres services, des prêts à la consommation, à l'achat de stock ou d'équipement, de prêts immobiliers. Afin de satisfaire les besoins de leur clientèle, certaines banques du Sénégal proposent un système de gestion de compte sur internet et sms.

Le service financier de proximité assuré par les mutuels permet aux populations rurales et aux commerçants informels de bénéficier de prêt à des conditions très accessibles. Ces structures de micro finance visent à encourager l'épargne et l'investissement en milieu rural. Par ailleurs, on constate que toutes les banques du Sénégal sont affiliées à de grands groupes de transfert d'argent internationaux. Ce service permet en effet, d'envoyer et de recevoir de l'argent à l'intérieur du Sénégal et sur l'international.

Banks & Financial Institutions

In just a few years, the banking sector in Senegal has grown considerably. Many banks are opening, offering various services that are increasingly tailored to the domestic economy.

It is, now, possible for SMEs, craftsmen and middle-income earners to get loans.

In Senegal, there has been a widespread use of credit cards due to the considerable rise of the middle class made up of civil servants, business people and workers with duly prepared work contracts.

This easy access to funding was not only fostered by the strong presence of national and international banks but also by mutual savings banks and micro-finance institutions that were massively set up in Dakar and in the regions. These financial institutions propose very simple credit conditions.

Applying for a bank loan does not require the provision of many documents. Different types of loan credits are offered to customers at varying rates.

Other services offered by these institutions include personal loans, materials and equipment purchase loans, and housing loans. Some banks in Senegal offer an account management service using the Internet and mobile telephony in a bid to satisfy their customers.

Community financial services offered by mutual savings banks enable the rural population and informal-sector traders to get loans on very easy conditions. These micro-credit institutions promote savings and investments in rural areas. Moreover, it can be noted that all the banks in Senegal are affiliated to big international money transfer groups. The money transfer service indeed, allows people to send and receive money within and outside the country.



La Société Générale de Banques au Sénégal (SGBS) accompagne ses clients dans la réalisation de tous leurs projets et transactions à l'international.

Présente au Sénégal depuis 1962, grâce à un modèle de banque universelle, la SGBS est l'une des banques leader du pays. En 2013, elle est premier prêteur local avec 450 Mds de financements accordés.

Elle traite pour ses clients tous les outils classiques du commerce international : Crédit documentaire (CREDOC), Remise documentaire (REMDOC), Stand By Letter of Credit (SBLC), Chèque, Virement, et leur propose des solutions de financements et garanties nécessaires à l'exportation.

Par exemple la **mobilisation de CREDOC export** : dans le cadre d'un CREDOC export confirmé par la SG et réalisé aux caisses de cette dernière, avec un délai de paiement inférieur à un an (vérification documents par la SG), la SGBS met les fonds à disposition du client par anticipation, dès lors que les documents remis par l'exportateur sont reconnus conformes.

La SGBS offre également à ses clients la possibilité de garantir leurs opérations internationales en optant soit :

- **pour une garantie de paiement confirmé ou garantie internationale documentaire** : la SBLC est une excellente alternative au CREDOC export dans le cas de courants d'affaires réguliers entre partenaires se connaissant, ou pour des contrats de services à exigences documentaires réduites. Simple à mettre en place et souple à gérer, elle peut même s'avérer incontournable pour des exportations à destination de pays anglo-saxons. En cas de non-paiement par son client, l'entreprise pourrait la mettre en jeu auprès de la SGBS (si celle-ci est confirmée) ou de la banque émettrice (en cas d'émission directe) par simple présentation d'une attestation de non-paiement et des documents prévus dans la SBLC (copie de facture, copie du document de transport...).
- **ou pour une garantie de marché à l'export** : l'entreprise est amenée à solliciter des engagements bancaires pour garantir la réalisation de ses obligations sur les marchés internationaux, les garanties émises par la SGBS permettent de sécuriser les opérations commerciales avec l'étranger, de rassurer les acheteurs et de remporter plus facilement de nouveaux marchés. Lorsque les garanties sont reçues par la SGBS en faveur de l'entreprise, elles sont un moyen pour sécuriser le paiement de ses exportations ou de lui garantir la bonne réalisation des obligations de son fournisseur. A l'export, en cas de défaillance du fournisseur, la banque garante s'engage à payer le montant réclamé par le bénéficiaire pour le compte du donneur d'ordre, que la mise en jeu soit totale ou partielle.

Cette offre concerne les garanties internationales :

- **Directe** : la banque garante (du donneur d'ordre) émet directement la garantie en faveur du bénéficiaire.
- **Indirecte** : la garantie est émise par une banque locale, en général dans le pays du bénéficiaire. Elle est indirecte notamment lorsque les bénéficiaires sont des états ou des entreprises publiques, ou lorsque la réglementation locale impose une garantie émise par une banque du pays du bénéficiaire.

A cette offre de services, la SGBS propose également des instruments de couverture du risque de change pour ses clients importateurs comme exportateurs, avec le :

- **change à terme classique** : pour l'entreprise qui connaît précisément ses dates de règlements et souhaite protéger ses marges en garantissant définitivement le cours d'achat ou de vente de ses devises.
- **change à terme flexible** : pour l'entreprise qui ne connaît pas précisément ses dates de règlements et souhaite couvrir un courant d'affaires afin de maîtriser ses marges, et se protéger d'une évolution défavorable du cours des devises.

Les **banques** au Sénégal

Banks in Senegal

BOA

Bank Of Africa – Sénégal

Immeuble Elan-Route de NGOR, Zone Almadies
Dakar

Tél. : 33 865 64 67

www.boasenegal.com

BA

Banque Atlantique Sénégal

40, boulevard de la République - Dakar

Tél : 33 849 92 92

www.banqueatlantique.net

BICIS

Banque Internationale pour le Commerce et l'Industrie au Sénégal

2, avenue du Président Léopold Sédar Senghor
Dakar

Tél : 33 839 03 90

www.bicis.sn

BIS

Banque Islamique du Sénégal

Immeuble A.Fayçal, Rue Amadou A.Ndoye - Dakar

Tél : 33 849 62 62

www.bis-bank.com

BIMAO

Banque des Institutions Mutualistes d'Afrique de l'Ouest

Sicap Sacré Cœur III VDN Pyrotechnie - Dakar

Tél : 33 869 05 70

www.bimao.sn

BHS

Banque de l'Habitat du Sénégal

Boulevard Général De Gaulle - Dakar

Tél : 33 839 33 49

www.bhsnet.sn

BNDE

Banque Nationale pour le Développement Economique

Imeuble Rivonia – 3ème étage – Place Soweto
Dakar

Tél : 33 829 20 00

www.bnde.sn

BSIC

Banque Sahélo Saharienne pour l'Investissement et le Commerce

Place de l'indépendance x Rue Malenfant

Tél : 33 889 58 58

www.bsicbank.com

BRM

Banque Regionale de Marches

Rue Docteur Thèze x Amadou Assane Ndoye
Dakar

Tel : 33 889 60 80

www.brmbank.com

BOAD

Banque Ouest Africaine de Développement

Boulevard Général De Gaulle - Dakar

Tél : 33 823 63 47

www.boad.org

CNCAS

Caisse Nationale de Crédit Agricole du Sénégal

31-33, Rue Amadou Assane Ndoye - Dakar

Tél : 33 839 36 36

www.cncas.sn

CITI SÉNÉGAL

2, Place de l'Indépendance - Dakar

Tél. : 33 849 11 11 – 33 849 11 44

www.citibank.com

CBAO

Group Attijariwafa Bank

1, Place de l'Indépendance

Tél : 33 849 96 96

www.cbao.sn

Credit International Sa

Bd Djily Mbaye x Roberd Denand - Immeuble le
Goelan - Dakar

Tél. : 33 889 18 18

www.ciseneegal.com

Crédit du Sénégal

Bd Elhadji Djily Mbaye X Rue Huart - Dakar

Tél : 33 849.00.00

www.creditdusenegal.com

Diamond Bank

41, rue Carnot – Dakar

Tél. : 33 829 69 00

www.diamondbank.com

Ecobank Sénégal

Km 5, Avenue Cheikh Anta Diop - Dakar

Tél : 33 859 99 99

www.ecobank.com

Microcred Sénégal

Rue Kaolack x Rue Saint Louis - Dakar

Tél : 33 869 84 20

www.microcred.sn

SGBS

Société Générale de Banques au Sénégal

19, avenue Léopold Sédar Senghor - Dakar

Tél : 33 839 55 00

www.sgbs.sn

UBA SENEGAL

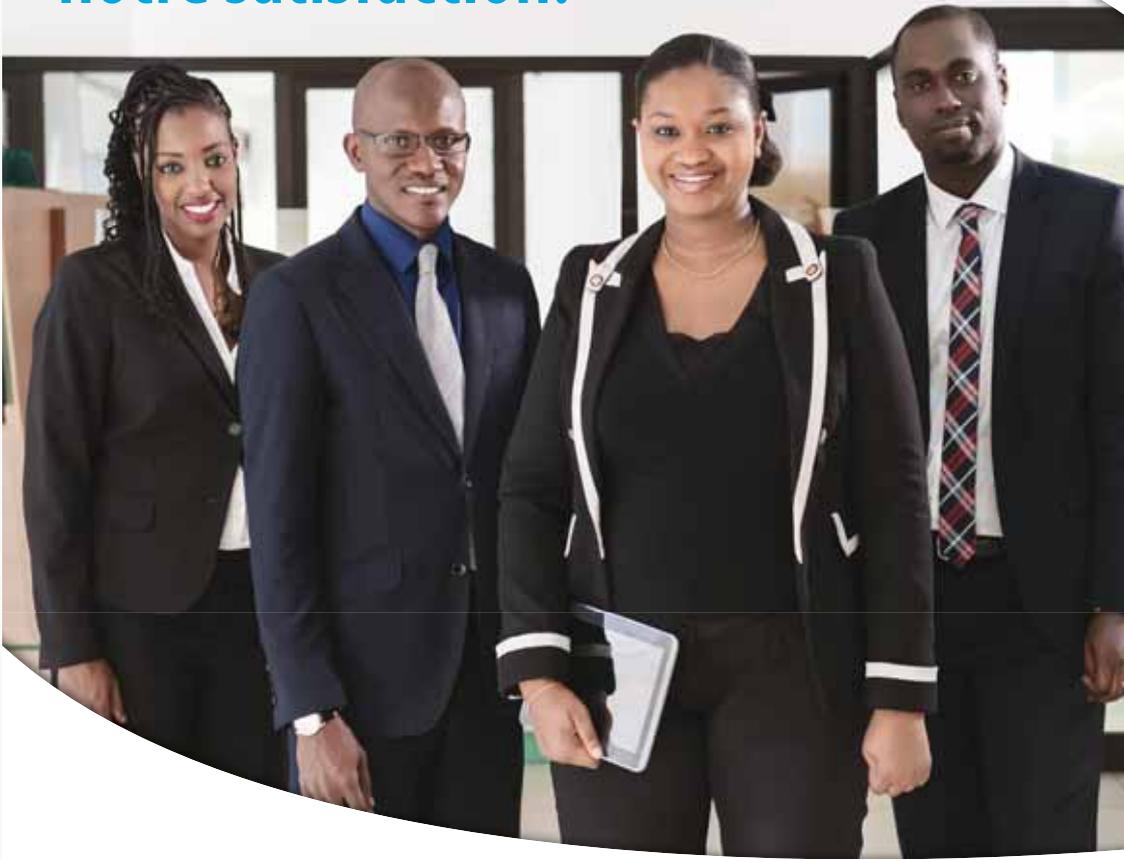
United Bank for Africa

Route des Almadies - Dakar

Tél. : 33 859 51 00

dgubasenegal@gmail.com

Votre réussite, notre satisfaction.



Un premier contact réussi est souvent le début d'une grande aventure.

A la BSIC, nous traitons chaque client comme un membre de notre famille car qui mieux qu'un proche peut vous aider dans vos projets ? Personnel, professionnel, projet d'épargne, immobilier, études ou retraite, nous sommes là pour vous accompagner.

Banque Sahélo-Saharienne, la réussite de vos projets est notre satisfaction.



.....

NOTRE OBJECTIF. RÉUSSIR ENSEMBLE.

.....

Notre Objectif : Faire naître sur le continent une banque solide, dédiée au développement de l'Afrique. Aujourd'hui l'expansion de la CBAO Groupe Attijariwafa bank, avec près de 100 agences et plus de 220.000 clients, est la meilleure preuve de votre capacité à être les véritables acteurs de la croissance africaine. Pour vous accompagner au quotidien dans vos projets personnels et professionnels, nos 1.200 collaborateurs vous proposent une gamme complète de produits bancaires innovants, une qualité d'écoute, de conseil et d'implication unique sur le continent : avançons ensemble!



CBAO

Groupe Attijariwafa bank

Les représentations diplomatiques

Diplomatic representations

AFRIQUE DU SUD - Ambassade

Charles Manor, 57 Charles Street Bailey's
Muckleneuck 0181 - Pretoria
Tél.: (27) 12 460 52 63 / Fax : (27) 12 346 55 50

ALGERIE - Ambassade

Alger 1, Chemein Mahmoudine Diamine Hydra
33720 - Alger
Tél.: (213) 21 54 90 90 / Fax : (213) 21 54 90 94
senegal@wissal.dz / www.ambassadesenegal.dz

ALLEMAGNE - Ambassade

Deffauerstrasse 28/29 - Berlin
Tél.: (49) 30 85 62 190 / Fax : (49) 30 85 62 192

ANGOLA - Consulat honoraire

M. le Consul Hamidou Mamadou Barry - Luanda
Tél.: (244) 234.41.56 / Fax : (244) 234.41.56

ARABIE SAOUDITE - Ambassade

Quartier Al Malick FAHD Riyadh 11693 - Riyadh
Tél : (966) 1 454 21 44 - 264 77 69
Fax : (966) 1 264 76 75

AUSTRALIE - Consulat général

M. le Consul Michael Léopold Bula
Princes Hill Gallery 213 Canning Street Carlton
3053 Victoria - Melbourne
Tél.: (61) 303 9348 0466
Fax : (61) 303 9347 1741
info@senegalcgaustr.com / www.senegalcgaustr.com

AUTRICHE - Consulats honoraires

M. le Consul Helmut Paul Lerch (cons.gén.)
Kohlstattgasse 3 - Innsbruck
Tél.: (43) 512 58 89 57 / Fax : (43) 512 58 89 57

BELGIQUE - Ambassade

Av Franklin Roosevelt 196 - 1050 - Bruxelles
Tél.: (32) 2 673.0097 - 673 43 97 / 08 87
Fax : (32) 2 675 0460
senegal.ambassade@coditel.net

BRESIL - Ambassade

Brasilia
Tél.: (55) 61 223 6110
Fax : (55) 61 322 78 22 - 323 8063
senebrasil@bol.com.br

BURKINA FASO - Ambassade

Immeuble Espace Fadima, Avenue de la résistance
du 17 mai - Ouagadougou
Tél.: (226) 311 418 & 312 166
Fax : (226) 311 401
ambasenebf@cenatrin.bf

BURUNDI - Consulat honoraire

M. le Consul Abdou Moussa Dembele
Bujumbura
Tél.: (257) 22 37 71 / Fax : (257) 22 21 47

CAMEROUN - Ambassade

Yaoundé
Tél.: (237) 220 90 61 / Fax : (237) 220 44 49

CANADA - Ambassades

57, Av. Marlborough, Ottawa,
Ottawa Ontario K1N 8E8 - Ottawa
Tél.: (1) 613 238 63 92
Fax : (1) 613 238 63 95

CAP-VERT - Ambassade

Rue Abilio M. Macedo - Plateau - Praia
Tél.: (238) 615 621 / Fax : (238) 612 838

CENTRAFRIQUE - Consulat honoraire

Bangui
Tél.: (236) 61 27 70 / Fax : (236) 61 73 59

CHINE (République Populaire) - Ambassade

Diplomatic Office Building, 23, Donggzhimemwai
Dajie Chaoyang District BEIJING 100 600 - Beijing
Tél.: (86) 65 325 035 / Fax : (86) 65 327 330

CHYPRE - Consulat honoraire

Joancom Cy
Tél.: (357) 646 00 / Fax : (357) 722 31

COREE - Ambassade

S.E.M. Amadou DABO
Namsan Villa, 4ème Etage 5-1, Itaewon-Yong-
San-Gu - Séoul
Tél.: (82) 27 45 55 54
Fax : (82) 27 45 55 24

COTE D'IVOIRE - Ambassade

Immeuble Nabil Choucair, Rue du commerce, 08
Abidjan
Tél.: (225) 20 332 876 & 324 178
Fax : (225) 20 325 039

DANEMARK - Consulat honoraire

M. le Consul Bjorn A. HR Thurner
Amallegade 43 - Copenhagen
Tél.: (45) 33 93 27 10
Fax : (45) 33 93 42 93

DJIBOUTI - Consulat honoraire

M. le Consul Moussa Mane
Djibouti
Tél.: (253) 35 31 96

Sénégal Pratique

Practical guide to Senegal

EGYPTE - Ambassade

46, Rue Abdel Moneim Riad, Mohandessine
Le Caire

Tél.: (202) 33 46 09 46 - 33 46 08 96

Fax : (202) 33 46 10 39

EMIRATS ARABES UNIS - Ambassade

Garden City ZH1 Villa n° 1 Khalioya - Abu Dhabi

Tél.: (971) 2 633 62 29

Fax : (971) 2 633 67 79

ESPAGNE - Ambassade

Calle Principe de Vergara, 90-1A 28006 - Madrid

Tél.: (34) 91 71 51 003

Fax : (34) 91 74 51 148

ETATS UNIS D'AMERIQUE - Ambassade

2112, Wyoming Av. NW Washington DC.20008
Washington

Tél.: (1) 202 234 05 40 - 234 05 41
265 52 23

Fax : (1) 202 332 63 15

ETHIOPIE - Ambassade

Africa Avenue - Addis-Abeba

Tél.: (251) 611 376 - 611 086

Fax : (251) 610 020

FINLANDE - Consulat honoraire

M. le Consul Orko Villa

Fluitex Oy Osonkallio 2 - Helsinki

Tél.: (358) 9 - 04 55 04 55

Fax : (358) 9 - 04 55 04 59

FRANCE - Ambassade

14, avenue Robert Schuman - Paris

Tél.: (33) 1 47 05 39 45

Fax : (33) 1 45 56 04 30

repsen@wanadoo.fr

www.ambassenparis.com

GABON - Ambassade

Quartier Sobraga - Libreville

Tél.: (241) 77 42 67

Fax : (241) 72 66 64

GAMBIE - Ambassade

59, Kairaba Avenue - Banjul

Tél.: (220) 4 373 752

Fax : (220) 4 373 750

GHANA - Ambassade

PMB CT 342 Cantonments - Accra

Tél.: (233) 21 77 02 86

Fax : (233) 21 77 02 86

GRANDE BRETAGNE - Ambassade

39, Marloes Road London W8 6L A - Londres

Tél.: (44) 207 938 40 48 - 937 72 37

Fax : (44) 207 938 25 46

mail@senegalembassy.co.uk

www.senegalembassy.co.uk

GRECE - Consulat honoraire

M. le Consul Andreas A. Potomianos

Pirée - Athènes

Fax : 301- 429.02.49

GUADELOUPE - Consulat honoraire

M. le Consul Docteur Guy Beaubois

Adresse : 97 160 Le Moule - Guadeloupe

Tél.: (590) 23 26 96

Fax : (590) 23 69 65

GUINEE - Ambassade

Coleache Corniche Sud - Conakry

Tél.: (224) 446 132 - 462 390

Fax : (224) 462 834

GUINEE BISSAU - Ambassade

S.E. Le Général Abdoulaye Dieng

43, Rue Omar Torrijos - Bissau

Tél.: (245) 21 29 44 - 21 03 99

Fax : (245) 20 17 48

INDE - Ambassade

C - 6/11 Vasant Vihar New Delhi 110057

New-Delhi

Tél.: (91) 2614 76 87 - 615 01 25

Fax : (91) 2614 2422

IRAN - Ambassade

S.E. Le Général El Hadji Alioune Samba

76, Sepand West Street Nejatollahi (ex villa)Av.

Téhéran

Tél.: (98) 888 11 23 - 889 39 80

Fax : (98) 880 56 76

ITALIE - Ambassade

66 Via GUILIA, 00186 - ROME - Rome

Tél.: (39) 321 88 92 - 321 71 63

Fax : (39) 320 36 24

JAMAÏQUE - Ambassade

Kingston

Tél.: (1876) 820 23 73 / Fax : (1876) 929 74 39

JAPON - Ambassade

1-3-4, Aobadai, Meguro KU-153 0042 - Tokyo

Tél.: (81) 34 64 84 51 / 52

Fax : (81) 34 64 84 52 / Téléc : 072-25493

JORDANIE - Ambassade

M. le Consul Adnan Darwaza - Ammam
Tél.: (962) 68 94 61
Fax : (962) 68 94 63

KOWEIT - Ambassade

Rauda Block 3, 35 Th Street, House 9 safat
Koweit city
Tél.: (965) 257 34 77
Fax : (965) 252 84 89 - 254 20 44
senegalambassy@yahoo.com

LIBAN - Consulat honoraire

M. le Consul Antoine Georges Akiki
Jouneih-Dom. Zouk Mikael - Beyrouth
Tél.: (961) 9 90 04 27
Fax : (961) 9 90 04 27

LIBERIA - Consulat honoraire

M. le Consul Birahim Diagne - Monrovia
Tél.: (231) 22 41 96

LIBYE - Ambassade

Wahda Arabia - Bd Titawine - Souk GBEB
Tripoli
Tél.: (218) 483 60 90 & 32 63
Fax : (218) 483 89 55

LUXEMBOURG - Consulat honoraire

M. le Consul Marc Elter
Grand Duché de Lux - Tél.: (352) - 22 82 84

MADAGASCAR - Ambassade

Lot II R 179 B Ambohitrakety Betongolo
Antananarivo
Tél.: (261) 20 22 521 86 / Fax : (216) 20 22 521 86

MALAISIE - Ambassade

N° 06, Lorong Damai 12, off Jalan Damai 55
Kuala Lumpur
Tél.: (603) 21 44 32 44
Fax : (603) 42 56 32 05

MALI - Ambassade

341, Rue 287 x Av. Nelson Mandela - Bamako
Tél.: (223) 2 218 273 & 2 218 274
Fax : (223) 2 211 780

MAROC - Ambassade

17, Cadi Ben Hamadi Senhadj. BP 365 Rabat
Rabat
Tél.: (212) 75 41 71 & 63 91 63
Fax : (212) 75 41 49
ambassade@iam.net.ma

MARTINIQUE - Consulat honoraire

M. le Consul Eric Julien
97 204 Fort de France - Fort de France
Tél.: (222) 596 73 30 73

MAURITANIE - Représentation

Z.R.A, Villa n° 500 Tavragh Zeina - Nouakchott
Tél.: (222) 525 72 90 & (222) 525 72 91
Fax : (222) 525 72 91

MEXIQUE - Consulat Honoraire

M. le Consul Curtis Lowe (vice-c.)
Sierra Navada 445 - Mexico
Tél.: (52) 202 07 04 / Fax : (52) 281 47 06

MONACO - Consulats honoraires

M. le Consul Jacques De Boisbrillant
43, Boulevard des Moulins
Monte Carlo 98 000 - Monaco
Tél.: (377) 93 30 04 81

MOZAMBIQUE - Ambassade

Charles Manor, 57 Charles Street Bailey's
Muckleneuck 0181 - Pretoria
Tél.: (258) 2 460 52 63
Fax : (258) 2 346 55 50

NIGERIA - Mission

14, Kofo Abayomi Road, Victoria Island - Abuja
Tél.: (234) 1 261 17 22 / Fax : (234) 1 261 42 26

NORVEGE - Consulat honoraire

M. le Consul Roar Christiansen
Krogstads Shipping Rosenkrantzgaten 22 - Oslo
Tél.: (47) 22 42 67 90 / Fax : (47) 22 42 89 15

OMAN - Ambassade

Mascate
Tél.: (968) 246 94 139 / Fax : (968) 246 94 151

ONU (ORGANISATION DES NATIONS UNIES)

Missions permanentes
238, East 68th Street - New-York
Tél.: (12 12) 517 90 30 & 517 90 31
Fax : (12 12) 517 30 32

PAKISTAN - Consulat honoraire

M. le Consul Mohammad Muzaffar
104, Al Farid, Centre Monlvi Tamizuddin Kan Roach
Karachi
Tél.: (92) 21 568 18 53

PAYS-BAS - Ambassade

534, Keizers Gracht - Amsterdam
Tél.: (31) 20 62 51 255/6

Sénégal Pratique

Practical guide to Senegal

PORTUGAL - Ambassade

Rua Antonio Pédro - N°46 - Lisbonne
Tél.: (351) 213 16 01 80 / Fax : (351) 213 16 25 30
bpbull@mail.telepac.pt

QATAR - Ambassade

New Salata D-Ring Road, Villa n° 5 PO Box 8291 - Doha
Tél.: (974) 467 65 67 & 467 42 28
Fax : (974) 467 65 89
Amsendo@qatarnet.qa

ROUMANIE - Consulat honoraire

M. le Consul Nicolas Sissani
15, Archiepiscopieri Street - Constanta
Tél.: (40) 169 21 89 / Fax : (40) 169 21 89

RUSSIE - Ambassade

119043, rue Korovyi Val 7/1 - Moscou
Tél.: (70) 952 30 20 72 - 952 30 21 02
Fax : (70) 952 30 20 63

SIERRA LEONE - Consulat honoraire

M. le Consul Samba Oumar Ndiaye
9, Upper East Street - Freetown
Tél.: (232) 22 29 48
Fax : (232) 22 24 39

SUEDE - Ambassade

Birger Jarlgatan 37 111 45 Stockholm - Stockholm
Tél.: (46) 8 411 71 60 / Fax : (46) 8 411 71 68
Email : senegalembassy@telia.com

SUISSE - Ambassade

Rue de la Servette 93 1202 - Genève
Tél.: (41) 22 918 02 30 / Fax : (41) 22 740 07 11

TOGO - Consulat général

M. Amadou Lamine Fall
471, Rue des Cocotiers, Lonato - Lome
Tél.: (228) 222 9835 / Fax : (228) 222 9834

TRINIDAD ET TOBAGO - Consulat honoraire

M. le Consul Ebrahim Kazim
110, Frederich Street, port of Spain - Trinidad

TUNISIE - Ambassade

122, Av. de la Liberté - Tunis
Tél.: (216) 71 802 397 - 842 300
Fax : (216) 71 780 770
Email : abasow@planet.tn

TURQUIE - Ambassade

Cumhuriyeti Büyükelçiligi, Gaziosmanpaşa
Iran Caddesi N° 47/5 - Ankara
Tél.: (90) 312 466 30 86 / Fax : (90) 312 427 22 13

UNESCO - Délégation du Sénégal

Organisation des Nations Unies pour l'éducation,
la science et la culture.

Adresse : 1, Rue Miollis - 75015 - PARIS
Tél.: (331) 45 68 33 92
Fax : (331) 45 67 18 63

VATICAN - Ambassade

Ambassade du Sénégal près le Saint Siège
Adresse : 101 Viale Parioli Roma-00197
Rome
Tél.: (379 06) 321 8892 - 321 71 63
Fax : (379 06) 320 36 24
info@ambasenvati.com
www.ambasenvati.com

BUREAUX ECONOMIQUES

Bruxelles

Mohamed A. TRAORE
Tél.: (32) 471 235 280
mohamedtra23@gmail.com

Madrid

Massaër DIALLO
Tél.: (34) 638 197 351
chefbec.md@gmail.com

Paris

Abdoulaye MBODJ
Tél.: (33) 699 674 921
ambodj02@gmail.com

Doha

Cheikh DIALLO
Tél.: (97) 455 434 249
chexjalo@hotmail.com

Washington

Aboubacar BEYE
Tél.: (1) 678 480 606
asbeye@gmail.com

Pékin

Mamadou SARR
Tél.: (86) 138 102 559 74
sarr.mamadou@live.fr

Pretoria

Samba Alassane THIAM
Tél.: (27) 124 605 263
embasenegal@gmail.com



Matériel professionnel pour l'hôtellerie,
les collectivités et la restauration
Chambres froides - Climatisation
Distributeur **BONNET THIRODE**

Qualité, robustesse, ergonomie, s.a.v. pièces détachées

CAFETERIA
BUANDERIE
DISTRIBUTION
PREPARATION



CUISSON
FROID
LAVERIE
VENTILATION

BP 8409 Dakar Yoff - Sénégal - email : idealequip@arc.sn

Tél : (221) 33 860 23 10 - Fax : (221) 33 860 10 38

www.idealequip.com

Le tourisme d'affaire

En quelques années, les infrastructures d'accueils destinées aux hommes d'affaires ont doublé à Dakar et dans la plupart des capitales régionales. Le nombre d'hôtels, mais également la qualité de ces derniers a nettement évolué afin de pouvoir répondre à une demande importante.

Plusieurs chaînes internationales se sont installées, ou ont augmenté leur présence dans la capitale sénégalaise : c'est le cas du groupe Accord avec l'ouverture en 2013 d'un hôtel Ibis à quelques pas de son Novotel, du Radisson Blue inauguré en septembre 2009.

Il augmente sa capacité qui passera à 241 chambres dont 22 suites fin 2014. La chaîne hôtelière Hayatt ouvrira en 2015 son hôtel sur 12 étages en centre ville.

Proposant les mêmes prestations et une qualité d'accueil identique ou complémentaire aux chaînes internationales, plusieurs hôtels construits sur fond privés nationaux proposent 85 % des 8 000 lits de la capitale.

Business Tourism

Facilities for business people visiting Senegal have doubled in recent years in Dakar and in most regional capitals. The number and quality of hotels have evolved significantly to meet growing demand.

Several international hotel chains opened in Senegal, or strengthened their presence in Dakar. Typical examples include the Accord Group, which opened the Ibis Dakar Hotel, in 2013, a stone throw from Novotel (owned by the Group) and Radisson Blue, which opened in September 2009. This latter will upgrade its accommodation capacity to 241 rooms, comprising 22 suites in late 2014.

The Hayatt chain plans to open a 12-storey hotel in 2015 in the city centre. Several private hotels owned by nationals propose 85% of the 8,000 hotel accommodations in Dakar, offering the same services and quality of reception that are complementary to those offered by international hotel chains. Most of these hotels are equipped with business meeting facilities; seminar and conference





Très complémentaire dans les gammes et dans les styles, la plupart de ces hôtels sont équipés d'infrastructures de travail, salles de séminaire, salles de conférence, secrétariats et de toutes les équipements nécessaires pour passer un bon séjour, TV internationale, wifi, piscine ...

Chaque ville sénégalaise et une multitude de lieux abritent un ou plusieurs hôtels orientés pour beaucoup vers le tourisme de loisirs d'octobre au mois d'avril en utilisant leurs atouts géographiques et culturels. S'il est vrai que entre les années 70 et 90 le tourisme balnéaire était le plus prisé, l'offre touristique de loisir s'est diversifiée depuis quelques années au Sénégal en proposant des produits de plus en plus tournés vers l'éco-tourisme, le tourisme ethnique, associatif ou à thème, la chasse, la pêche, l'ornithologie...

La plupart de ces structures d'accueil situées dans les régions propose en plus de l'équipement de loisir classique (pêche, excursion, quad, ..) des salles de séminaires et l'équipement nécessaire pour l'organisation de conférences.

rooms, business centres, and everything that a visitor needs for an enjoyable stay: cable TV, WiFi, swimming pool etc. The ranges and styles of services offered are highly complementary.

Each town and a host of other places in the country have one or several hotels welcoming tourists for leisure from October to April, and promoting their geographical and cultural assets. While it is true that in the 70s and 90s, beach resort tourism was very popular, leisure tourism (and all that it offers) has diversified in recent years in Senegal, proposing products that are increasingly geared towards eco-tourism, cultural, associative and thematic tourisms, such as hunting, fishing and bird watching.

Most lodging facilities in the inner regions offer seminar rooms and relevant materials and equipment for conferences organization in addition to the usual provision of recreational equipment for fishing, hiking, and quad biking.



Sous le Haut patronage de son Excellence
Monsieur Macky SALL,
Président de la République du Sénégal
Sous le parrainage de
Monsieur Cheikh Hadjibou SOUMARE,
Président de la Commission de l'UEMOA



6^{ème}

SALON INTERNATIONAL DES ENERGIES RENOUVELABLES ET DE L'ENVIRONNEMENT EN AFRIQUE

**DAKAR,
23 AU 26 AVRIL 2015
au CICES**



TV5MONDE



Expo Carrefour Afrique - EXCAF

Rue 14 Prolongée, HLM 1 Domaine Industriel SODIDA - BP 1656 - DAKAR
Tél : (221) 33 865 66 88/80 - 33 865 67 10 - Fax : (221) 33 864 14 57
E-mail : info@sinergie-afrique.com / Site Web : www.sinergie-afrique.com

Agenda des SALONS & FOIRES COMMERCIALES

Schedule EXHIBITIONS & COMMERCIAL FAIRS

3^{ème} EDITION DU SALON DES MINES

ORGANISATEURS : AME TRADE
ametradewestafrika@ametrade.org
www.simsenegal.com / www.ametrade.org
DATES : novembre 2014
LIEU : King Fahd Palace

4^{ème} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DE L'EMBALLAGE / SIES

ORGANISATEURS : SISEMI SENEGAL
sisemi@sisemisenegal.com
www.sisemisenegal.com
DATES : novembre 2014
LIEU : CICES / Pavillon Sénégal

1^{er} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DENTAIRE D'AFRIQUE

ORGANISATEURS : IDEA
info@ideadakar.com / www.ideadakar.com
DATE : novembre 2014
LIEU : CICES / Pavillon Sénégal

5^{ème} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DE L'IMMOBILIER ET DE L'HABITAT DE DAKAR / SIIHD

ORGANISATEURS : KFEEN EVENTS
kfeen.events@gmail.com / www.kfeen.com
DATES : 19 au 22 novembre 2014
LIEU : Sea Plaza

1^{er} EDITION DU SALON DE L'INFORMATIQUE ET DU MULTIMEDIA / SIM

ORGANISATEURS : MAINDES SOLUTIONS INFORMATIQUES
infos@maindes.net / www.maindes.net
DATES : 04 au 06 décembre 2014
LIEU : Centre Culturel Blaise Senghor

23^{ème} EDITION DE LA FOIRE INTERNATIONALE DE DAKAR / FIDAK

ORGANISATEURS : CICES
dec@cicesfidak.com / www.cices-fidak.com
DATES : 18 au 29 décembre 2014
LIEU : Tous les Pavillons

10^{ème} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DES INDUSTRIES ET TECHNOLOGIES / SIAGRO AGROALIMENTAIRES

ORGANISATEURS : SENCOMANE
sencomane@orange.sn / www.siaagro.sn
DATES : Du 25 au 28 mars 2015
LIEU : CICES

16^{ème} EDITION DE LA FOIRE INTERNATIONALE DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES ANIMALES / FIARA

ORGANISATEURS : CNCR / CONSEIL NATIONAL DE CONCERTATION ET DE COOPERATION DES RURAUX
cncr@cncr.org / www.cncr.org
DATES : Du 26 mars au 12 Avril 2015
LIEU : CICES

3^{ème} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DES PRODUITS ALIMENTATION / SIPAL

ORGANISATEUR : SISEMI SENEGAL
sisemi@sisemisenegal.com / www.sisemisenegal.com
DATES : 08 au 11 avril 2015
LIEU : CICES

3^{ème} EDITION DE LA FOIRE INTERNATIONALE DU COSMETIQUE / FICOS

ORGANISATEURS : FICOS SENEGAL
info@foirecosmetiqueafrique.com
www.foirecosmetiqueafrique.com
DATES : Du 22 au 26 avril 2015
LIEU : King Fahd Palace

6^{ème} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DES ENERGIES RENOUVELABLES ET DE L'ENVIRONNEMENT

ORGANISATEURS : EXCAF
info@sinergie-afrique.com / dunnyaa@orange.sn
www.sinergie-afrique.com / www.excaf.com
DATES : 23 au 26 avril 2015
LIEU : CICES / Pavillon Sénégal

12th EDITION OF WEST & CENTRAL AFRICACOM

ORGANISATEURS : INFORMA TELECOM & MEDIA
itmevents@inform.com / www.informatandm.com
DATES : Du 08 au 10 juin 2015
LIEU : Radisson Blu Hôtel

7^{ème} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DE LA SANTE ET DU MATERIEL MEDICAL DE DAKAR / SISDAK

ORGANISATEURS : CICES / MINISTERE DE LA SANTE
dec@cicesfidak.com / www.cicesisdak.com
DATES : 17 au 20 juin 2015
LIEU : CICES / Pavillon Tertiaire et Sénégal

5^{ème} EDITION DU SALON INTERNATIONAL DE L'EMBALLAGE / SIES

ORGANISATEURS : SISEMI SENEGAL
sisemi@sisemisenegal.com
www.sisemisenegal.com
DATES : 27 au 30 OCT 2015
LIEU : CICES

15^{ème} EDITION DU FOIRE INTERNATIONALE DU LIVRE ET MATERIEL DIDACTIQUE DE DAKAR / FILDAK

ORGANISATEURS : CICES / MINISTERE DE LA CULTURE
dec@cicesfidak.com
www.cices-fidak.com
DATES : En décembre 2015
LIEU : CICES

L'art, le Sport & les loisirs

Pays de la Teranga, l'hospitalité légendaire du Sénégal en a fait un carrefour des civilisations et d'influences. Senghor prônait très tôt l'enracinement et l'ouverture" en ce sens les sénégalais ont su tirer parti de leur diversité culturelle et de leur ouverture au monde tout en gardant tradition et coutumes. Ils se sont illustrés dans divers arts contemporains, la musique, la sculpture la mode ou le cinéma. Aujourd'hui le Sénégal connecté au monde à travers les réseaux sociaux fait émerger et apportera un lot d'artistes talentueux.

L'art faisant partie intégrante de la culture, les lieux de culture sont importants au Sénégal.

Les centres culturels sont nombreux, le Centre Culturel Léopold Sédar Senghor, Douta Seck, Blaise Senghor, le Village des Arts. Pour compléter les 1 128 places du théâtre Daniel Sorano, le Grand Théâtre

Art, Sports & Recreation

Senegal is known for its legendary hospitality (Teranga), making it a crossroads of civilizations and influences. Léopold Sédar Senghor extolled, very early, "rootedness and openness." In this sense, the Senegalese have been able to take advantage of their cultural diversities and openness while observing traditions and customs. They have distinguished themselves in the contemporary arts; music, sculpture, fashion and film-making. Today, the country's connection to the world through social media is helping the emergence of many talented artists.

Art is an integral part of culture; therefore cultural venues occupy an important place in Senegal. Cultural centres abound in Senegal and include: the Léopold Sédar Senghor Cultural centre, the Douta Seck "Maison de Culture," and Blaise Senghor Cultural centre, as well as the "Village des Arts." In April



national de Dakar, haut de six étages peut recevoir 1 800 spectateurs. Il a été inauguré en avril 2011. Plusieurs autres scènes polyvalentes accueillent des spectacles, des défilés, des concerts et séances de cinéma à Dakar et dans les régions.

La bonne santé physique est importante au Sénégal, le sport est partout, des terrains de sport et parcours sportifs privés et municipaux sont implantés sur l'ensemble du territoire.

Réputé jadis par son célèbre Rallye le Dakar, le Sénégal accueille encore beaucoup de rallye internationaux. L'arrivée du lac Rose est un mythe pour grand nombre de Rallyman, les sports mécaniques se sont équipés d'un circuit automobile aux normes FIA, le circuit Dakar Baobab à 60 Km de la capitale.

Des infrastructures sportives permettent d'accueillir des rencontres internationales, le stade Léopold Sédar Senghor d'une capacité de 60 000 places à été dernièrement restauré, c'est actuellement au stade Demba Diop de 15 000 places de se faire un lifting. Actuellement un programme de coopération avec la Chine réfectionne plusieurs infrastructures à travers le pays.

Dakar, grande capitale d'Afrique est chaque année le lieu de rencontre internationale, elle accueille des événements culturels et sportifs qui contribuent au rayonnement international de la capitale.

2011, the 6-floor "Grand Théâtre national de Dakar» with a 1,800 seating capacity, was inaugurated in Dakar, an extension, in some way, of the 1,128-seater "Théâtre Daniel Sorano." Performances, fashion parades, concerts and cinema projections take place in other multipurpose centres in Dakar and within the regions.

Good health is important in Senegal, so sports activities take place everywhere; on sports grounds, and on private and public sports courses found throughout the country. Though Senegal hosts many international rallies, it is renowned for its famous rally "Le Dakar," with the finishing point at the "Lac Rose," which is legendary for many rally drivers. The Dakar-Baobab circuit is a race course built, 60km from the capital, to the International Automobile Federation (FIA) standards for motor sports.

Sports facilities enable the hosting of international sports events. The Léopold Sédar Senghor stadium with a 60,000 seating capacity was recently renovated. The Demba Diop stadium with a 15,000 seating capacity is getting a facelift. Presently, China is renovating several facilities across the country under a cooperation programme with Senegal.

As the big capital of Africa, Dakar is, every year, the venue for international meetings. The cultural and sporting events contribute to the capital's international prestige.



FESTIVAL INTERNATIONAL SAINT-LOUIS JAZZ (MUSIQUE)

Fidèle à sa tradition, le Festival International Saint-Louis Jazz reste un cadre d'expressions artistiques intenses, de rencontres de musiciens et de passionnés de jazz de divers horizons...

Date : mai / Périodicité : annuel

Lieu : Saint-Louis

GOREE REGARDS SUR COURS (ARTS VISUELS & ARTISANAT)

Au cœur des jardins et des cours de Gorée, artistes et artisans exposent diverses œuvres d'une originalité certaine. L'événement se tient tous les deux ans en alternance avec la biennale des arts de Dakar.

Date : mai / Périodicité : biennal (années impaires)

Lieu : Gorée

LE DAK'ART (ARTS VISUELS)

Réservé à la création africaine contemporaine depuis 1996, Le Dak'Art est l'unique manifestation d'envergure en Afrique à consacrer sa sélection aux artistes vivant sur et hors du continent. Cette biennale est de nos jours un rendez-vous incontournable.

Date : mai-juin / Périodicité : biennal (années paires)

Lieu : Dakar et en région (programme in et off)

DAKAR FASHION WEEK (MODE)

Grand rendez-vous de la mode africaine, la Dakar Fashion Week met sur orbite, la beauté des couleurs, le charme des coupes, l'originalité de la créativité, la diversité de la matière, avec le concours de stylistes d'ici et d'ailleurs. La maîtresse d'œuvre est Adama Paris.

Date : juin / Périodicité : annuel

Lieu : Dakar

FESTIVAL KAAY FECC (DANSE)

Le Festival Kaay Fecc (viens danser en wolof) est un cadre privilégié de toutes les danses, qui au fil du temps a acquis une renommée internationale. Chorégraphes et danseurs d'ici et d'ailleurs sont les acteurs de prestations très attendues.

Date : juin / Périodicité : biennal (années impaires)

Lieu : Dakar

FESTIVAL DU SAHEL (PLURIDISCIPLINAIRE)

Ce Festival qui se tient en plein désert de Loumpoul à 3 kilomètres de la mer, au nord-ouest du Sénégal montre l'autre visage du Sahel. Richesses culturelles et intrigues font le décor.

Date : novembre/ Périodicité : annuel

Lieu : Loumpoul

FESFOP (PLURIDISCIPLINAIRE)

Le Festival International de Folklore et de Percussion de Louga (FESFOP) est un grand rendez-vous culturel qui promeut et valorise les expressions plurielles pour un développement consensuel et participatif et la coopération internationale.

Date : décembre/ Périodicité : annuel

Lieu : Louga

FESTIVAL AFRICA FÊTE (MUSIQUE)

C'est un festival international de musique qui œuvre depuis des années dans la promotion des artistes africains en Europe. Son format au niveau du Sénégal continue dans la même lancée.

Date : décembre/ Périodicité : annuel

Lieu : Dakar et en région

RIBIDION (PLURIDISCIPLINAIRE)

Le Festival international de Dakar, communément appelé « Ribidion » consacre sa programmation aux arts contemporains modernes. Initié par la Ville de Dakar, ce rendez-vous contribue à embellir les fêtes de fin d'année.

Date : décembre/ Périodicité : annuel

Lieu : Dakar

CARNAVAL DE KAFOUNTINE (PLURIDISCIPLINAIRE)

Le célèbre Carnaval international de Kafountine en Casamance revient chaque année dans un registre très métissé. Pendant une semaine tout le village est en fête : danses, percussions, théâtre, orchestre...

Date : février /Périodicité : annuel

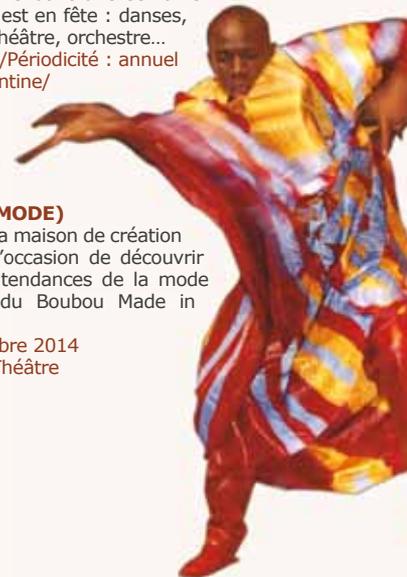
Lieu : Kafountine/
Casamance

LA NUIT DU BOUBOU (DÉFILÉ DE MODE)

Organisé par la maison de création Jour J, c'est l'occasion de découvrir les nouvelles tendances de la mode sur la base du Boubou Made in Sénégal.

Date : Décembre 2014

Lieu : Grand Théâtre



TAEKWONDO :

Coupe du monde francophone

En marge du XVe sommet de la francophonie, Dakar sera le théâtre de la coupe du monde francophone prévue les **28 et 29 novembre**.

www.francophoniedakar2014.sn

ATHLÉTISME : Semi-marathon de Dakar

Parcourant les artères de la capitale sur une distance de 21 km, l'épreuve se termine au stade Iba Mar Diop, elle a lieu le **22 février**.

www.dakarmarathon.org

ATHLÉTISME :

Meeting Grand Prix IAAF de Dakar

Labellisé Grand Prix IAAF de Dakar, Cette compétition figure depuis 2010 parmi les 14 meetings du Challenge mondial IAAF. Il se déroule le **23 mai** cette année.

fedesa@orange.sn

GOLF : Open du Sénégal

L'open de Golf qui se déroule entre **avril et mai**. Plusieurs autres tournois ont lieu sur trois parcours entre Dakar et Saly.

golfclub.mp@orange.sn

AUTOMOBILE : 6H de Dakar

La première édition a lieu en 1952, elle est aujourd'hui disputée sur le nouveau circuit international Dakar Baobab homologué auprès de la Fédération Internationale Automobile les **9 et 10 mai 2015**

www.circuitdedakar.com

PÊCHE SPORTIVE :

Marlin Open du Terroubi et Ngor Marlin Cup

L'open du Terroubi débute la saison sportive avec le « Marlin Open » en juin. Le Ngor Marlin Cup met fin aux concours de pêche de la saison du **16 au 20 novembre**.

www.terroubi.com

www.atlantic-evasion.com

ROLLER: World Slalom Series

Depuis décembre 2008, Dakar a son étape du World Slalom Series. La compétition coïncide en début décembre généralement avec l'anniversaire de l'association Accro Roller, maître d'œuvre de l'événement.

www.accro-roller.com

NATATION : Traversée Dakar-Gorée

Avec un peu plus d'un quart de siècles d'existence, le Dakar-Gorée est une épreuve d'endurance disputées en septembre dans deux catégories : les premiers partent de Thiaroye pour couvrir 7 km 800 tant dis que les deuxièmes quittent la plage de la Voile d'Or distante de 4 km 500.

Ndoyelamine1@yahoo.fr

FOOTBALL : Coupe d'Afrique juniors

Le Sénégal abritera du **8 au 22 mars 2015** la 19e édition de la Coupe d'Afrique des Nations juniors de football.

www.senegalfoot.sn

RALLYE INTERNATIONAL :

Arrivée Africa Eco Race

Créé par Hubert Auriol, l'Africa Eco Race est un rallye-raïd international qui arrive au Lac rose depuis 2009. Les concurrents verront le mythique Lac le **11 janvier**.

www.africarace.com

RALLYE AÉRIEN : Toulouse Saint Louis

Le rallye Toulouse- Saint Louis se déroule entre la fin septembre et le début d'octobre. Il commémore depuis plus de 30 ans la mémoire des acteurs qui ont ouverts ces lignes.

www.rallyetoulousesaintlouis.com

SURF: Rip Curl West Africa Tour

Le Rip Curl West Africa Tour existe depuis 2009, il se tiendra les **24 et 25 janvier 2015**.

www.ripcurlsenegal.com

LUTTE :

des affiches de ténors passionnent le peuple

Avec des affiches de choc, la lutte avec frappe typiquement sénégalaise a détrôné la popularité du football. Tous les week-ends d'**octobre** en **juillet**

www.le221.com

JUDO : Tournoi international de Saint Louis

A sa 16ème édition, le tournoi de Saint Louis est devenu un événement incontournable de la veille ville. Créé par feu Mbaye Boye, cette compétition réunit tous les ans au mois de mars 500 combattants venus de la France et d'Afrique.

massambadiop@yahoo.fr

AVIRON : Rames Guyane

Disputée en solitaire, sans escale ni assistance, à bord de bateaux monotypes de 8 mètres, Rames Guyane est une course transatlantique à l'aviron

www.ramesguyane.com

LE RAID TÉRANGA 250

Proposé par Daniel Doizé, le Raid Téranga 250 c'est une course à pied sur 250 kms entre Rufisque et Saint-Louis. Pendant une semaine entre Océan et dunes. Le départ de la première étape sera donné le **21 février 2015**. www.raid-teranga250.org

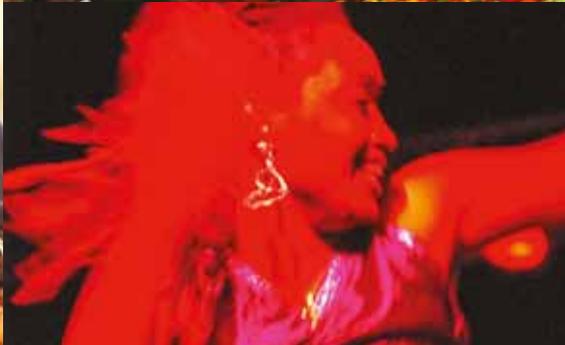
DAKAR CONVENTION FITNESS

Avec cinq éditions à son actif, le Dakar Convention Fitness est devenu l'événement fitness phare au Sénégal. Organisé par Yasmine Kabaz, il se déroule au mois d'octobre avant l'ouverture de la saison touristique au Lamantin Beach.

www.dakar-convention-fitness.com

LES ACTEURS DI

The actors



E L'EXPORTATION

of the export



Transport et Logistique

Transport and Logistics

Dakar, capitale du Sénégal et port maritime le plus à l'ouest de l'Afrique.

Ce n'est pas un hasard si depuis plusieurs siècles Dakar est la porte océane de l'Afrique de l'ouest. Tous les continents et les pays de la sous régions sont directement reliés à Dakar via son port, son aéroport et son réseau routier. Une centaine de sociétés de transport et de logistiques collaborent étroitement avec les opérateurs économiques et les services douaniers Sénégalais.

Les infrastructures en place et le traitement des données permettent aux sociétés d'exporter ou d'importer des marchandises par terre, mer et air de façon rapide et conventionnelle. Le courrier express n'est pas en reste, la plupart des sociétés Express est représentée à Dakar et dans les grandes villes.

Dakar is the capital city of Senegal, and the most westward African seaport.

It is no coincidence that Dakar, has remained, for centuries, the ocean gateway of West Africa. All the countries of the sub-region are directly linked to Dakar through its port, airport and through its road network. About a hundred haulage and logistics companies work closely with economic operators and the Senegalese customs authorities.

Existing facilities and data processing tools enable companies to export and import goods by land, sea or air speedily and conventionally. Express delivery is not left out as many express delivery companies have local branches in Dakar and in other big towns.





Overseas Services & Logistics

SINCE 1984

30 ans

*de présence et de performance
à votre service*



Certifiée pour vous simplifier l'accès aux marchés

Network



France : Groupe Balguerrie (Pillet SAS-Air Balguerrie - Transcausse)



Eculine Network



Ecu air Network



Italie : Sped. Mar



Maroc : Idyas shipping

TRANSCAUSSÉ
Transcausse :
déménagement international

Member of



Nos Filiales



LOGISTIQUES TRANSITS & MANUTENTIONS

ADJIPAM TRANSIT INT.

Lot N° 65 HLM Sodida, Dakar

Tél : 33 864 19 48

adjipamtransit@orange.sn

AGS FRASERS

36, Avenue Malick Sy, Dakar

Tél : 33 822 54 30 - 33 821 09 06

Fax : 33 822 97 67

ags-senegal@agsmovers.com

www.agsmovers.com

AFRICARGO

Zone Fret Aéroport Léopold S. Senghor, Dakar

Tél : 33 820 13 07 - 77 639 42 41

Fax : 33 820 13 16

blaise@africargo.sn

www.bagagesexpress.sn

AFRICA 2000 INC

8é étage Imm. Fahd, 3, Bd Djily Mbaye, Dakar

Tél : 33 823 68 24

Fax : 33 823 70 40

dakar@africa2000inc.com

www.africa2000inc.com

AST

Alliance Sénégal de Transit

4, Rue Alfred Goux, Dakar

Tél : 33 842 50 43

ast@orange.sn

AGROTRANS

N° 139 B, Zone VDN Sipres 2, Dakar

Tél : 33 867 31 33 / 34 / Fax : 33 827 55 80

agrotrans@agrotrans.sn

www.agrotrans.sn

ATI

Air Trans International

VDN, Mermoz Pyrotechnique, Dakar

Tél : 33 869 83 30 / Fax : 33 860 42 51

airtrans@orange.sn

BAGAGES EXPRESS

- Services personnalisés & flexibles
- Services rapides & efficaces
- Services adaptés à vos besoins
- Services personnalisés
- Services adaptés à vos besoins
- Services personnalisés
- Services adaptés à vos besoins

Service de Qualité
Fidélité
Excellent Rapports Qualité/Prix

Zone fret, Aéroport Léopold Sédar Senghor.
NP: 20942 Dakar - Yell
Tél : +221 33 820 91 31
Tél : +221 33 820 13 07
Invoicing@bagagesexpress.sn
khady@africargo.sn

www.bagagesexpress.sn

AZ TRANSIT

57, Avenue Hassan 2, Dakar

Tél : 33 842 46 26

Fax : 33 842 84 82

aztransitdakar@yahoo.fr

BELLY TRANSIT

7, Rue Mouhamed 5, Dakar

Tél : 77 511 83 79

Fax : 33 842 43 71

bellytransit@gmail.com

cheikhleye18@gmail.com



AFRIKA LINK LOGISTICS FRET AÉRIEN & MARITIME - TRANSIT

26, Rue Vincent, Immeuble TIYA - 5e étage - Dakar

Tél : +221 33 821 99 60

afrikalink.logistics@gmail.com



CGFE
CENTRE DE GROUPEMENT FRET EXPRESS EXPORT

B/25 du 2^e étage Imm. Sise Avenue MALICK Sy x Faidherbe
BP : 11080 Dakar Sénégal
Tél : +221 33 821 23 80 / Fax : +221 33 821 24 97
cgfe@orange.sn / www.cgfe-groupeage.com

**BOLLORE AFRICA LOGISTICS
SENEGAL**

Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 859 33 99
Fax : 33 859 44 41
commercialsenegal@bollore.com
www.bollore-africa-logistics.com

CMNP SN

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 849 26 26
Fax : 33 849 26 00
cmnp.sn@hotmail.fr

COMAFESA

18, Avenue Lamine Gueye, Dakar
Tél : 33 842 64 01
Fax : 33 842 64 02
comafesa@orange.sn

COTRADEX

**Compagnie de Transport et de
Développement Extérieur**

C70 Patte d'Oie Builders, Dakar
Tél : 77 697 00 97 / 0033 169 20 11 91
claudedewige-consulting@cotradex.fr
roget.edwige@cotradex.fr

COSLO

**Compagnie Sénégalaise de Logistique
3007 et 3008**

Centrale Park, Avenue Malick Sy, Dakar
Tél : 33 889 18 08 / 33 821 97 50
coslo@orange.sn / www.coslo.sn

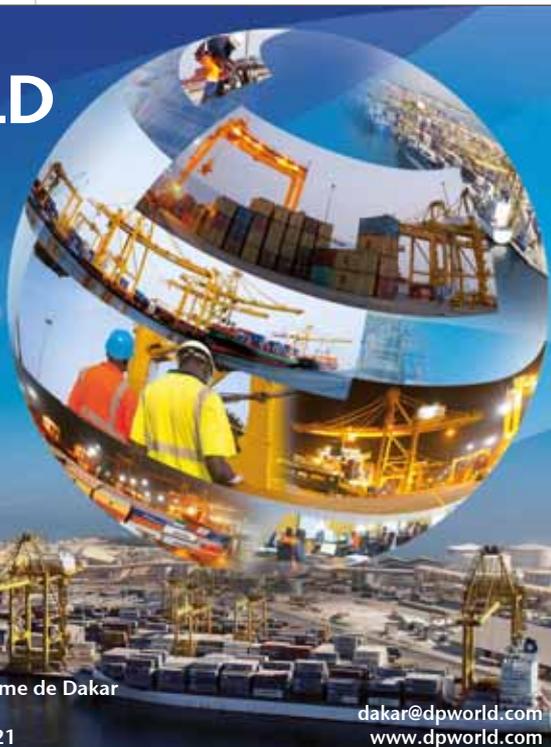
CSTT-AO

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 849 49 39
Fax : 33 823 62 75
csttao@orange.sn



DP WORLD
Dakar

*Avec une ambition en marche,
c'est possible !*



Terminal à conteneurs, Zone Nord - Port Autonome de Dakar
B.P. : 6657 Dakar - Sénégal
Tél. : +221 33 889 08 20 - Fax : +221 33 889 08 21

dakar@dpworld.com
www.dpworld.com



2M.S MANAGEMENT MOVE SERVICES
TRANSPORT TERRESTRE - DÉMÉNAGEMENT INTERNATIONAL

Villa N° 52 B, Zone A, Dakar
Tél : + 221 33 825 32 88 / + 221 77 657 96 71
management.moves.services@gmail.com

DPWORLD

Terminal à Conteneurs, Zone Nord, dans l'enceinte du Port Autonome, Dakar
Tél : 33 889 08 20 / Fax : 33 889 08 21
dakar@dpworld.com / www.dpworld.com

DHL GLOBAL FORWARDING SENEGAL

Lot N° 2 Mermoz Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 859 09 00 / Fax : 33 860 57 13
dgfsalef.dkr@dhl.com / www.dhl.com

DSI

7é étage Imm. Fahd, 3, Bd Djily Mbaye, Dakar
Tél : 33 842 85 85 / Fax : 33 842 85 85
dsitransport@yahoo.fr

FINKONE TRANSIT

30, Rue Moussé Diop, Dakar
Tél : 33 823 88 80
Fax : 33 821 09 48
transit@finkone.sn

GENERAL TRANSIT

7, Rue de Thiong, Dakar
Tél : 33 821 51 18 - 33 824 68 21
Fax : 33 842 68 21
genetrans@orange.sn

GLOBAL TRANSIT

69, Rue Felix Faure, Dakar
Tél : 33 889 58 00
globaltrans@arc.sn

GENETRANS

N° C22 Scat Urbam, Hann Mariste 1, Dakar
Tél : 33 832 91 91
Fax : 33 832 19 81
genetransal@genetransal.sn

GETMA SENEGAL

Km 7, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 889 03 03 / Fax : 33 823 78 31
getma@getma-sn.com

IBK INTERNATIONAL

9, Avenue Faidherbe, Dakar
Tél : 33 821 06 56
Fax : 33 842 37 37
ibk.int.tran@orange.sn

ITOC SHIPPING

7é étage Imm. Fahd, 3, Bd Djily Mbaye, Dakar
Tél : 33 849 13 98 / Fax : 33 822 46 46
itocshipping@orange.sn

ITS SENEGAL

International Trading Services
4é étage Imm. Electra 2, 11, Rue Malan, Dakar
Tél : 33 849 26 70 / 76
Fax : 33 842 80 57
itshipping@its.sn
itshipping@orange.sn

KAPIO

Ouest Foire, face CICES, Dakar
Tél : 33 869 36 26
Fax : 33 820 62 82
kapio@kapiogroup.com
www.kapiogroup.com

LOCOTRANS

Appt. B12 - 1er étage Avenue Malick Sy x Faidherbe, Dakar
Tél : 33 889 05 00
Fax : 33 821 72 00
locotrans@locotrans.sn



International Trading & Shipping S.A

MANUTENTION • CONSIGNATION
TRANSIT • TRANSPORT



11, Rue Malan - Immeuble Electra 2, 4éme étage - Dakar
Tél.: (+221) 33 849 26 70 - Fax : (+221) 33 842 43 63
Emails : itshipping@its.sn / itshipping@orange.sn



SOCATRAM S.A.
Société Africaine de Transit et de Manutention
Compagnie Africaine de Transit et de Manutention

SOCATRAM S.A
TRANSIT - TRANSPORT - MANUTENTION

Rocade Hann Bel-Air Colobane, Dakar
Tél. : + 221 33 832 22 10 / Fax : + 221 33 832 22 21
socatram@socatram.com

LAS TRANSIT

N° 701 Hann Mariste 2, Dakar
Tél : 33 832 72 79
Fax : 33 832 72 80
lastransit@yahoo.fr

LOGISEN SERVICES

4é étage Entrée B Imm. Lahad Mbacké, Avenue
Abdoulaye Fadiga, Dakar
Tél : 33 889 52 17
Fax : 33 823 55 22
logisen@logisen.com
www.logisen.com

MASTER TRANSIT

5é étage Imm. Sokhna Sarr 77, Rue A. A.
Ndoye, Dakar
Tél : 33 822 69 04
Fax : 33 822 71 40
mastertransit@orange.sn

MARITALIA

1, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 849 48 48
Fax : 33 823 61 67
maritalia@maritaliagroup.com
www.maritaliagroup.com

MLT

33, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 889 92 92
Fax : 33 842 99 89
mltsa@mltsa.com / www.mltsa.com

MTHC

Moustapha Tall Holding Company
27, Rue Raffanel, Dakar
Tél : 33 889 33 33 / Fax : 33 842 50 55
ccc.sarl@gmail.com
www.holdingtall.com

OCEAN TRANSIT

29, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 842 72 11 / Fax : 33 842 85 54
oceanstransit08@gmail.com
omardiouf50@hotmail.com

PANATRANS

65, Imm. Galas Fass, Dakar
Tél : 33 889 33 35 / Fax : 33 842 31 99
panatrans@orange.sn
www.panatrans.sn

PT

Partners Transit sa

1er étage Imm. Tiya, 26, Rue Vincens, Dakar
Tél : 33 823 43 45
Fax : 33 823 43 38
partnerstransitsa@yahoo.fr

SATM

N° A007 Rue 256 Carrefour Serigne Saliou
Mariste 1, Dakar
Tél : 33 832 63 16 / Fax : 33 832 51 09
contact@satm.sn

SAFMARINE

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar
Tél : 33 859 11 15 / Fax : 33 859 11 80
sensclmng@safmarine.com
www.safmarine.com

SDI

**Sénégalaise Déménagements
Internationaux**

Lot 24, VDN Cité CPI, Dakar
Tél : 33 867 49 19 / Fax : 33 867 47 19
s.di@orange.sn / www.sdi.sn

SNAT

**Société Nouvelle des Auxiliaires de
Transport**

51, Bd Djily Mbaye, Dakar
Tél : 33 822 36 05 / Fax : 33 822 36 06
snat@arc.sn / www.snatsenegal.com

SNTT

12, Bd Djily Mbaye, Dakar
Tél : 33 849 58 58 / 57 - 33 823 31 60
Fax : 33 849 58 50
sntt@sntt.sn / www.sntt.sn



SETTRAMA
Société Africaine de Transit et de Manutention

SETTRAMA
TRANSIT - TRANSPORT - LOGISTIQUE

Rue Moussé Diop X Rue Escarfait - Dakar
Tél : +221 33 823 83 78 / Fax : +221 33 823 83 96
settrama@orange.sn



TRANSCONTINENTAL TRANSIT
TRANSIT – CONSIGNATION – MANUTENTION – MAGASINAGE – TRANSPORTS

50, Avenue Georges Pompidou, Dakar
Tél : +221 33 822 24 84 / FAX : +221 33 821 47 02
Aéroport - Tél : +221 33 820 05 82 - Service Export - Tél : +221 33 820 56 79
transco@orange.sn – www.transco.sn
Agrément: ATAF n° 72-4-7089 IATA n° 0388

SCMT

Km 29, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 842 90 49
ndeyebaffa@hotmail.fr

SIMAF

Km 6,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 832 60 97 / Fax : 33 832 60 96
simaf@orange.sn

SODATRA

Rue 3, Sodida, Dakar
Tél : 33 849 39 59
Fax : 33 849 36 94
sodatrat@sodatrat.org

SOGEFRET

Imm. Gare de Fret, Aéroport LSS, Dakar
Tél : 33 820 19 59 / Fax : 33 820 90 75
doudou.fall@sogefret.com
www.sogefret.com

STTM / Société de Transit Transport et Manutention

26, Rue Moussé Diop, Dakar
Tél : 33 842 31 68 / Fax : 33 842 30 76
transit@sttm.sn / www.sttm.sn

SOCOTRA

18, Avenue Lamine Gueye, Dakar
Tél : 33 821 41 99 / Fax : 33 842 41 99
socotrasarl@socotra.sn

SOMICOA

17, Rue Huart, Dakar
Tél : 33 839 02 70 - Fax : 33 823 35 19
magne@somicoa.sn

TRANS FRET

Bd Fahd Ben Abdel Aziz x Autoroute Echangeur Hann, Dakar
Tél : 33 859 12 12 / Fax : 33 864 35 35
transfret@orange.sn / www.transfret.sn

GROUPE
SOMICOA - SMITH & KRAFFT



SOMICOA SENEGAL

SOCIÉTÉ MARITIME ET INDUSTRIELLE
DE LA CÔTE OCCIDENTALE D'AFRIQUE

17, RUE HUART - B.P. - 55 DAKAR
Tél : +221 33 839 02 70
Fax : +221 33 823 35 19
E-mail : skraft@somicoa.sn

Un groupe compétent et sérieux
au service du développement national



ETS SMITH & KRAFFT

17, RUE HUART - B.P. : 113 DAKAR
Tél : +221 33 839 02 70
Fax : +221 33 823 35 19
E-mail : skraft@somicoa.sn

Zone Fret Aéroport L.S.S.

Tél : +221 33 820 09 05
+221 33 820 23 26
Fax : +221 33 820 29 60
E-mail : smith@bozange.sn

→ CONSIGNATION → MANUTENTION
→ ENTREPOSAGE → CAMIONNAGE → TRANSIT



Groupe TRANSAIR

"la ponctualite en toute securite"



Transair Aviation

Transair Exécutive (FBO)

Transair Voyages

1, Route de Ngor, Immeuble CBAO 2^{ème} étage • Aéroport Léopold Sédar Senghor
+221 33 865 25 65 / +221 33 869 00 84 • +221 77 294 52 52 / +221 77 190 21 21
sales@groupertransair.sn • www.groupertransair.sn

TRANSIT BOGO - SARL

37, Rue Galandou Diouf, Dakar
Tél : 33 821 45 56
bogotransito@yahoo.it

TRANS-MER SENEGAL

Lot N° 2002 Central Park, Avenue Malick Sy ,
Dakar
Tél : 33 823 07 81 / Fax : 33 823 07 82
dd@transmersenegal.com

TRANSIT LE SALOUM

4, Bd Djily Mbaye, Dakar
Tél : 33 822 12 14
Fax : 33 822 12 58
transaloum@orange.sn

UATT SENEGAL

5, Rue Mage, Dakar
Tél : 33 823 57 17 / Fax : 33 823 56 37
uattsenegal@hotmail.fr

WAT

World Atlantic Transit Sa

Appt. N° 414 Imm. N° 4, Liberté 6 Extension, Dakar
Tél : 33 827 87 81 / 82 / Fax : 33 827 87 82
worldatlantictransit@hotmail.com

WATT

37, Rue Galandou Diouf, Dakar
Tél : 33 822 53 06 / Fax : 33 822 53 06
a.gueye@watt.sn

TRANSPORT AÉRIEN

AIR FRANCE CARGO

Zone Fret, Aéroport Léopold S. Senghor, Dakar
Tél : 33 869 38 80 / 87
Fax : 33 839 77 77
andiop@airfrance.fr / www.airfrance.sn



AIR LOGISTICS GROUP

Aéroport Léopold Sédar Senghor
Zone Frêt Bat. A-BP 2612 Dakar Yoff.
RC: SN DKR 2013 B 17645. NINEA : 04922102Y2
Tél. : +221 33 860 06 09 / Fax : +221 33 860 06 09
drk@airlogisticsgroup.com / www.airlogisticsgroup.com

AFRICA, ALL WRAPPED UP FOR YOU.

+221 33 8201001 / +221 77 4503177
brusselsairlines.com/cargo



Entre une excellente approche de proximité et une grande sécurité, Brussels Airlines transporte vos biens à travers le monde. Frédéric Stiels Directeur Général pour le Sénégal et Mme Anna Tine Manga Déléguée Commerciale Cargo font le point.

Comment se présente la situation du Cargo en Afrique pour la compagnie Brussels Airlines?

Frédéric Stiels : Brussels Airlines utilise des avions qui transportent des passagers et du fret. Ce qui fait un beau mixte entre les revenus provenant du transport des passagers et le cargo. Ensuite nous avons un partenaire très fort à Bruxelles pour la distribution en Europe. Tout le cargo qui remonte d'Afrique et d'autres destinations dans le monde est distribué au départ de notre hub, Bruxelles. Pour la destination Afrique, nous faisons 28 000 tonnes par an. De cette quantité totale, Dakar représente 2 000 tonnes d'exportation et autant à l'importation.

Comment ce service est traité ?

Anna Manga : Les principaux produits exportés sont des produits périssables (poissons, fruits et légumes suivant leur saison), et des divers. Nous nous sommes focalisés dans le « Customer Care and Customer Service » approfondi de la clientèle pour leur permettre de nous joindre 24h/ 24 et de réduire au maximum les délais de traitement, les réservations, le suivi et le service après-vente. Ce qui constitue aujourd'hui des atouts déterminants dans le choix des clients.



Frédéric Stiels : Spécialisés dans les produits périssables, il est primordial qu'ils arrivent à destination rapidement et dans les meilleures circonstances. C'est pour cela que je parlais du transit à Bruxelles. Vous envoyez ce soir votre carton de poissons frais, nous sommes en mesure de le présenter au sud de la France, en Espagne, Italie dès 9h40, le lendemain. Nous sommes très rapides au niveau de la connexion à Bruxelles. Les gens aiment aussi passer par nous pour leurs animaux de compagnie parce que nous sommes très compétents. La particularité c'est que du début de la transaction à l'arrivée du cargo à sa destination finale, il n'y a pas de maillon faible : tout est sécurisé, en main de professionnels parce qu'il s'agit de grande valeur. La stratégie finale c'est d'avoir des partenaires fiables pour tous les envois dans le monde. Notre objectif c'est de développer un réseau à travers le monde.



TURBO AIR CARGO

Aéroport Léopold Sédar Senghor
Zone fret Bat. A- BP: 2612 Dakar Yoff
RC DKR N° 0595-B-95 NINEA: 0185844 2 R 2
Tel: +221 33 869 50 96 / Fax: +221 33 869 50 17
turbot@orange.sn

AHS

Aviation Handling Services

En face Stade de Ngor, Dakar
Tél : 33 869 31 50
Fax : 33 869 87 24
dkr-dgsecretary@ahsgroup-sn.com
ahssa@ahsgroup-sn.com

AEROSERVICES

Aéroport Léopold Sédar Senghor, Dakar
Tél : 33 820 91 51
Fax : 33 820 91 66
blaise@aeroservices.sn
www.bagagesexpress.sn

BRUSSELLES AIRLINES

Service Cargo, Aéroport Léopold S. Senghor, Dakar
Tél : 33 820 10 01
77 450 31 77
anna.tine@brusselsairlines.com
www.senegal.brusselsairlines.com

CORSAIR SENEGAL

Zone Fret, Aéroport Léopold S. Senghor, Dakar
Tél : 33 820 44 56
77 5361381
amina@aviationandco.com
www.corsair.sn

EMIRATES

Hangar Transitaires N° 2 Zone Fret, Aéroport
Léopold S. Senghor, Dakar
Tél : 33 859 57 95 / Fax : 33 859 57 98
skycargodkr@emirates.com
www.skycargo.com

IATA

International Air Transport Association

3^e étage Rue de Thann x Djily Mbaye, Dakar
Tél : 33 889 84 00 / Fax : 33 823 11 79
gayea@iata.org
www.iata.org

CMA CGM

Leader du transport
en Afrique
et N°1 au Sénégal



CMA CGM DELMAS Sénégal

12 Boulevard Djily Mbaye - Dakar
+ 221 33 849 92 00

CMA CGM



**DIOGUE NAVIRE CARGO POLYVALENT DE 2155T
TRANSPORTE EN TOUTE SECURITE VOTRE FRET SOLIDE**

A DESTINATION DE...

DAKAR, ZIGUINCHOR, BANJUL,
BISSAU, CONAKRY,
NOUAKCHOTT, MINDELO...
ET EVENTUELLEMENT
D'AUTRES PORTS
DE LA SOUS REGION...



*Avec le **COSAMA**, Voyagez en toute sérénité !*

Pour en savoir plus sur le transport de votre
cargaison, contactez le COSAMA

Dakar-siège : 33.821.34.40

Gare Maritime Internationale de Dakar :
33.821.29.00

Gare maritime de Ziguinchor : 33.991.72.00

Escale de Carabane : 33.984.31.90

www.cosamasn.com

LUFTHANSA CARGO

Aéroport Léopold Sédar Senghor, Dakar

Tél : 33 820 10 10 / Fax : 33 820 12 12

habibou.sene@dlh.de / www.lufthansa.com

SHS

Sénégal Handing Services

15, Toundou Rya Yoff, Route de l'Aéroport
Virage, Dakar

Tél : 33 869 08 08 / 09 / Fax : 33 869 07 39

shs@shs.aero / www.shs.aero

SOUTH AFRICAN AIRWAYS CARGO

Zone Fret, Aéroport Léopold S. Senghor, Dakar

Tél : 33 30 114 79 03 / Fax : 33 820 99 99

acssamanager@orange.sn

acssa.manager@gmail.com

www.flysaa.com

TURBOT AIR CARGO

Bat. A Zone Fret , Aéroport Léopold Sédar
Senghor, Dakar

Tél : 33 869 60 96 / Fax : 33 869 50 17

turbot@orange.sn

TACV-CABO VERDE AIRLINES

105, Rue Moussé Diop, Dakar

Tél : 33 821 39 68 / Fax : 33 822 82 85

llsantos@tacv.aero / www.flytacv.com

TRANSPORT MARITIME

PAD

Port Autonome de Dakar

21, Bd de la Libération, Dakar

Tél : 33 849 45 45 / Fax : 33 823 36 06

pad@portdedakar.sn

www.portdakar.sn

CMA CGM - DELMAS SENEGAL

Imm. Azur 15, 12, Bd Djily Mbaye, Dakar

Tél : 33 849 92 00 / 01 - Fax : 33 849 92 19

dka.ndioum@african-agency.com

www.cma-cgm.com

COSAMA

GARE MARITIME INT.

2, Rue Joris, Dakar

Tél : 33 821 34 34

Fax : 33 821 29 00

jjyok@cosamasn.com

GRIMALDI SENEGAL

Pied Pont de Colobane, Dakar

Tél : 33 889 04 90 / Fax : 33 842 88 50

commercial@grimaldi-senegal.com

MSC SHIPPING SENEGAL

Route Des Hydrocarbures, Hann-Bel-Air, Dakar
 Tél : 33 859 01 01 / Fax : 33 859 01 00
infodakar@mscsn.mscgva.ch
www.mscgva.ch

MAERSK SENEGAL

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
 Tél : 33 859 11 11 / Fax : 33 832 16 23
aminata.wade@maersk.com
www.maerskline.com

SATS / Syndicats des Auxiliaires de Transports du Sénégal

Avenue Félix Eboué en face MTOA, Dakar
 Tél : 33 823 23 75 / Fax : 33 823 23 73
amadou-massarr.sarr@sats.sn
mame-maty.seck@sats.sn

UROMAR

1er étage Bureau 2016, Central Park, Dakar
 Tél : 33 821 94 10 / 77 636 26 02
slahoud.uromar@orange.sn / www.uromar.fr

TRANSPORT TERRESTRE

KHOURY TRANSPORTS

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
 Tél : 33 831 06 20
 Fax : 33 831 06 27
contact@khourytransport.com
www.khourytransport.com

MADIAMA FALL VOVEISA

Km 11, Route de Rufisque, Thiaroye sur Mer, Dakar
 Tél : 33 832 43 15 / Fax : 33 853 24 19
madiamatrucks@yahoo.fr

TAL

Transport Afrique Logistiques

Nouvelle Route des Hydrocarbures sur les 2 voies de la Voile d'Or, Dakar
 Tél : 33 832 33 31
tal@tal.sn

Allez à la conquête de nouveaux marchés en toute quiétude.

Vos expéditions seront livrées dans les délais prévus.



Nous vous aidons à tenir vos engagements.



Réervations : +221 33 859 11 11
sencsegen@maersk.com / dkrsclcus@safmarine.com



Transport & Logistique

TRANSPORTS SADY

4, Rue Lamy, Dakar
Tél : 33 822 21 31 / Fax : 33 822 71 19
tsady@orange.sn

TRANSPORTS DANIEL HADDAD ET FILS

Rue 2, Km 3, Bd du Centenaire de la
Commune, Dakar
Tél : 33 859 13 13 / Fax : 33 832 64 48
dhf@orange.sn / www.dhfsa.com

SIPCOM

Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 832 39 05
stcndongofall@yahoo.fr

SOCOTIN

**Société Commerciale de Transport et
d'Industrie - SUARL**
N° 379 Parcelles Assainies Unité 22, Dakar
Tél : 33 835 09 45
Fax : 33 835 09 45
socotin@outlook.fr

COURRIERS EXPRESS

DHL SENEGAL

Rue Ex Léon G. Damas X Rue F, Fann
Résidence, Dakar
Tél : 33 869 11 11
Fax : 33 864 02 36
pierreandrekouly.diop@dhl.com
www.dhl.com

EMS CHRONOPOST SENEGAL

Lot N° 49 Domaine Sodida, Dakar
Tél : 33 869 01 01
Fax : 33 860 79 77
ems@ems.sn / www.ems.sn

TNT SENEGAL

Lot N° 49 Domaine Sodida, Dakar
Tél : 33 869 01 01
Fax : 33 860 79 77
ems@ems.sn / www.tnt.com

TRANS

Transit - Transport - Conseil

FRET

**Le Fret... Ici & Ailleurs...
C'est notre affaire.**



Universal Freight
Organisation



TexCourier

**DES OFFRES
POUR ENTREPRISES & PARTICULIERS**

**VOS ENVOIS ET RECEPTIONS
DE COURRIERS ET COLIS SUR
L'INTERNATIONAL A DES PRIX CHOCS !!!
5 BONNES RAISONS DE NOUS CHOISIR**

- Des Délais de 48h/72h dans le monde entier.
- Tex Courier dessert 240 pays à travers le monde
- Des Tarifs imbattables sur les envois vers tous les pays.
- Bénéficiez du monde Privilégié de la Carte FIDEL'EXPRESS.
- Un système de Tracking et de suivi vos expéditions en temps réel.



Boulevard Fahd Ben Abdoul Aziz
Tél : (+221) 33 859 12 74 - Fax : (+221) 33 864 32 00
E-mail : texcourrier@orange.sn

www.texcourrier.com

TEX COURRIERL

Bd Fahd Ben Abdel Aziz x Autoroute Echangeur
Hann, Dakar
Tél : 33 859 12 74
Fax : 33 864 32 00
texcourrier@orange.sn

UPS UNIPAX SENEGAL

6, Cité Keur Gorgui, Sacré Cœur 3, Dakar
Tél : 33 864 60 42
unipax@unipaxlogistic.com
www.ups.com



reportages



arts

culture



publicité



animaux



sports

mode



paysages



KAMIKAZZ

L'agence photo

tel (221) 864 71 28 /6314454 - contact@kamikazz-photo.com / www.kamikazz-photo.com

Les métiers de l'Information & de la Communication TIC

Technology of information & communication

Le Sénégal a très tôt misé sur les TIC et particulièrement sur les infrastructures de communication avec d'importants investissements consentis en termes de capacités et de modernisation.

Le réseau de télécommunication est numérisé à 100% avec une boucle de 3000 Km de fibre optique à travers tout le territoire.

Le haut débit est présent dans toutes les capitales régionales. Le taux de pénétration de la téléphonie mobile de 111% (ARTP, Juin 2014) et celui des services internet de 49,16% (ARTP, Juin 2014).

Avec des ressources humaines de qualité reconnue, le Sénégal dispose de beaucoup d'avantages concurrentiels dans le domaine des TIC.

Les entreprises sénégalaises sont déjà présentes dans toute l'Afrique plus particulièrement en Afrique de l'Ouest où certaines d'entre elles réalisent plus du 80% de leur chiffre d'affaires dans les domaines divers tels que :

- l'ingénierie logicielle dans divers domaines (santé, banque, monétique, e-gov, suivi-évaluation...);
- les services Web (Internet, Intranet, Extranet, portails B2B, B2C);
- les services Mobiles (applications mobiles, mobile banking, plateformes SMS);
- les conseils et stratégie en matière de système d'information
- les téléservices (centres d'appel, serveurs vocaux, télémarketing...);

Senegal embraced ICT very early, investing mainly in telecommunications infrastructure with substantial investments in capacity-building and modernization projects.

The telecommunication network is fully digitalized, with 3,000 km of optical fiber connecting the whole country. Broadband is present in all the regional capitals.

The penetration rate of mobile phones is 111% (according to The Regulatory Authority for Telecommunications and Posts - ARTP, June 2014) while Internet services stand at 49.16% (ARTP, June 2014).

Senegal has great competitive advantages in the field of ICT with skilled and renowned human resources.

Senegalese companies are already present in all of Africa especially in West Africa, where some companies are meeting more than 80% of their turnover target in fields such as:

- *Software engineering in various fields (healthcare, banking, electronic banking, e-governance, monitoring and evaluation ...)*
- *Web services (Internet, Intranet, Extranet, portals B2B, B2C)*
- *Mobile services (mobile applications, mobile banking, SMS platforms);*
- *Advice and strategy on information systems*
- *Teleservices (call centers, voicemail recorder (IVR), telemarketing ...)*
- *Training (universities and training schools);*



- la formation (universités et écoles de formation);

L'exploitation de l'énorme potentiel dans l'externalisation des services aux entreprises (offshoII TO/BPO, le développement de solutions et de contenu mobiles pour répondre aux forts taux de pénétration de la téléphonie, la volonté de faire du Sénégal le « hub numérique » de la sous région ouest-africaine sont les prochains défis du secteur des TIC et des Téléservices afin qu'il puisse atteindre les objectifs de contribution de 15% du PIB, en 2015.

Enfin, la transition vers l'économie numérique dans laquelle le Sénégal et l'Afrique est engagée offre de belles perspectives au développement de l'exportation des services liés au TIC et des Téléservices.

Exploiting the enormous potential in outsourcing services to companies (offshore, TO /Business Process Outsourcing, development solutions and mobile content to meet the high telephone penetration levels) and making Senegal the «digital hub « of the West African sub-region) are the next challenges for the ICT and Teleservices sector, which aims to contribute 15% to GDP in 2015.

Finally, the transition to a digital economy by Senegal and Africa offers great opportunities for developing the exportation of ICT-related services and Teleservices.

**Grain
d'image**

Tél. +221 **33 867 33 57**
 contact@grainimage-sn.com
www.grainimage-sn.com

Pour une communication efficace à petit prix,
imprimez en grand

Gamme de supports très large (vinyle, bâche, papier, canvas...)
 à destination des particuliers ou des professionnels :
 graphistes, artistes, agence de communication,
 boutiques, bureaux, particuliers etc...
 Pour vos PLV, affiches, décoration intérieur et extérieur...

Immeuble ADJI FATOU SOKHNA Sicap Liberté 6, Villa n° 8018 - BP 15457 Fann - Dakar Sénégal

2D BUSINESS CONSULTING

Imm. Tamsir Mboup, Rue A X 3 Point, Dakar
Tél : 33 864 57 67
info@2dbc.com / www.2dbc.com

2SI

N° 4250 Sicap Amitié 3, Dakar
Tél : 33 865 11 50 / Fax : 33 864 51 84
ssi@ssi.sn / www.ssi.sn

AK PROJECT

Rue Mz 33 x 50 Mermoz Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 860 78 72 / Fax : 33 860 78 70
info@ak-project.com
www.ak-project.com

AMS TECHNOLOGIES

58, Rue Saint Michel, Dakar
Tél : 33 823 23 24 / Fax : 33 823 83 63
amstech@orange.sn
www.amstechnologies.sn

ABM TECHNOLOGIES

N° A7 Résidence Teranga Mermoz
Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 859 76 76 / Fax : 33 824 64 65
contact@abm-technologies.com
www.abm-technologies.com

AFRICATEL AVS

Mermoz Sacré Cœur, Dakar
Tél : 33 864 55 41 - 88 628 19 40
africatel@orange.sn
africatelavs.com

AFRIPAGES

62, Rue Carnot, Dakar
Tél : 33 822 33 77 / Fax : 33 823 64 77
siege@lespagesjaunes.sn
www.lespagesjaunes.sn

AFRIQUE COMMUNICATION

21, Mermoz Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 860 62 60
acs1@orange.sn
www.afriquecom.com

ALLIANCE INFORMATIQUE ET SERVICES

57, Avenue Hassan 2, Dakar
Tél : 33 842 67 39
contact@alinis.sn
www.alinis.sn

CFAO TECHNOLOGIE SENEGAL

103, Sotrac Mermoz, Dakar
Tél : 33 869 89 00
technosn@cfao.com
www.cfao-technologies.com

COMTEL INGENIERIE

N° 6983, Sicap Liberté 6, Dakar
Tél : 33 867 15 15
Fax : 33 867 15 17
contact@comtelingenierie.com
www.comtelingenierie.com

COMTEL TECHNOLOGIES

Sacré Cœur 2, Dakar
Tél : 33 824 38 18
77 843 43 43
comtel@comteltechnologies.sn
www.comteltechnologies.sn

CALAO PRODUCTION

34, Mermoz Pyrotechnique Ancienne Piste,
Dakar
Tél : 33 860 45 15 / 16
Fax : 33 860 45 17
calao@arc.sn
www.calao-production.com

CSI

10é étage Imm. SDIH, 2, Place de
l'Indépendance, Dakar
Tél : 33 821 15 33
contact@wari.com
www.wari.com

CTIC

3, Rue Béranger Féraud, Dakar
Tél : 33 889 93 61
contact@cticdakar.com
www.cticdakar.com



ATOMIUM

Centre de compétence SAGE
Appartement 242 Espace Mamelles, extension aéroport
BP : 64 571 Dakar - Cell : +221 77 638 42 38
Tel : +221 33 869 36 00 / Fax : +221 33 860 27 78
atomium@atomium-gestion.com
www.atomium-gestion.com

GUINDO & CON° 57, Lot N° 543 F, Cité des Jeunes Cadre
Lébout, Liberté 6 Extension, Dakar
Tél : 33 824 33 34
support@guindo.co
www.guindo.co**EXPRESSO**Imm. La Rotonde, Dakar
Tél : 33 821 24 22
www.expressotelecom.com**EMC2-GROUP**4, Cité Comico 2 - VDN, Dakar
Tél : 33 867 19 67
contact@emc2-group.com
www.emc2-group.com**EXCAF COMMUNICATION**Rue 14, prolongée HLM 1, Domaine Industriel
Sodida, Dakar
Tél : 33 865 66 66 / Fax : 33 864 14 57
dunyaa@excaf.sn / www.excaf.sn**FERLO**N° 3079, Imm. Complexe Gamma, Avenue
Bourguiba, Dakar
Tél : 33 869 70 60 / Fax : 33 821 88 78
contact@ferlo-sn.com
www.ferlo-sn.com**FINETECH**N° 60, Mermoz Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 860 67 60
yolande@finetechgroupe.com
www.finetechgroupe.com**GOLDEN EYES**N° 8674, Liberté 6 Extension, Dakar
Tél : 33 867 09 70
golden-eyes@orange.sn
www.goldeneyes.sn**GROUPE CHAKA**N° 10558, Sacré Coeur 3, VDN Extension, Dakar
Tél : 33 869 97 97 / Fax : 33 869 38 00
contact@groupechaka.com
www.groupechaka.com**GSIE TECHNOLOGY**N° 11 B Rue 3 X C, Point E, Dakar
Tél : 33 824 11 11
contact@gsietechnology.com
www.gsietechnology.com**IMEDIA**34, Mermoz Pyrotechnique Ancienne Piste,
Dakar
Tél : 33 860 13 05 / Fax : 33 860 45 17
imedia@arc.sn
www.imedia.sn**ITECH SOLUTIONS**42 Lot 54, Liberté 6 ext x VDN
Tél : 33 889 79 99
Fax : 33 821 72 96
contact@itechafrique.com
www.itechafrique.com**INTERPUB**N° 5938 Sicap Amitié 3, Dakar
Tél : 33 824 58 33 / Fax : 33 825 97 48
interpub@orange.sn

ITECH SOLUTIONS
Jolimax
INFORMATION - TECHNOLOGIES - SOLUTIONS

SAGE **SAGE**

Solutions applicatives (SAGE1000, SAGE i7, CRM, Paie & RH)
Centre de Compétences PME et MGE
Développements spécifiques
Formations

Liberté 6 Extension x VDN, rue Lib.42 lot 54, Immeuble Babou 3eme étage
Dakar, Sénégal
BP : 64898 • Tél : 33 889 79 99 • Fax : 33 849 69 25
contact@itechafrique.com
www.itechafrique.com

JOKKOLABS

4e phase Rue 41 Sacré cœur 3, Dakar

Tél : 33 827 38 31

contact@jokkolabs.net

www.jokkolabs.net

MANOBI

17, Fenêtre Mermoz, Dakar

Tél : 33 869 20 50

contact@manobi.net

www.manobi.net

MC CANN DAKAR

Biscuiterie de la Médina- Bd du Président Habib Bourguiba, Dakar

Tél : 33 869 26 26 / Fax : 33 869 26 30

mccann@mccann.sn

www.mccann.sn

MULTELEC

38, Ouest Foire

Tél : 33 820 20 03 / Fax : 33 820 20 04

multelec@multelec.com

www.multelec.com

NEDGE PROFESSIONAL SERVICES

Complexe Gamma, Avenue Bourguiba, Dakar

Tél : 33 869 13 13 / Fax : 33 864 17 24

contact@nedgeps.com

www.nedgeps.com

NEUROTECH

8, Bd du Sud Point E, Dakar

Tél : 33 869 90 90 / Fax : 33 824 57 25

contact@neurotech.sn

www.neurotech.sn

PCCI

Stéle Mermoz, Dakar

Tél : 33 869 71 00

pcci@pcci.sn / www.pcci.sn

PEOPLE INPUT

5é étage Imm. Soda Marième Bâtiment A, Liberté 6 Extension, Dakar

Tél : 33 827 31 45

contact@peopleinput.com

www.peopleinput.com

POPAY AFRICA

N° 2059 Sicap Liberté 3, Dakar

Tél : 33 825 17 25

bdiallo@popay.be

www.popay.sn

REGIOSIS

Lot 2 Mermoz Pyrotechnique, Dakar

Tél : 33 860 41 41

Fax : 33 860 35 30

contact@regiosis.com

www.regiosis.com

SENTICAD

N° 1 650 Sicap Liberté 2, Dakar

Tél : 33 864 34 01

direction@senticad.com

www.senticad.com

SESAME INFORMATICS

4, Cité Comico 3 VDN, Dakar

Tél : 33 867 52 30

contact@sesam-informatics.com

www.sesam-informatics.com

SEYSOO

N° 8613 F Sacré Cœur 2, Dakar

Tél : 33 889 93 77

Fax : 33 825 40 55

contact@seysoo.com

www.seysoo.com

SOCITECH

Imm. Mamou Tall Sacré Coeur 2, Dakar

Tél : 33 824 36 37

Fax : 33 824 36 37

senegal@socitech.com

www.socitech.com

SONATEL

46, Bd de la République, Dakar

Tél : 33 839 21 00

Fax : 33 839 12 12

contact@sonatel.sn

www.sonatel.sn

SOLID

Solution Informatique Ducable

4, Cité Comico 3 VDN, Dakar

Tél : 33 869 86 86

Fax : 33 867 39 58

solid@solid.sn

www.solid.sn

SENTEL

Route de Ngor, Dakar

Tél : 33 869 74 20

contact@tigo

www.tigo.sn

Conception et Réalisation de Signalétique



Lettres néon
Impression numérique
Sérigraphie sur tous supports
PLV: présentoirs, étagères etc...
Décoration intérieure et extérieure
Maintenance d'enseignes lumineuses



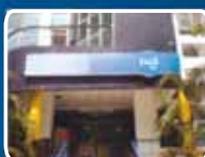
Mâts
Totems
Gravure
Panneaux
Enseignes
Peinture et marquages



CBAO



Coris Bank



TIGO



ECOBANK



CANAL+



ORABANK



BICIS



La perception fait la différence

Siège: Sicap Amitié 3 villa n° 4608 Dakar/Sénégal - Ateliers: SODIDA Sonépi lot 41 BP 5938 - DAKAR FANN
Tél.: (221) 33 824 58 33 / 33 825 45 37 Fax : (221) 33 825 97 48
E-mail : interpub@orange.com / cinetic@orange.sn

Agro-alimentaire Food-processing industry

L'agriculture et la pêche occupent une place importante dans l'économie sénégalaise. La pêche génère une recette à l'exportation de 134, 2 milliards en 2012 (4ème place).

Les exportations de poissons frais ont représenté 87 milliards de FCFA en 2012. Le Sénégal exporte aussi crustacées et mollusques (44, 9 milliards) et autres fruits de mer.

Dans l'agriculture, le sous secteur de l'agrobusiness est la filière la plus dynamique. L'agrobusiness recèle d'importantes potentialités dans des filières diverses et à forte valeur ajoutée. Tous les facteurs pour la production agricole sont réunis au Sénégal : la terre, l'eau, le soleil en plus d'une main d'œuvre qualifiée.

L'agrobusiness bénéficie ainsi d'atouts certains très attractifs pour le secteur privé national et les investisseurs étrangers. Le développement de l'horticulture d'exportation au cours de ces dernières années est une parfaite illustration de la vitalité de l'agrobusiness.

L'horticulture d'exportation repose sur des filières phares comme la tomate (12 251 t), le melon (14 278 t), la mangue (11 515 t), les pastèques (11 106 t), le maïs doux (10 180 t) et le haricot vert (9200 t) auxquelles s'ajoutent chaque année de nouvelles spéculations (oignon vert, courges, piment, asperge, herbes aromatiques, patate douce, papaye, banane, etc.) émanant de la demande du marché.

Au total près de 70 000 t de fruits et légumes sont exportés en 2013. Ce volume est en deçà du potentiel existant.

Agriculture and fishing play an important role in the Senegalese economy. Fishing generated 134.2 billion FCFA in export revenue in 2012 (4th position).

Fresh fish export amounted to 87 billion FCFA in 2012. Senegal also exports crustaceans and mollusks (44.9 billion FCFA) and other seafood.



In agriculture, agribusiness is the most dynamic sub--sector. Agribusiness holds significant potentials in various sectors with high added value. Senegal is endowed with external production factors, such as land, water, sun and a skilled workforce, enabling agricultural production.

Agribusiness has very attractive advantages for the domestic private sector and for foreign investors. The development of horticultural export in recent years is a perfect illustration of the sub-sector's dynamism.

L'agroalimentaire se développe grâce à la transformation des produits agricoles comme les fruits et légumes en jus, confiture, etc. mais, aussi par la valorisation des produits exotiques (Bouye, Bissap, anacarde, etc.).

Les cultures commerciales ou de rentes sont dominées par le coton et l'arachide. Le coton du Sénégal est reconnu comme un produit d'excellente qualité. Il est exporté principalement vers la Chine, la France, la Thaïlande et le Maroc. Le coton a généré 11 milliards de FCFA de recettes d'exportation en 2012.



Le Sénégal occupe une place prépondérante dans l'exportation des produits arachidiers et de ses dérivés comme les huiles brutes d'arachide (36 milliards de recette d'exportation en 2011).

Dans le secteur de l'élevage, la modernisation en cours contribuera à l'amélioration du niveau des productions pour dégager des excédents à l'exportation. Actuellement, les peaux et cuirs sont les principaux produits de l'élevage exportés avec un chiffre d'affaires à l'export de 3,3 milliards, en 2012.

The export of horticultural products is based on key produce such as tomato (12,251 tonnes), honeydew melon (14,278 tonnes), mango (15,000 tonnes), watermelon (11,106 tonnes), sweet corn (10,180 tonnes) and green beans (9,200 tonnes) with the addition, each year, of new crops (green onion, squash, peppers, asparagus, herbs, sweet potato, papaya, banana, etc.) driven by market demand.

In all, nearly 70,000 tonnes of fruits and vegetables were exported in 2013. This quantity is below the sector's present potential.

The food business is not only growing through the processing of agricultural produce such as fruits and vegetables into juice, jam, etc. but also through the promotion of local products (Baobab fruit (Bouye), Hibiscus Sabdariffa leaves (Bissap), cashew, etc.).

Cash crops or revenue earners are dominated by cotton and groundnut. Cotton from Senegal is recognized as a high quality product. It is exported mainly to China, France, Thailand and Morocco. Cotton generated 11 billion FCFA in export earnings in 2012. Senegal occupies a prominent position in the export of groundnut and its by-products such as unrefined peanut oil (36 billion FCFA in export revenue in 2011).

In the livestock rearing sector, ongoing modernization projects will hopefully improve production level thereby marking out surpluses for export. Currently, hides and skins (for leather) are the main products exported with a 3.3 billion FCFA turnover in 2012.



BANANE
Musa spp.



LIME VERTE
Citrus aurantifolia



MAÏS DOUX
Zea mays saccharata



MELON *Cucumis melo*



POIVRON
Capsicum annuum



OIGNON
Allium cepa var. cepa



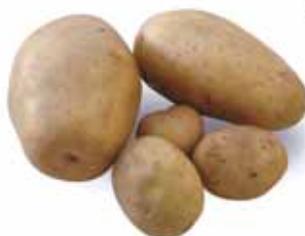
GOMBO
Hibiscus esculentus



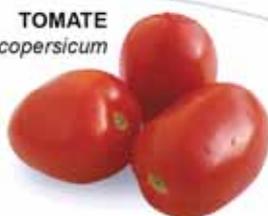
PATATE DOUCE
Ipomoea batatas



FRAISE
Fragaria spp.



POMME DE TERRE
Solanum tuberosum



TOMATE
Solanum lycopersicum



PIMENT
Capsicum spp.



OIGNON VERT
Allium cepa L. var. aggregatum





POMELO
Citrus paradisi



PASTÈQUE
Citrullus lanatus



COURGETTE, CHOU, CAROTTE, AUBERGINE



ANANAS
Ananas comosus



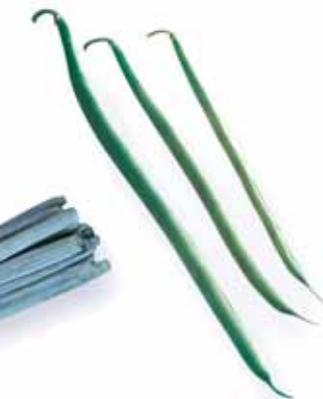
COURGE
Cucurbita moschata



PAPAYE
Carica papaya



MANGUE
Mangifera L. indica



HARICOT VERT
Phaseolus vulgaris



TOMATE CERISE
Solanum lycopersicum cerasiforme



Téléchargez
le calendrier
de disponibilité



PDMAS



PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT DES MARCHES AGRICOLES DU SENEGAL

Almadies, Route du Méridien Président (face Hôtel Fana), BP 22 579 Dakar Ponty - Sénégal
Tél +221 33 869 62 62 / Fax +221 33 869 62 64 / Email pdmass@pdmass.org / Web www.pdmass.org

PRODUITS DE LA TERRE

Produits frais

AFRICA AGRO SERVICES

Lot N° 1 X 2, Cité Assane Diop, Dakar
Tél : 33 867 60 40 - 77 444 10 02
info@africagro.com
www.africagro.com

AGRISSA

Rue Adama Lo, Rufisque
Tél : 33 836 02 68 - 77 745 76 39
agrisa.sn@gmail.com

AGRO SEED

2é étage Imm. Adja Mame Ndiaye Fass en face canal 4, Dakar
Tél : 33 822 85 52 / Fax : 33 842 99 92
infos@agroseed.sn / www.agroseed.sn

AGROBIZ

Lot 46, Ouakam, Dakar
Tél : 78 246 03 03 - 70 653 23 23
agrobizsenegal@gmail.com

AGROSEN

N° 615 G, Sicap Baobab, Dakar
Tél : 77 264 39 42 - 30 100 67 80
moussatoure69@gmail.com

AGRO NEGOCE

Sangalkam
Tél : 33 848 14 12 - 77 262 31 15
agronegoce@yahoo.fr

AMDIMATA

N° 22 Hann Mariste, Dakar
Tél : 77 679 25 96
amdinata@hotmail.com

ANS INTER-EXPORT

16, Rue Parchappe, Dakar
Tél : 77 910 14 93
Fax : 33 826 92 58
an.seck@voila.fr
www.ans-inter-export.com

ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DES VERGERS

Diofior
Tél : 77 658 06 51
mamourthiam@yahoo.fr

APAD

Association des Planteurs et Apiculteurs de l'Arrondissement de Diouloulou
Km 1,5 Route de Selety Commune de Diouloulou
Tél : 33 994 25 11 - 77 512 19 64
gje_apad@hotmail.com

ASSOCIATION DE PRODUCTEURS FASS BOYE

Fass Boye Département Tivaoune
Tél : 77 301 54 50 - 70 200 30 98
sambamoda@hotmail.fr

ASSOCIATION DES UNIONS MARAICHERS DES NIAYES

N° 73, Cité Malick Sy, Thiès
Tél : 33 952 30 52
aumn.senegal@gmail.com
www.aumn.org

AVERGREEN AGRO EXPORT

N° 8310, Sacré Cœur 1, Dakar
Tél : 77 369 99 86 - 77 369 99 96
yliutong@126.com

BLACK LABEL BUSINESS INTERNATIONAL

41, Bakhdad Thiaroye
Tél : 77 849 88 35
sheriff.blacklabelbusiness@gmail.com

BLUE SKIES SENEGAL

37, Rue Galandou Diouf, Dakar
Tél : 77 674 67 92
gloria.asare@blueskies.com
www.blueskies.com

BM FRUITS TROPICAUX

Grand Standing, Thiès
Tél : 77 845 18 36 - 77 728 59 21
bmfisenegal@yahoo.fr

BUURSINE INTERNATIONAL

N° 102N, Imm. CDEAO - Hann Mariste, Dakar
Tél : 33 832 12 81 - 77 656 88 20
amacodoud@hotmail.com
www.buursine.com

CADA

Consortium Africain pour le Développement Agricole
Villa Touta N° 8683, Rue des Ecrivains Point E, Dakar
Tél : 77 638 36 86 - 77 642 35 20
bdium@orange.sn / www.cadasarl.com



LE LEADER DE L'AGRICULTURE EXPORTATRICE AU SÉNÉGAL



Avec près de 2 500 employés, les GDS jouent un rôle économique majeur, engagés depuis 2003 dans une politique de Développement Durable volontariste soucieuse du bien-être des salariés et du respect de l'environnement.



10.000 tonnes de tomates cerise et 1.000 tonnes de maïs doux de la meilleure qualité à destination du marché européen de contre-saison.



La maîtrise du transport maritime sur nos lignes régulières au départ de Dakar permet de garantir la meilleure qualité à nos produits mais également des conditions optimales de transport à nos partenaires.



GRANDS DOMAINES DU SENEGAL
Ndiawdoune, BP 934
Saint-Louis
(+221) 33 869 79 49
gds@gds.sn

UNE FILIALE
 COMPAGNIE
FRUITIERE

Agro-alimentaire

CGBSN

Cayor Global Business Sénégal

N° 20, Avenue Bourguiba, Castor, Dakar

Tél : 33 825 62 83 - 77 645 40 95

Fax : 33 825 62 83

contact@cgbsn.com / www.cgbsn.com

CARINOV / Carrefour des Innovations

N° 6, Cité des Douanes Golf, Dakar

Tél : 77 517 55 59 - 0044 79 834 542 37

madauky@gmail.com

COOPROFEL

Keur Mbir Ndao, CR de Notto Gouye Diamo

Tél : 33 955 91 07 - 76 594 82 80

cooprofel19@yahoo.fr

CNCFTI

Comité National de Conservation sur la Filière de Tomate Industrielle

Saint Louis

Tél : 33 963 15 91 - 77 103 94 07

tomatecomite@yahoo.fr

DAKAR TROPICAL FRUITS ET PÊCHE

41, Bakhdad Thiaroye

Tél : 77 849 88 35

sheriff.blacklabelbusiness@gmail.com

DISTRIBUTION PLUS

48, Rue Fleurus, Dakar

Tél : 77 455 86 51

amadouddp@hotmail.fr

DOMAINE AGRICOLE DE NEMA

Route de King Fahd Palace, Dakar

Tél : 33 820 49 20

an.diouf@gmail.com

DOMAINE AGRICOLE DE NIAGA

N°5005, Sicap Liberté 4, Dakar

Tél : 33 824 53 67 - 77 637 64 51

Fax : 33 824 53 67

diamed69@yahoo.fr



Consortium Africain pour
le Développement Agricole

- CADA dispose de 100 hectares de manguiers de variétés Kent et Keit
- CADA est certifié Global Gap et TESCO
- CADA a une production exportable de 1500 tonnes par an
- CADA exporte ses mangues vers le marché européen essentiellement et cherche à diversifier vers d'autres destinations
- Un potentiel important de fruits destinés à la transformation
- Un réseau d'irrigation goutte à goutte assure l'arrosage correct de toute l'exploitation grâce à des forages profonds fournissant de l'eau de qualité du point de vue biologique et physico-chimique
- CADA dispose d'une chambre froide de 40 tonnes de capacité et envisage l'extension de cette capacité avec une deuxième chambre froide de 80 tonnes en construction.
- CADA dispose d'une chaîne de conditionnement d'une capacité de 6 tonnes par heure soit 3 conteneurs de 40 pieds par jour.
- CADA assure l'encadrement technique d'une dizaine de producteurs affiliés pour produire des mangues répondant aux normes GlobaGap et Tesco
- CADA dispose d'un personnel formé continuellement sur les bonnes pratiques relatives aux référentiels Global GAP et TESCO (qualité sanitaire, contrôle qualité, traçabilité et utilisation des produits phytosanitaires et biologiques)

Adresse à Dakar :

Villa Touta n°8683 • Rue des Ecrivains Point E

Tél. : (221) 77 638 36 87

Email : bdjoum@orange.sn • bakhaoguisse@yahoo.fr

Site Web: www.cadasarl.com

- * Fermes agricoles
- * Fruits et légumes pour exportation et marché local
- * Distribution intrants d'agriculture



LES FERMES AGRICOLES DU LAGHÈME



Cité Djily Mbaye Villa n° 320 Yoff-Dakar

Tél. Fixe: (00221) 33 820 67 83 - Portable commercial: (00221) 78 149 96 94 Alessio CASALI - Portable DG (00221) 76 488 77 77 Mamadou NIANG

DOMAINE AGRICOLE DE THIES

Lot N°15, Mermoz Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 860 29 57

ldat.senegal@gmail.com

EANGDS

**Exploitation Agricole Notto Gouye
Diama Sénégal**

Avenue Cheikh Ahmadou Bamba, Colobane,
Dakar

Tél : 33 865 12 45 / Fax : 33 865 12 44

mouhammad.samb@notto.sn
www.notto.sn

E3LOTHIS

N° 160, Gandigal Mbour

Tél : 33 958 47 30 - 77 643 94 17

daby.sy@gmail.com

ETG

Export Trading Group

Hann Route des Péres Maristes, Dakar

Tél : 33 832 03 13 - Fax : 33 832 68 67

etcsenegal@orange.sn

ETS HANN

Parcelle N° 2015 Pikine djidah, Dakar

Tél : 77 526 37 26

djibrilhane215@hotmail.com

EXOPRIM / EXOTIC PRIMAIRE

Allée du Foyer de la Charite, Siples 5, Mbao

Tél : 77 605 93 38

exoprimsarl@gmail.com

FERME DELTAPRIM

Yétti yone, Richard Toll

Tél : 77 440 49 28

deltaprimsn1@yahoo.fr

FPMN

**Fédération des Producteurs Maraichers
des Niayes**

Sangalkam

Tél : 33 836 66 64 - 77 635 67 53

spmn@orange.sn

FONDATION ORIGINE SENEGAL

Imm. Gare de Fret, Aéroport Léopold S.
Senghor, Dakar

Tél : 33 820 19 59 / Fax : 33 832 68 67

nvenn@orange.sn
www.fosfl.org

GDS / Grands Domaines du Sénégal

Ndiawdoune, Saint - Louis

Tél : 33 931 50 00 / Fax : 33 820 11 61

gds@gds.sn
www.fruitiere.fr

Mbao Bois

Fabrication
de palette standard 80/120
et 100/120, caisse en bois
Charpente et Maison.

Spécial exportation Fruits et Légumes.
Certifié NIMP 15

Mbao Bois, Route Nationale à Mbao
Tél : + 221 33 836 85 36
mbaobois@yahoo.fr
alain.guy@mbao-lapalettesenegalaise.com
www.mbao-lapalettesenegalaise.com



GIE MBENGUE ET FILS

Sangalkam
Tél : 77 655 90 37
bigdallas74@hotmail.com

GIE CAP VERT

N° 5695, Sicap Liberté 5, Dakar
Tél : 33 824 00 79 / Fax : 33 864 17 00
gjecapvert@hotmail.com

HERRADURA

Ngor en face Hôtel Brazzérade, Dakar
Tél : 77 641 56 93
guills41@yahoo.fr

JUMOSOL

Mboro
Tél : 77 641 56 93
info@jumosol.com
www.jumosol.com

KAIROS

191 Bis, Bd Général Degaulle, Dakar
Tél : 33 821 86 63 - 77 556 91 57
katipaintrade@gmail.com

KATIPA GROUP

191 Bis, Bd Général Degaulle, Dakar
Tél : 33 821 86 63 - 77 556 91 57
katipaintrade@gmail.com

KEUR FARBA

Nikaga Wolof
Tél : 78 153 60 87
ndeye.coumba.fall@keurfarba.sn
www.keurfarba.sn

KOMETA AGRICULTURE

Mballing Village
Tél : 33 958 53 82
77 653 21 97
kometa@orange.sn

LAURE AGRO

Appt. 403, les Dunes Mamelles, Dakar
Tél : 33 860 14 06
senegal.lauresarl@gmail.com

LAGHEME

N° 320, Cité Djily Mbaye Yoff, Dakar
Tél : 33 824 58 33
Fax : 33 825 97 48
lagheme@gmail.com

LEFU

N° 204, Yoff Apecsy, Dakar
Tél : 77 640 13 36
fall@lefu-sarl.com
www.lefu-sarl.com

LES VERGERS DU NORD

Sipres 5 Mbao
Tél : 33 836 82 15 - 77 373 29 09
fruitsleg@yahoo.fr

MANGOFIQUE

Grande Mosqué Sangalkam
Tél : 33 836 86 54 - 77 273 08 33
ogsidy@yahoo.fr

MARAKECH DISTRIBUTION ET SERVICES

N° 2555, HLM 5, Dakar
Tél : 77 604 92 42
elbhiyah@hotmail.fr

MAFA SERVICES

N° 585, HLM Grand Médine, Dakar
Tél : 77 704 16 62
70 101 74 04
massambatdieng@yahoo.fr

MASTER SARL

N° 62 64, Liberté 6, Dakar
Tél : 33 867 34 67
mastersarlsn@gmail.com

MINAME EXPORT

Km 55, Route Nationale 1 Pout, Thiès
Tél : 33 953 41 70 / Fax : 33 953 40 15
minameexport@orange.sn
www.minamexport.com

NGUEYA

Route des Niayes, Keur Sega
Tél : 77 611 96 00 - 76 331 50 22
ngueya.entreprise@gmail.com

ONAPES

Organisation Nationale Producteurs Exportateurs Fruits et Légumes
N° 62 64 Liberté 6, Dakar
Tél : 33 867 34 67
cheikhngane@yahoo.fr
www.onapes.e-monsite.com

La Société **OUATTARA TRADING SENEGAL** produit, conditionne et exporte des fruits et légumes en Europe, Certifiée GLOBAL Gap. Elle est la dernière-née du Groupe OUATTARA TRADING.

Exportateur depuis plusieurs décennies, le groupe OUATTARA TRADING a débuté ses activités avec la mangue, l'ananas et le coco en côte d'ivoire.

Autour de son Manager un personnel qualifié et expérimenté met à la disposition de sa clientèle un assortiment de produits tropicaux d'excellente qualité parmi lesquels la Mangue de variété Kent qui occupe la plus grande place.

Avec une capacité de production de 1.000 à 1.500 Tonnes OUATTARA TRADING SENEGAL distribue en Hollande, en France en Allemagne et en Belgique.

OUATTARA TRADING SENEGAL développe la culture du haricot vert et du melon.



N°5986 Pikine Icotaf, Dakar
Tél +221 77 235 64 74 / +221 77 675 50 66
Email : dahouido@yahoo.fr
www.ouattaratrading.net

SAFINA SÉNÉGAL
Producteurs et exportateurs de fruits et légumes sous la marque Nafy

Adresse : Sebikotane Baobab
Tél : +221 33 836 08 28
Fax : +221 33 836 08 29
Email : safina@orange.sn

OUATTARA TRADING SENEGAL

N° 5986, Pikine Icotaf, Dakar
Tél : 77 235 64 74
77 675 50 66

dahouido@yahoo.fr
www.ouattaratrading.net

PRIMA SUARL

Rue A x 3 Point E, Dakar
Tél : 33 825 68 66

prima@orange.sn

RIANNE AGRO

397, Cité Baye Niass, Grand Mbaou, Dakar
Tél : 33 820 99 82
Fax : 33 820 04 17

saliou44@gmail.com

SAFINA SENEGAL

Sébikotane Baobab
Tél : 33 836 08 28
Fax : 33 836 08 29

safina@orange.sn

SANEPRO

Notto Gouye Diama
Tél : 76 669 34 08

seydouibrahimasall@gmail.com

SAAFI INTERNATIONAL

N° 5310 Hann Plage, Dakar
Tél : 77 635 53 43

saafi@gmx.fr

SCL

Société de Cultures Légumières

Km 2, Route de Diama, Saint Louis
Tél : 33 961 98 59

scl@orange.sn

SECPA

Sandicolyc arrondissement de Toubakouta
Tél : 33 957 44 15 - 77 524 34 31

sandic@orange.sn

www.fruitsexotiques-bio-senegal.com

SEDAB

Km 5, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 832 56 09 / Fax : 33 832 27 94

sedabsarl@live.fr

SEMAF

Keur Ndiaye Lo
Tél : 77 312 00 12

semaf.senegal@yahoo.fr



SEPAM

Société d'Exportation des Produits Agricoles et Maraîchers
Production et exportation de produits maraichers frais
Marque : CAROLINE

Keur Ndiaye Lo / Route de Sangalkam - BP : 133 - Rufisque
Tél : 33 836 11 81
sepam@orange.sn

SENEGALISE AGROPASTORAL

N° 343, Parcelle Assainie U 5, Dakar
Tél : 77 512 97 35 - 76 591 49 11
sapnguekhoh@hotmail.fr

SENLAM

Sipres 5 Mbao
Tél : 33 836 82 15 - 77 373 29 09
fruitsleg@yahoo.fr

SOLDIVE SENEGAL

Cité Boudiouce, Saint Louis
Tél : 33 961 03 73 - 77 450 20 18
soldive@laposte.net / www.soldive.fr

SOLEIL VERT

Km 18, Route de Sangalkam, Gorom 1
Tél : 33 836 60 43
Fax : 33 836 60 43
soleilvert@arc.sn

SOCOPROS

N° 5, Sicap d'Arabis, Dakar
Tél : 77 576 41 01
alioune141@yahoo.fr

TOUBA FRUIT SENFruit

Escale Avenue Leopold S. Senghor x Centre
Evangelique, Thiès
Tél : 33 954 27 75
Fax : 33 954 27 75
senfruit@hotmail.com
www.ramafrut.com

TOP MOUNTAIN

Km 21, Route de Rufisque, sise les Baobabs, Dakar
Tél : 33 836 50 77 - 77 644 65 12
info@topmountainsn.com
www.topmountainsn.com



SEDAB

Sahélienne d'Entreprise
de Distribution en Agrobusiness

Depuis 1985



Immeuble BEAU RIVAGE

Km 5, Bvd du centenaire
de la commune, Dakar
Tél : +221 33 832 56 09
Fax : +221 33 832 27 94
Email : sedabsarl@live.fr



EXPORTATION

- Arachide de Bouche et Bird Food vers l'Europe, l'Asie, la Maroc et la Tunisie
- Semences de Maïs, Sésame, Riz NERICA, Niébé et Arachide vers les pays de la sous région Ouest Africaine.
- Engrais et Produits phytosanitaires vers les Pays de la sous région

VENTES SENEGAL

- Fourniture d'Engrais et Produits Phytosanitaires
- Collecte et ventes de céréales: Riz et Maïs
- Collecte et vente d'arachides aux Huiliers
- Production et distribution de semences d'arachide, maïs, riz, niébé et sésame aux producteurs.
- Gestion d'une unité industrielle de conditionnement de semences installée au sud du SENEGAL





Société de Commercialisation, de Distribution d'Intrants
de Matériels Agricoles et de Produits d'Hygiène Publique.



**Tout pour
une agriculture
moderne et rentable**

Semences hybrides :

- Maturité précoce, potentiel de rendements élevé, résistance à la chaleur et au transport, fruits savoureux.



Matériels agricoles :

- Pépinière sous alvéoles
- Système d'irrigation "goutte à goutte" (GAG)
- Culture sous serre
- Micro-jardins



**Les technologies d'une agriculture
moderne fournies
et installées par TOP MOUNTAIN**

Km 21, Rte de Rufisque Sise
les Baobabs / B.P. : 20889 Dk Sénégal
Tél : (+221) 33 836 50 77 / 77 142 00 86
info@topmountain.com
www.topmountainsn.com



West Africa Farms SARL

To supply quality, fresh produce that delights our customers every day

To be recognised as outstanding market-led growers and suppliers of sustainable, healthy, fresh produce, and to be at the forefront of the industry in everything we do



Trust

Be a great place to work where openness, respect and teamwork are encouraged, in a safe, ethical environment



Efficiency

Be a highly effective, lean and fast-moving organisation from seed-to-shelf



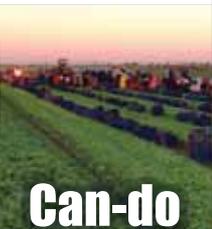
Quality

Provide outstanding quality and service to our colleagues and customers



Expertise

Be the experts in our field and never stop learning



Can-do

Be committed and driven in our continuous endeavour to adapt and improve

1^{er} distributeur d'oignon vert et de radis au Sénégal

As progressive growers, we make a difference by developing our people, caring for the environment and supporting local communities.

w.africafarms@yahoo.com



TROPICASEM

Km 5,6 Bd du Centenaire de la commune, Dakar
Tél : 33 859 25 25 / Fax : 33 832 05 96

tropicasem@orange.sn
www.tropicasem.sn

UNAFIBS

Union Nationale des Acteurs de la
Filière Banane du Sénégal

Quartier Abattoires, Tambacounda
Tél : 33 981 04 93

unafibs@yahoo.fr

VAN OERS SENEGAL

Route de la Cimenterie Kirène - Diass
Tél : 77 333 49 54 - 77 819 66 05

mamadou.a.ba@vanoerssenegal.com
www.vanoerssenegal.com

VEGE AFRIK

N°5212, Almadies, Dakar
Tél : 77 646 13 15 - 76 679 62 62

vegeafrik@hotmail.fr

WAF / West Africa Farm

Yamane Nguith, Saint Louis
Tél : 77 332 22 59

w.africafarms@yahoo.com
www.gs-fresh.com

PRODUITS DE LA TERRE

Produits transformés

ACASEN

N °2612, Sicap Dieupeul 3, Dakar
Tél : 33 825 03 03 - 77 608 66 94

acasen@orange.sn
www.acasen.com

ARSA PRODUCTION

Hann Hacienda, Dakar
Tél : 77 605 05 02 - 77 305 99 85

arsaprod@hotmail.com
www.arsa-production-senegal.webs.com

BAOBAB DES SAVEURS

Médina Fall, Thiès
Tél : 33 951 70 54
Fax : 33 951 70 54

contact@baobab-des-saveurs.com
www.baobab-des-saveurs.com

BISCUTERIE WEHBE

Km 11, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 839 82 00 / Fax : 33 864 04 86

gpewehbe@orange.sn

BFCS Baobab Fruit Company Senegal S.a.r.l.



BFCS
Baobab Fruit Company
Senegal

SIEGE COMMERCIAL

Via Mondadori, 11
46025 - Poggio Rusco (MN), ITALIE
Tel.: +39 0386 734463

Fax: +39 0376 1760110 - orders@baobabfruitco.com

www.baobabfruitco.com

We are the Baobab 

CHOCOSEN

Rue 4, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 831 00 23
77 267 87 48

chocosen@chocosen.sn
www.chocosen.net

COOPERATIVE PANALE

Centre de Tri, Poste Ouakam, Dakar
Tél : 33 865 35 09

cooperativepanale@gmail.com
www.boutiquepanale.com

ESTEVAL

N°5022, Sicap Liberté 4 , Dakar
Tél : 33 836 68 06
Fax : 33 836 68 06

estevalaa@orange.sn
www.esteval.net

ETS NOUJAIM FRERES

10 - 12, Avenue Lamine Gueye, Dakar
Tél : 33 889 53 53
Fax : 33 823 48 39

noujaim@orange.sn

EUROGERM SENEGAL

140, Rue Moussé Diop, Dakar
Tél : 33 842 22 78
Fax : 33 842 22 79

eurogerm@arc.sn
www.eurogerm-senegal.com

3 F - SARL

Route de la Pharmacie Nationale
Hann, Dakar

Tél : 33 831 01 59 / 63
Fax : 33 832 04 57

3f@3f.sn

**FRUIT
LOGISTICA
BERLIN**

4|5|6 FÉVRIER 2015

3|4|5 FÉVRIER 2016

WWW.FRUITLOGISTICA.COM



in cooperation with

FRUCHTHANDEL
MAGAZINE

Fairpros Ltd.
P.O. Box 803 • Port Louis
Mauritius
Tel +27 (0)21 3007652
Fax +49 (0)30 98320382
www.fairpros.com
info@fairpros.com

 **Messe Berlin**



La SOBOA, leader dans le marché sénégalais en ce qui concerne les boissons gazeuses, est la seule à embouteiller les produits en verres consignés au Sénégal.

Nos Boissons Gazeuses



La SOBOA classée parmi les 30 premières entreprises du Sénégal, produit et commercialise une gamme de produits de qualité comprenant :

- 04 marques de bière : Bière la Gazelle, Flag, "33" Export et Castel Beer
- 07 marques de boissons gazeuses déclinées en 13 parfums (Top, Gazelle, Coca-Cola, Fanta, Sprite, Schweppes, Vinto) ;
- 01 marque de boisson énergisante (XXL Energy) ;
- 01 marque de boisson maltée (Maita)

La SOBOA a toujours su préserver la qualité de ses fabrications traditionnelles que ce soit pour le brassage des bières ou pour l'élaboration de ses boissons gazeuses. De plus sa tradition n'enlève en rien sa modernité. Le savoir-faire de plusieurs générations d'hommes s'est toujours renforcé par l'acquisition constante de matériels les plus performants de la profession.

Nos Bières

-  ➤ 33 Export
-  ➤ Bière Gazelle
-  ➤ Flag
-  ➤ Castel



Un Label de Qualité, ...Depuis 1928!

FREE WORK SERVICES

La Maison du Consommer Sénégalais

Large gamme de produits locaux
vendus dans un supermarché
100% Afrique, entièrement dédié
aux productions africaines.

- Céréales (*arrow, thiaci, couscous*)
- Jus locaux sirops
- Produits halieutiques (*Guédj, Yeet, Touffa...*)

*Venez vous approvisionner
en produits locaux de qualité !*



10, Rue Escarfait, Dakar • Tél. : (221) 33 842 94 17 • Fax : (221) 33 823 06 54
Mail : kumba@orange.sn / kumbasn@gmail.com • Site web : www.kumba.sn

FP2A

Fédération des Professionnels de l' Agro Alimentaire

S /C ADEPME 9, Fenêtre Mermoz, Dakar
Tél : 33 854 68 40
fp2a@fp2a.sn / www.fp2a.sn

FRUITALES

116, Citée Asecna, Ouakam, Dakar
Tél : 33 860 42 52 / Fax : 33 860 42 52
fruitales@orange.sn / www.fruitales.com

FWS

Free Work Services

10, Rue Escarfait, Dakar
Tél : 33 842 94 17 / Fax : 33 823 06 54
kumba@orange.sn
www.kumba.sn

GIE AM DI IMPORT-EXPORT

Lot 8 bis VDN X Bourguiba, Dakar
Tél : 77 479 15 21 - 77 122 20 79
saveursdafriquesn@yahoo.fr

GIE BABOC PRESSING MULTI SERVICE

N° 966 Ngane Saer , Kaolack
Tél : 77 619 20 26
mamitala2005@yahoo.fr

GINA

13, Rue Robert Brun, Dakar
Tél : 77 644 64 57
moufid_f@hotmail.com

GMD

Les Grands Moulins de Dakar

Avenue Felix Eboué, Dakar
Tél : 33 839 97 97
Fax : 33 832 84 47
gmd@gmd.sn
www.gmd.sn

INASEN - SA

Km 18, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 853 28 28
Fax : 33 834 83 36
respexport.cb@inasen.sn
www.inasenjongue.com

IBS

Industries des Boissons du Sénégal

Rue 6, Km 4,5 Bd du Centenaire de la
Commune, Dakar
Tél : 33 832 92 92
Fax : 33 832 83 83
contact@ibsenegal.com
www.ibsenegal.com

Buvez et Souriez



IBS - Industries des Boissons du Sénégal • Rue N°6, Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar, Sénégal
Tel : +221 33 832 92 92 • Fax : +221 33 832 83 83 • contact@ibsenegal.com



LA VIVRIERE SUARL

Transformation et commercialisation de céréales de la marque
WIIW

Rue 95, Porte N° 210, Buntu Pikine, Dakar
Tel: +221 33 834 21 07 / Fax: +221 33 834 21 07
vivriere@orange.sn / www.lavivriere.com

LAITIERIE DAKAROISE

Km 7, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 832 32 23 / Fax : 33 823 72 35
ztarraf@gmail.com / www.groupe-tarraf.com

LAITIERIE DU BERGER

Villa Bagoré Kébé, Ouakam, Dakar
Tél : 33 860 41 72
ldb@ldb.sn
www.lalaitierieduberger.wordpress.com

LES MOULINS SENTENAC

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 839 90 00 / Fax : 33 823 80 69
sentenac@orange.sn
www.socas-senegal.com

MARIA DISTRIBUTION

Thiaroye Azure, Km 14, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 854 68 40
mariadisfr@yahoo.fr / www.mariadis.com

MILKOA

Keur Ndiaye Lo, Route de Sangalkam, Dakar
Tél : 33 836 36 34
milkoa@hotmail.fr

NESTLE SENEGAL

Km 14, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 839 83 00
Fax : 33 834 17 02
semou.diouf@sn.nestle.com
www.nestle.com

NOUVELLE MARGARINERIE DU SENEGAL

Rue 4, Km 4, Bd du Centenaire de la
Commune, Dakar
Tél : 33 859 06 20
Fax : 33 832 47 27
sofifex@sofifex.sn
www.sofifex.sn

Zena
EXOTIC FRUITS

Km 2, Route de Rufisque - Dakar
Tél : +221 33 821 69 96
Cell : +221 77 639 93 96
Fax : +221 33 822 56 63
contact@zenaexoticfruits.com

Produits 100%
naturels sans ajout de
colorant ni conservateurs.



ZENA EXOTIC FRUITS est spécialisée dans la transformation et le conditionnement
de fruits et légumes locaux, en produits finis tels que :
Confitures, jus, sirops et bien d'autres spécialités exotiques, destinés au marché national et
international.

Fièremment basée à Dakar (Sénégal) et dotée d'une expérience de 30 ans sur son marché,
ZENA EXOTIC FRUITS respecte les normes de sécurité alimentaire internationale.

www.zenaexoticfruits.com

Aliment Bétail

Aliment volaille

Farine Boulangère

Farine Pâtisnière



Nouvelle Minoterie Africaine - Km 11, Route de Rufisque
BP 5722 (Dakar) Senegal
Tél.: +221 33 879 00 00 - Fax.: +221 33 854 29 93
Email : nma@arc.sn - Site web : www.nma-sanders.com

Pâtes alimentaires

NMA SANDERS

Km 11, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 879 00 00
Fax : 33 854 16 63
nma@nmasanders.sn
www.nmasanders.com

OLAM SENEGAL

Diamniadio, RN2
Tél : 33 836 79 80 - 33 839 87 17
Fax : 33 836 42 75
aw.toure@olamnet.com
www.olamonline.com

OUMOU MOUNTAGA TALL

N° 471, Parcelles Assainies Unité 6 , Dakar
Tél : 33 855 58 68
Fax : 33 855 58 68
oumou_mountaga_tall@yahoo.fr

PATISEN

Rond Point Cynros, Dakar
Tél : 33 889 67 00
Fax : 33 889 67 10
patisen@patisen.sn
www.patisen.sn

Reine, la Reine des Moutardes



SOSAGRIN - Société Sénégalaise Agro Industrielle

Rue N°6, Km 4,5 Bd du CC de Dakar - BP 21434 - Sénégal
Tel : +221 33 832 18 88 / Fax : +221 33 832 12 08
Web : www.sosagrין.com / E-mail : sosagrין@sosagrין.com

La Sosagrין s'engage dans l'environnement avec ISO 14001





Agro-alimentaire

RAMO - SARL

Quartier Médine, Nguékokh

Tél : 33 979 98 94

info@mana.sn / www.mana.sn

SALOOM AGROALIMENTAIRE

Parcelles Assainies Croisement 22, Dakar

Tél : 33 835 34 35

saloumagro1@gmail.com

SAPROLAIT

Avenue Faidherbe, Dakar

Tél : 33 823 11 83 / Fax : 33 823 99 27

pbsaprolait@orange.sn

SEBO

Sénégalaise d'Emballage de Boissons

Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 832 49 80 - 33 849 30 60

Fax : 33 832 05 06

commercial@sebo.sn

www.sebo.sn

Tantie, Terroir et Tradition



Gingembre - Bissap - Sump - Ditakh - Kinkelib - Citron
Mangue - Nguer - Tamarin - Citronnelle - Madd - Bouye
Jujube - Miel - Lalo - Tomate Concentree - Piment
Netetou - Farine de Manioc - Attieke - Gari - Tapioca
Niebe - Thiacy - Sankhal - Thiéré - Segou Degue
Arraw - Couscous - Fonio - Crevettes - Huile de Palme
Sesame.....

TRANCEFRUMEX SARL

Transformation de céréales, fruits et légumes pour l'exportation

Tally Americain, immeuble Ecobank, Ouakam, Dakar

Tél. : + 221 77 373 32 99 - massoutourasira@yahoo.fr



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE PRODUITS ALIMENTAIRES S.A.R.L.

SOGEPAL

*Fabrication et distribution de biscuits :
biscuits secs, fourrés, enrobés,
gaufrettes, Biscuits de mer...*



Km 4,5 Rue 7, BCCD • BP 21824 • Dakar • Sénégal

Tel : +221 33 859 10 10 • Fax : +221 33 832 15 07

Email : sogepal@sogepal.sn • Website : www.sogepal.sn

SEDIMA GROUP

Autoroute Sortie N° 9, Rufisque Ouest

Tél : 33 839 80 00

Fax : 33 837 77 85

sedima@sedima.com

www.sedima.com

SEL SINE

Km 2, Route National 1, Fatick

Tél : 33 949 12 93 / Fax : 33 949 12 93

techselsine@gmail.com

www.selsingroupe.com

SENICO

Km 9, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 879 18 08

Fax : 33 879 18 08

commercial@senico.com

www.senico-sn.com

SIAGRO

Société Industrielle Agro-Alimentaire

6é étage Imm. Batimat, Avenue Malick Sy,
Dakar

Tél : 33 849 56 66

Fax : 33 849 56 65

info@kirene.sn

www.kirene-groupe.com



Maria Distribution transforme et exporte les saveurs du Sénégal depuis 1997 : Usa • Canada • France • Italie • Espagne • Mauritanie • Maroc...

Fruits et légumes en sirops, nectars, jus, confitures et conserves.
Mil, Sorgho, Mais, Gombo, Bissap, Bouye, Gingembre... en semoule, farine



Km 14 Route de Rufisque, Zone Industrielle de Thiaroye sur mer Lot QB Face Cité Khadydia, Dakar

Tél : +221 33 854 68 40 • Portable : +221 77 637 20 27 • Fax : +221 33 827 39 75 • mariadisfr@yahoo.fr • mariadis@tpsnet.sn

SICO

Société Industrielle de Chocolat

Km 11, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 879 18 56 - 33 853 00 77

Fax : 33 834 46 05

sico@orange.sn / www.sicosenegal.com

SOBOA

Route des Brasseries, Dakar

Tél : 33 859 28 38 / Fax : 33 832 54 69

soboa@orange.sn / www.soboa.sn

SOCAS

50, Avenue Lamine Gueye, Dakar

Tél : 33 839 90 00 / Fax : 33 823 80 69

socas@orange.sn

www.socas-senegal.com

SSS / Société Salins du Sine Saloum

Diorhane, Kaolack

Tél : 33 941 19 04 - Fax : 33 941 16 29

salins@orange.sn

SOFIEX

Société de Fabrication d'Import Export

15, Rue Galandou Diouf, Dakar

Tél : 33 849 01 37 / 38 / 44

Fax : 33 849 01 85

sofiex@arc.sn / www.sofiex.sn

SOGEPAL

Société Générale de Produits Alimentaires Sarl

Rue 7, Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 859 10 10

Fax : 33 832 15 07

sogepal@sogepal.sn

www.sogepal.sn

SOSAGRIN

Rue 6, Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 832 18 88

Fax : 33 832 12 08

sosagrins@sosagrins.com

www.sosagrins.com

SUNEOR

32-36, Rue Docteur Calmette, Dakar

Tél : 33 849 17 21

Fax : 33 821 72 66

sonacosa@orange.sn

www.suneor.sn

TRANCEFRUMEX

Villa Diambar Sacré Cœur 3, VDN, Dakar

Tél : 77 373 32 99 - 70 622 47 01

niamoyesirafolo@yahoo.fr

VETO' PARTNERS

N° 294 bis Cité SHS, Golf Nord,
Dakar
Tél : 33 877 99 00
msvetopartner@gmail.com
www.vetopartners.com

WEST AFRICA ESMISA

Imm. Mariama, Sacre Coeur 3 x VDN,
Dakar
Tél : 33 869 45 45
Fax : 33 867 27 02
jtrias@gallinablanccstar.com
www.gallinablanca.com

ZENA EXOTIC FRUITS - SARL

Km 2, Bd du Centenaire de la Commune de
Dakar
Tél : 33 821 69 96
77 639 93 96
contact@zenaexoticfruits.com
www.zenaexoticfruits.com

PRODUITS DE LA MER

AM FISH EXPORT

Quai de Pêche de Ouakam, Dakar
Tél : 77 639 02 82 / Fax : 33 820 34 71
michel196606@live.fr

AFRIC AZOTE

Avenue Felix Eboue, Dakar
Tél : 33 832 78 80 / Fax : 33 832 07 29
christineafricazote@hotmail.fr
mireillepizano@gmail.com

AFRICA FISH

Km 24, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 836 49 11 / Fax : 33 836 49 10
afrikafish13@orange.sn
afrikafish@gmail.com

AFRICA FISHING

km 6,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 832 36 81 / Fax : 33 832 43 44
africafishing@orange.sn
africafishing2002@yahoo.fr

AMERGER CASAMANCE

En face Monaco Plage Bel Air, Dakar
Tél : 33 859 69 69 Fax : 33 832 16 01
amerger@vieirasa.sn

AM PESCA

1, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 849 48 48 / Fax : 33 823 61 67
maritalia@maritaliagroup.com
www.maritaliagroup.com

AQUA FISH

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 821 84 82
Fax : 33 821 80 02
aquafish.sn@yahoo.fr

ARCHIGROUP

10/G Fann Hock, Dakar
Tél : 33 820 09 19 - 77 564 94 95
Fax : 33 820 09 19
archigroup@live.fr

ARMEMENT YANNICK CARTON

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 822 06 52
Fax : 33 822 36 93
ba.khady@armementcarton.com

ARMEMENT NEAU

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 822 87 90
Fax : 33 821 46 29
armtneau@orange.sn

ASALI PÊCHE

1, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 849 48 48 / Fax : 33 823 61 67
maritalia@maritaliagroup.com
www.maritaliagroup.com

ATLANTIC SEAFOOD

51/53 Hann Plage, Dakar
Tél : 33 832 60 20
Fax : 33 832 60 30
atlanticseafood01@gmail.com

BM SEAFOOD

1er étage Imm. Balaye Ba Thioce-ouest Mbour,
Route de Joal, Dakar
Tél : 33 957 93 38
Fax : 33 957 93 38
sedythiare@hotmail.fr
bmtradinghan@hotmail.com

COPELIT AFRIQUE

Centre de Transformation des Produits
Halieutiques de Mbaling -Mbour, Dakar
Tél : 33 958 30 65 / Fax : 33 958 30 65
copelitafrique@yahoo.com

CONDAK / Conserverie de Dakar

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 823 10 08 / Fax : 33 823 71 31
condak1@orange.sn

DAKAR THON

Appt. N°13 Imm. E Rond Point Jet d'eau Liberté 3, Dakar
Tél : 33 824 40 32 / 33 / Fax : 33 824 78 28
diafallou48@yahoo.fr

DAKAR TROPICAL FRUITS ET PÊCHE

41, Bakhdad Thiaroye
Tél : 77 849 88 35
sheff.blacklabelbusiness@gmail.com

ELIM PÊCHE

Quai de pêche de Joal Fadiouth, Dakar
Tél : 33 957 64 64 / Fax : 33 957 60 82
elimpeche@hotmail.net

EL FISH

Mballing Route de Joal à Mbour
Tél : 33 957 53 53 - 77 636 97 27
elfish1107@gmail.com

**ETS MAMADOU NDIONGUE
POISSONNERIE-EXPORT**

Hann Plage, Dakar
Tél : 77 778 11 12 - 76 682 94 51
etsdionguemamadou@yahoo.fr

ETS POISSON OCEAN

Km 1, Mbour Mballing, Route de Joal, Dakar
Tél : 77 511 41 07
etspoissonocean@yahoo.fr

EXCEL FISH

Rue 49 Hann Bel - Air, Dakar
Tél : 77 504 63 20
excelfish@yahoo.fr

GAM FISH

Km 20, Route Nationale 1, Dakar
Tél : 33 836 36 18 / Fax : 33 836 19 56
gam.fish@orange.sn

GIE SOULEYMANE GNINGUE

N° 5310 Hann Plage, Dakar
Tél : 77 745 08 83
saafi@gmx.fr

GOBER SENEGAL

Mole10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 842 63 64
gobersenegal@orange.sn

GROUPE SASI

N° 516 B Cambéréne 2, Dakar
Tél : 33 835 79 06 - 77 534 07 22
groupeasisn@yahoo.fr

HISPASEN

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 823 91 46
Fax : 33 823 91 47
hispasen@orange.sn

IKAGEL

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 849 16 16
Fax : 33 823 87 35
ikadak@ikagel.sn
www.ikagel.com

INCOTREX SEAFOOD INTERNATIONAL

N°11 Chateau d'eau Nord, Mbour
Tél : 77 891 38 93
incotrex@yahoo.fr
www.isisn.com

ITALSEN

1, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 849 48 48
Fax : 33 823 61 67
maritalia@maritaliagroup.com
www.maritaliagroup.com

ITTI ATLANTIC

1, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 849 48 48 / Fax : 33 823 61 67
maritalia@maritaliagroup.com
www.maritaliagroup.com



**HISEPEC
HISPANO SÉNÉGALAISE DE PÊCHE**

Nouveau Quai de pêche, Mole 10 - BP 2316 Dakar
Tél : +221 33 889 71 20
hisepec@orange.sn



MAC FISH PRODUCTION Surl

Mole 10, Quai de pêche - BP 27 122 Dakar
Tél/ Fax : +221 33 821 84 70 - Cell : +221 77 637 09 48
macfishsport@live.fr
www.macfishproduction.com

LA BALEINE EXPORT

Km 24, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 836 93 32 - 77 633 69 92
Fax : 33 836 93 32
labaleine@orange.sn

LA PÊCHE 153

Km 9,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 853 08 50 / Fax : 33 853 08 51
peche153@yahoo.fr

LA PIROGUE BLEUE

Km 4,5 Bd du centenaire de la commune, Dakar
Tél : 33 832 42 21 / Fax : 33 832 42 22
pirogue@arc.sn
www.lapiroguebleue.com

MAC FISH PRODUCTION

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 821 84 70 / Fax : 33 821 84 70
macfishport@live.fr
www.macfishproduction.com

MARE PÊCHE

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 842 07 77 / Fax : 33 842 04 47
marpeche@orange.sn
www.marepeche.com

MAREPESA INTERNATIONAL

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 822 32 22 / Fax : 33 822 42 01
marepesa@orange.sn

NAFI

New African Fishing Industry

Appt. N°13 Imm. E Rond Point Jet d'eau Liberté 3, Dakar
Tél : 33 824 40 32 / 33
Fax : 33 824 78 28
diafallou48@yahoo.fr

NEGOCE DES PRODUITS DE LA MER

N°14 Ouest Foire, Dakar
Tél : 33 820 15 91 - 77 520 55 88
nphsylla@yahoo.fr

OCEAN FISH

Km 10, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 834 21 20 / Fax : 33 834 21 40
ocean@orange.sn

OCEAN PESCA 2

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 823 79 77 / Fax : 33 823 79 77
oceanpesca2sa@hotmail.com

OMEGA FISHING

Lot N° 14 Quai de Pêche de Joal, Dakar
Tél : 33 957 68 44 / Fax : 33 836 93 32
omegafishing@orange.sn

QUALY-OCEAN

Ngor Village, Dakar
Tél : 33 820 05 30 / Fax : 33 820 08 85
direction@qualiocean.com
vincent@qualiocean.com

RICAMER

Km 10, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 77 634 40 02
ricamersn@yahoo.fr

SCASA

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 822 53 40 / Fax : 333 822 53 46
scasa@orange.sn / www.sca-sa.com

SENEGAL PÊCHE

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 822 23 23 / Fax : 333 822 88 88
senpeche@orange.sn

SENEREM

Mole 1, Bd de la Libération, Dakar
Tél : 33 822 01 92 / Fax : 33 822 34 42
senemer@orange.sn

SENEGAL DE PÊCHE THIONIÈRE

Appt. N°13 Imm. E, Rond Point Jet d'eau Liberté 3, Dakar
Tél : 33 824 40 32 / 33 / Fax : 333 824 78 28
diafallou48@yahoo.fr

SENEVISA

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar
Tél : 33 889 68 68 / Fax : 33 823 68 11
senevisa@vieirasa.sn / www.vieirasa.sn

SENOGANO

BP. 3870 - Dakar
Tél : 33 822 47 47
Fax : 33 823 48 54
senogano@orange.sn



SOPERKA S.A
Poissons - Poulpes - Sèches
Société sénégal-hispanique créée en 1999 sous l'appellation de
Kanbal Pêche.
Nouveau quai de pêche, mole 10 à Dakar
Tél. : + 221 33 822 26 43 / Fax : + 221 33 823 92 32
soperka@soperka.com / www.soperka.com

SERT
Ste d'Exploitation des Ressources
Thonières

Appt. N°13 Imm. E Rond Point Jet d'eau Liberté
3, Dakar

Tél : 33 824 40 32 / 33

Fax : 33 824 78 28

sert@orange.sn

SOPASEN

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar

Tél : 33 849 16 00

Fax : 33 823 10 79

sopasen@orange.sn

www.sopasen.com

TAMOU FISHING INTERNATIONAL

Diamniadio, Route de Thiès

Tél : 33 836 63 36

tamou.sn@gmail.com

TRADIMER

Plage de Débarquement de Yoff Mbenguéne,
Dakar

Tél : 33 820 82 06 / Fax : 33 820 82 07

contact@tradimer.com / www.tradimer.com

TUNASEN

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar

Tél : 33 889 04 80 / Fax : 33 849 92 76

tunasenadni@arc.sn

UPAMA

Route Nationale près de Ex-BATA Rufisque, Dakar

Tél : 33 836 26 15

upamaruf@yahoo.fr

VIEIRA MAR

Mole 10 Quai de Pêche, Dakar

Tél : 33 889 68 68

senevisa@senevisa.sn



Cosmétique & Pharmaceutique

Cosmetic & Pharmaceutical Industrie

Le secteur de la cosmétique est caractérisé par une petite industrie encore très artisanale et la présence de quelques unités semi-industrielles orientées à l'export

Les produits cosmétiques fabriqués au Sénégal sont en général à base de beurre de karité et d'huiles essentielles (sésame, baobab, tulukuna, etc.) d'où leur appellation de « cosmétiques naturelles ».

Ces entreprises font travailler des milliers de femmes dans les zones rurales comme Kédougou qu'elles ont réuni en coopératives d'exploitation.

Lesquelles assurent l'approvisionnement en noix de karité qui sont transformés pour faire des produits cosmétiques destinés au marché local et à l'exportation.

Le beurre de karité a des vertus protectrices, régénérantes et adoucissantes. On l'utilise également pour les cheveux. Le beurre de karité contient des vitamines A, D & E.

The cosmetics industry is characterized by a small industry that is still very traditional with the presence of some semi-industrial units geared towards export.

Cosmetics produced in Senegal are generally made with shea butter and essential oils (sesame, baobab, carapa procera oil (Tulukuna), etc.) hence the term «natural cosmetics».

Thousands of women work in rural areas (such as Kédougou) in these cottage industries, often uniting to form cooperatives.

These cooperatives supply shea nuts and Baobab fruits, which are processed and used for cosmetic products for the domestic market and for export.

Shea butter has protective, regenerating and softening properties. It is also used for the hair. Shea butter contains vitamins A, D & E.



Cueilleuses de Karité de Bandafassi

Biossane

Cosmétique Bio



Biossane
Secrets de jeunesse

Baobab & Karité
L'association
de leurs vertus
est époustouflante



gilles.k@biossane.com
www.biossane.com

Cosmétique & Pharmaceutique

PHARMACEUTIQUE & PARA-PHARMACIE

COSEMAD

Carrefour Médical

N° 9 365 Sacré Cœur 3, Dakar

Tél : 33 869 04 40

Fax : 33 867 54 44

medical@cosemad.sn

www.cosemad.sn

INSTITUT PASTEUR

36, Avenue Pasteur, Dakar

Tél : 33 839 92 00

pasteur.dakar@pasteur.sn

www.pasteur.sn

PFIZER AFRIQUE DE L'OUEST

Zone Franche Industrielle, Dakar

Tél : 33 839 84 84

moustaphaibaidy.sow@pfizer.sn

SETEXPHARM

Km16, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 879 85 86

sxp@orange.sn

VALDAFRIQUE

LABORATOIRE CANONNE

Route de Diokoul - Rufisque, Dakar

Tél : 33 839 87 80

valda@telecomplus.sn

www.valdafrique.com

WINTHROP PHARMA SENEGAL (GROUPE SANOFI)

Km 16, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 879 13 60

33 865 02 02

Fax : 33 834 37 11

sanofi@sanofi.com

www.sanofi.sn

SANOFI 

WHINTROP PHARMA SENEGAL

UNITÉ DE PRODUCTION DU GROUPE SANOFI À DAKAR

Leader en Afrique de l'Ouest, l'usine **Winthrop Pharma Sénégal** du Groupe Sanofi est implantée à Dakar depuis 1973 et commercialise des produits de qualité sur toute l'Afrique Sub-Saharienne. On fabrique des comprimés, des ampoules injectables et des sirops.

L'usine répond aux exigences des autorités locales et aux normes qualité du Groupe à travers le respect des bonnes pratiques de fabrication des médicaments, des conditions de travail de ses collaborateurs, la préservation de la santé de son capital humain et la protection de l'Environnement dans toutes ses dimensions.

Elle se focalise sur 3 classes thérapeutiques majeures :

- Les Antalgiques,
- Les Anti-infectieux,
- Les médicaments OTC (vendus sans ordonnances).

Winthrop Pharma Sénégal / Groupe Sanofi

Km 16, Route de Rufisque - BP : 2086 Dakar Sénégal

Tél : 33 879 13 60 / Fax : 33 834 37 11

www.sanofi.com



UNIPARCO

COSMETIQUE

Vivez votre beauté, Exprimez votre différence

UNIPARCO est une industrie spécialisée dans la cosmétique et parfumerie de la fabrication à la mise en marché. Présente depuis 25ans sur le marché africain, c'est une entreprise qui s'investit aussi dans le reconditionnement de productions alimentaires. Son siège est à Dakar au Sénégal, et elle est implantée sur toute l'Afrique de l'ouest.

Uniparco en quelques chiffres :

Siège social de 30.000m²/ 1 020 000 000F CFA de capital/ Effectif de plus de 400 personnes/
Plus de 470 produits référencés/ Une usine de production cosmétique/ Une usine alimentaire/
Une usine plastique/ Une imprimerie/ Un laboratoire de recherche et développement.

Notre savoir faire !

UNIPARCO, c'est une expertise française en cosmétologie et une expérience certifiées en termes d'innovation dans la conception et la mise en marché de produits dermo-cosmétique et parapharmaceutique.

En partenariat avec des structures françaises, italiennes et indiennes, Uniparco utilise une technologie de pointe, ce qui lui offre un niveau de qualité de produits aux normes internationales, surtout par rapport à ceux adaptés à la peau noire.

La chaîne de valeurs d'Uniparco repose sur des axes tels que :

Une large Gamme de produits en développement constant, une Equipe de R&D, une Conception graphique en interne, un Logiciel de gestion Informatique intégré, une Solution d'emballage en interne, un Large réseau de distribution, une Logistique complète, une Equipe commerciale et marketing expérimentée, ainsi qu'un Laboratoire équipé.

Nos catégories de produits :

Uniparco s'investit sur différentes catégories de produits: Produits d'hygiène, Produits de soin, Produits parfumant, Produits spécifiques pour bébé, produits alimentaires, Produits de lessive... pour la satisfaction des besoins de cibles diverses.

Notre réseau :

Uniparco s'étend sur toute l'Afrique de l'ouest, avec un réseau de distributeurs exclusifs dans chaque pays. Elle garde ainsi une grande capacité de pénétration du marché continental. Uniparco dispose d'une chaîne logistique réactive, ce qui lui permet la mise à disposition à temps de tous ses produits dans toutes ses zones d'action. De plus, elle bénéficie de l'appui de partenaires privilégiés tant dans les secteurs privés que publics – gage de fiabilité.

Nos valeurs :

Les valeurs d'Uniparco reposent sur 4 piliers forts que sont : l'unité, le challenge, l'innovation et la beauté. Uniparco reste proche de vous à travers son engagement pour une mise en valeur de l'esthétique grâce à la qualité constante de ses produits, ainsi qu'à l'expertise et au dynamisme de son équipe.

Nos perspectives !

Uniparco a l'ambition d'être le leader du cosmétique et de la parfumerie sur le marché Africain. Ainsi, nouer des partenariats commerciaux, tant sur le plan de la production que de la distribution, est une étape incontournable pour atteindre de nouveaux marchés dans des relations «gagnant- gagnant».

Votre intérêt !

Uniparco vous garantie: Un rapport qualité/ prix imbattable, Un design moderne, Une rapidité d'exécution, Une mise à disposition dans les temps, Un accompagnement professionnel, Un partenariat de confiance.

En choisissant Uniparco, vos attentes seront nos priorités!



COSMETIQUE

BIOSSANE

34, Mermoz Pyrotechnique, Dakar

Tél : 33 860 45 15

Fax : 33 860 45 17

gilles.k@biossane.com

www.biossane.com

BIOESSENCE

15, Zone Industrielle SONEPI, Sodida, Dakar

Tél : 33 864 73 41 / Fax : 33 864 73 41

infos@laboratoires-bioessence.com

www.laboratoires-bioessence.com

CHOUETTE MAMA

Sur la Falaise seconde Plage, Popogouine

Tél : 33 957 71 12 - 77 309 63 58

chouette-mama@orange.sn

www.chouette-mama-boutik.com

H & D INDUSTRIE

Km 22,5 Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 870 01 90

mh.hdindustrie@arc.sn

www.madar-senegal.com

KARITEDIETAM «DIALORE 2W»

N° 5410 Liberté 5, Dakar

Tél : 77 637 86 09

n.ndiaye@karitediema.com

www.karitediema.com

LABORATOIRES MARIE DIALO

196, Quartier 10é ex RIOM, Thiès

Tél : 33 951 64 36 - 77 659 98 10

marie.dialo@gmail.com

www.mariedialo.sn

LA MAISON DU KARITE

Rue 31 x Blaise Diagne, Dakar

Tél : 33 823 18 29

maisonkarit@yahoo.fr

PARFUMERIE GANDOUR

Km 8, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 832 46 76

33 832 18 54

Fax : 33 832 92 22

p.gandour@orange.sn

info@npgandour.com

SIPARCO

Société Industrielle de Parfumerie et Cosmétiques

Km 7,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 832 09 64 - 77 560 98 55

siparco@orange.sn

SIVOP SENEGAL

Autoroute pronlongée face SDE Pikine, Dakar

Tél : 33 879 85 85 / Fax : 33 854 64 00

info@sivopsenegal.com

www.sovopsenegal.com

SAF INDUSTRIES SENEGAL

Savonnerie Africaine Fakhry

Km 2, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 889 70 00 / Fax : 33 823 19 95

saf@arc.sn

SECOS INDUSTRIE

Sénégalaise de Cosmétiques

Lot N° 106 SONEPI Sodida, Dakar

Tél : 33 825 98 10 / Fax : 33 825 70 04

info@secosindustrie.com

secos-indust@orange.sn

SYBEL COSMETICS

Km 14, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 834 80 11 - 33 834 80 12

Fax : 33 834 80 13

sybelcos@arc.sn

asaleh@arc.com

3S - SARL

Société Sénégalaise de Savonnerie

2, Rue Félix Eboué, Dakar

Tél : 33 822 79 80 / 81

Fax : 33 822 77 80

savonnerie3s@orange.sn

SENECOR

Zone Franche Industrielle, Dakar

Tél : 33 834 04 38 / Fax : 33 834 37 08

marketing@mecheslinda.com

www.mecheslinda.com

SOCIDA

Société Industrielle Dakaroise

Route de Dalifort, Dakar

Tél : 33 859 39 00 / Fax : 33 832 38 83

socida@arc.sn

www.darlingsn.com

SCD

Société de Cosmétique et de Dentifrice

Km 4,5 Bd du centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 859 55 55

Fax : 33 859 55 59

scdcos@arc.sn

SECOS INDUSTRIE

Sénégalaise de Cosmétiques

Lot N° 106 SONEPI Sodida, Dakar

Tél : 33 825 98 10

Fax : 33 825 04 70

info@secosindustrie.com

www.secosindustrie.com

UNIPARCO SENEGAL

Km 3,2 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 832 07 44

Fax : 33 832 47 58

uniparco@orange.sn

www.uniparco.com

VALDAFRIQUE

LABORATOIRE CANONNE

Route de Diokoul - Rufisque

Tél : 33 839 87 80

valda@orange.sn

www.valdafrique.com



*Une ligne de beauté authentique et naturelle
un hommage à la flore africaine...*



Baobab, Karité, Bissap, Gombo, Kinkéliba, Aloe Vera, Moringa, Sésame, Dattier du désert, ...

chouette-mama@orange.sn
www.chouette-mama-boutik.com

Tous nos produits sont disponibles sous leur forme originale: poudres, huiles vierges, fibres, tourteaux. Nous vous les proposons sous formes de produits prêts à l'emploi pour l'industrie alimentaire et cosmétique, avec des conditionnement adaptés à vos besoins. Ils sont également disponibles sous forme de produits finis, sous les marques LabelAfrik, Origin et Baoboost. Nous pouvons, sur demande, les personnaliser, à votre goût. N'hésitez-pas à nous consulter.

All our products are available in their original form : powder, virgin oils, fiber, cake. They can be in their ready-to-use form for the food and cosmetic industry, with a packaging adapted to your needs. They are also available as finished products under the labels LabelAfrik , Origin and Baoboost brands. We can, upon request, customize them as you wish. Do not hesitate to contact us.

*Todos nuestros productos están disponibles en su forma original : en polvo, aceites vírgenes, fibra, pastel. Les ofrecemos a usted en la forma de productos prefabricados para la industria alimentaria y cosmética, con envases adaptados a sus necesidades. También están disponibles como productos terminados bajo las marcas LabelAfrik , Origen y Baoboost. Podemos , a petición, personalizar a su gusto .
No dude en contactarnos.*

BIOESSENCE Laboratoires

15 ZI SONEPI SODIDA - BP 30019 DAKAR, SENEGAL

Tél / Phone: +221 33 864 73 41

email: infos@bioessencelabs.com

Websites: www.bioessencelabs.com - www.baobab-oil.com



BIOESSENCE[®]

Laboratoires



Cosmeceuticals / Cosméceutiques
Nutraceuticals / Nutraceutiques

**SUPERFOODS
SUPERFRUITS
of AFRICA**

100% Nature



BAOBAB



MORINGA



HIBUSCUS



BALANITES



- ✱ *Ethnobotany*
- ✱ *Eco-consciousness*
- ✱ *Social-Responsibility*
- ✱ *Economic Empowerment*

- ✱ *Ethnobotanie*
- ✱ *Conscience environnementale*
- ✱ *Responsabilité sociale*
- ✱ *Autonomisation économique*



www.bloessencelabs.com



Industries Minières

Mining Industry

Le sous sol du Sénégal offre une grande diversité de richesses minières comprenant des métaux précieux (or et platinoïdes), des métaux de base (fer, cuivre, chrome, nickel), des minéraux industriels (phosphates, calcaires industriels, sels, barytine etc.) des minéraux lourds (zircon et titane), des pierres ornementales etc.

Ces dernières années, le dynamisme des exportations du secteur minier fait ressortir le potentiel de diversification dans l'économie sénégalaise. Cette forte évolution de ses exportations dans ce secteur est portée par :

- les phosphates dont la confirmation des gisements découverts dans la partie nord du pays pourrait placer Sénégal dans le Top 10 des producteurs de phosphates dans le monde ;
- les marno-calcaires éocènes qui affleurent dans le plateau de Bargny à 30 km de Dakar, sont à l'origine de la première cimenterie d'Afrique de l'Ouest en activité depuis 1948. Mais aussi grâce aux calcaires industriels une deuxième usine de ciment y a été ouverte à Kirène au cours de l'année 2002.
- les minerais de fer localisés à la Falémé dans le Sud-est du pays, estimés à 750 millions de tonnes dont l'exploitation donnerait 15-25 MT par an de ce produit;
- le zircon à Diogo dont le Sénégal possède l'une des plus grandes mines au monde ;
- le marbre au Sénégal oriental estimée à plusieurs millions de mètres cubes.

On peut aussi noter dans l'offre de produits miniers le lithium, l'étain, le molybdène, le cuivre, le chrome, le Nickel, le cuivre et le platine.

Du fait de son poids en termes de recette d'exportation, le secteur minier occupe une place de choix dans l'économie sénégalaise. Et vu le nombre de gisements découverts ce secteur offre des perspectives. Les exportations d'or occupe la 1ère place a atteint 222,3 Milliards (2012).

Senegal's sub-soil has a wide variety of rich mineral resources made up of precious metals (gold and platinum), base metals (iron, copper, chromium, nickel), industrial minerals (phosphates, industrial limestone, salt, barite etc.) heavy minerals (zircon and titanium), and ornamental stones etc.

In recent years, the dynamism of exports from the mining sector highlights the potential for diversification in the national economy. The high increase in exports in this sector is driven by:

- *phosphates, with the confirmation of deposits discovered in the northern part of the country likely to put Senegal on the "Top 10" list of world largest phosphate producers;*
- *The Eocene limestone clay, found in the Bargny plateau, located 30 km from Dakar, gave rise to the first cement plant in West Africa, which has been operating since 1948. A second plant was opened in Kirène in 2002 because of the presence of industrial limestone;*
- *Mining of the iron ore, discovered in Falémé in southeast Senegal, which is estimated at 750 million tonnes, is expected to produce 15-25 metric tonnes per year of iron ore;*
- *Zircon is found in Diogo, where there is one of the biggest mines in the world;*
- *Marble in Eastern Senegal is estimated at several millions of cubic meters.*
- *Among this array of minerals are also lithium, tin, molybdenum, copper, chromium, nickel and platinum.*
-

The mining sector occupies a prominent place in the Senegalese economy due to high earnings from exports. Given the number of deposits discovered, this sector offers interesting prospects. Gold exports ranked 1st, bringing in 222.3 billion FCFA in 2012.

Depuis 1948

Plus de **65** ans d'expertise avérée au service des bâisseurs

CE Seul ciment certifié
Norme Européenne
en Afrique de l'Ouest



BP : 29 Rufisque, Sénégal

Tél : 33 839 88 60/61/88 • Fax : 33 839 88 99

E-mail : commercial@sococim.sn



UN NOUVEAU VISAGE POUR DE PLUS GRANDS DEFIS

Industries Minières

AMI

Afrique Mines et Industries

Rue 14 prolongée x Bourguiba Sodida, Dakar

Tél : 33 824 23 17

ami-sa@orange.sn

CIMENTS DU SAHEL

Kiréne Route de Mbour, Dakar

Tél : 33 839 87 27 - 33 939 54 54

Fax : 33 957 79 76

cimsahel@lescimentsdusahel.net

www.lescimentsdusahel.net

DANGOTE CIMENT SENEGAL

18, Rue Felix Faure, Dakar

Tél : 33 823 23 02

www.dangote.com

GRANDE COTE OPERATION

Rue 26 Ngor Derrière la Station shell, Dakar

Tél : 33 869 31 81 / Fax : 33 820 48 73

www.mineraldeposits.com

www.tizir.co.uk

GECAMINE SODEVIT

N° 5 Cité des Maristes, Dakar

Tél : 33 832 57 80 / Fax : 33 832 72 07

sodevit@orange.sn

ICS

Industrie chimique du Sénégal

Km 18, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 879 10 00 / Fax : 33 834 08 14

icssg@ics.sn / www.ics.sn

PROCHIMAT

Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 823 00 23

Fax : 33 832 20 33

prochimat@orange.sn

SENEGAL MINES

Km 10, Route de Joal / Mbodiène

Tél : 33 857 88 25 / Fax : 33 957 88 26

cdkamara@orange.sn

alfonsogonzalez@sepiolsa.com





LES CIMENTS DU SAHEL s.a.

BIEN CONSTRUIRE COMMENCE CHEZ NOUS



La première cimenterie écol ogique d'Afrique
«L'excel l ence au service du dével oppement durabl e»



Kirène Route de Mbour, BP : 553

Tél. | + 221 33 839 87 27
| + 221 33 939 54 54

Fax | + 221 33 957 79 76
| + 221 33 957 79 98

Email | cimsahel@orange.sn
| cimsahel@lescimentsdusahel.net

Industries Minières

SEPHOS SENEGAL

764, Point E Rue 3 X C, Dakar
Tél : 33 825 17 47 - 77 382 32 85
Fax : 33 825 17 47
commercial@sephossenegal.com
www.sephossenegal.com

SMS

Société Minière de Sabodala
Rue Jean Mermoz, Dakar
Tél : 33 821 95 60
fatima.sow@terangagold.com

SOCOCIM

Km 33, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 839 88 88 / 60
Fax : 33 832 33 92
sococim@sococim.sn
www.sococim.sn

SSPT

Société Sénégalaise des Phosphates de Thiès

39, avenue Jean 23, Dakar
Tél : 33 823 32 83
Fax : 33 823 83 84
ssptdirect@orange.sn

SABODALA GOLD OPERATION

Imm. 2k Plaza, Route des Almadies, Dakar
Tél : 33 864 25 25
Fax : 33 864 25 26
www.terangagold.com

SOMIVA

Société Minière de la Vallée du fleuve

Imm. Diamond Bank, Yoff Virage, Dakar
Tél : 33 820 75 60 / Fax : 33 820 75 63
www.somiva-sn.com

Partenaire du Sénégal



TERANGA
GOLD CORPORATION

Sabodala Gold Operations S.A.

BUREAU DU SÉNÉGAL

Sabodala Gold Operations SA
2K Plaza, Suite B4, 1er Etage
sis Route du Méridien Président
Dakar Almadies
Tel: + 221 33 864 25 25
Fax: + 224 33 864 25 26

SIÈGE SOCIAL

Teranga Gold Corporation
121 King Street W, Suite 2600
Toronto, ON, Canada M5H 3T9
Tel: + 1-416-594-0000
Fax: + 1-416-594-0088
www.terangagold.com



Les industries au Sénégal Manufacturing industries in Senegal

Même si le secteur primaire et la transformation agroalimentaire font partie des plus dynamiques en termes d'exportation, les industries manufacturières par traditions jouent un rôle de plus en plus important dans les exportations sénégalaises.

Au moment de son accession à l'indépendance en 1960, le Sénégal est le pays le plus industrialisé d'Afrique de l'ouest. Quelques décennies plus tard, les industrielles Sénégalaises commencent à se faire remarquer par la qualité et la diversité de leurs productions, s'adaptant ainsi à la demande croissante de leur propre marché et de celui des pays voisins.

On remarque des spécialisations dans certains secteurs industriels (les industries d'impression et d'emballage classiques et spéciaux, la plasturgie, la métallurgie, le cuir et les peaux ainsi que le matériel industriel et chimique. Longtemps localisés sur la zone industrielle au sud de Dakar pour la plupart, de nouveaux espaces s'aménagent en dehors de la capitale, plus adaptés pour l'environnement et la logistique de l'exportation.

Manufacturing industries traditionally play an important role in export drive, even though the primary sector (agriculture, fishing and mining) and the food processing industry are among the most dynamic in the export sector.

Senegal already had the most vibrant manufacturing industry in West Africa at the time of its independence in 1960. Decades later, Senegalese industrialists were being noticed for the quality and diversity of their production, due to their ability to respond to growing local and sub-regional demands.

There are notable areas of specialisations in some industrial sectors, such as printing, normal and special packaging, plastics, metallurgy, leather and skins as well as in industrial and chemical materials production. Most factories have for a long time been located in the industrial zone, south of Dakar, but new areas are being developed outside of the city, with better environment and logistics for export activities.



Les industries au Sénégal

EMBALLAGES - IMPRESSION PLASTIQUES

CCIS

Route du front de terre x Rue du Sce
géographique, Dakar

Tél : 33 849 39 39

Fax : 33 849 39 14 / 15

ccis@arc.sn

www.ccis.sn

CHAHINA PRODUCTS

Km 4,5 Bd du centenaire de la commune,
Dakar

Tél : 33 859 60 60

Fax : 33 832 04 69

contact@chahineproducts.com

www.chahineproducts.com

UTRAPLAST

50 DP Ex Roseraie Khourouna, Pikine, Dakar

Tél : 33 854 64 99

Fax : 33 854 64 99

utraplast@yahoo.fr

RUFSAC

Km 22, Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 832 64 91

Fax : 33 836 22 57

rufsac@rufsac.sn

www.rufsac.com

SIMPA

**Société Industrielle Moderne des
Plastiques Africains**

Km 18, Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 834 39 39

Fax : 33 834 41 90

service.commercial@simpa.sn

secretariat@simpa.sn

www.simpa.sn

SIPASEN

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 832 31 21

Fax : 33 832 35 20

sipasen@orange.sn

www.sipasen.com

SIPLAST

Km 7,8 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 859 20 20

Fax : 33 832 31 31

siplast@orange.sn

SOCOPLAST

Sodida Rue 14 prolongée x Bourguiba, Dakar

Tél : 33 825 44 98

socoplasts@yahoo.fr

SOSENAPE

**Société Sénégalaise des Nattes en
Plastiques**

Km 5,5 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 859 20 35

Fax : 33 859 20 44

sosenap@sosenap.sn

www.sosenap.sn

SOTRAMAT

Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 859 22 33

Fax : 33 832 31 55

sotramap@orange.sn

www.sotramap.com

SIPS

**Société Industrielle de Papeterie au
Sénégal**

Km 11, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 879 12 12 / Fax : 33 834 23 03

sips@orange.sn

LA ROCHETTE

Km 13, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 839 82 82

Fax : 33 834 28 26

rochette@orange.sn

www.rochette.sn

POLYCHROME

9, Rue Amadou A. Ndoye, Dakar

Tél : 33 889 55 55

Fax : 33 822 40 74

info@polykrome.sn

www.polykrome.sn

IMPRIMERIE DU MIDI

Km 2,9 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 831 06 95

impmidi@ns.arc.sn

POLYETHYLENE SENEGAL

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 832 04 41
polyethylensn@gmail.com

NADIPLAST

Bb du Centenaire de la Commune - Rocade
Fann Bel-Air, Dakar
Tél : 33 832 60 92
Fax : 33 832 60 93

ENERGIES & MÉCANIQUE GÉNÉRALE

BIA DAKAR

Km 18,5 Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 879 00 30 / Fax : 33 853 23 38
esdak@bia.sn / www.bia.sn

CAPI SENEGAL

148, Sotrac Mermoz, Ancienne Piste, face
Université du Sahel, Dakar
Tél : 33 860 90 01 - 33 860 90 02
capisn@orange.sn
www.groupe-capi.com

LCS

Les Cableries du Sénégal

Km 11, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 879 19 90 - Fax : 33 834 97 82
lcs@lcs.sn / www.lcs.sn

OILIBYA

Km 7,5 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar
Tél : 33 859 30 11 - 33 859 30 00
Fax : 33 859 31 00
www.oilibya.com

ORYX SENEGAL

Imm. Fadh, 3, Bd Djily Mbaye, Dakar
Tél : 33 832 79 60 / Fax : 33 889 63 20
info@oryxenergies.com
www.oryxenergies.com



SOCIETE INDUSTRIELLE DE PAPETERIE AU SENEGAL



KM 11 ROUTE DE RUFISQUE - B.P. 1818 DAKAR (Sénégal)
TEL:(221) 33 879 12 12 - FAX: (221) 33 834 23 03
Email: sips@orange.sn

La  "Entreprise citoyenne"
Pour le développement du Sénégal

SAR

Société Africaine de Raffinage

Km 18, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 823 46 84 - 33 839 84 39
Fax : 33 821 10 10 - 33 834 07 62
sar@sar.sn / www.sar.sn

SEGOA

Société Sénégalaise d'Oxygène et d'Acétylène

Km 3,5 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar
Tél : 33 849 30 30 - 33 832 85 65
segoa@airliquide.sn / www.airliquide.sn

VIVO ENERGY

Route des Hydrocarbures, Dakar
Tél : 33 849 37 37 - 33 832 25 83
vivoenergy.senegal@vivoenergy.com
www.vivoenergy.com



COFISAC

Fabrication de sacs en polypropylène tissés génériques ou
personnalisés.

Km 3.5 Bd du Centenaire de la Commune de Dakar
BP 1349 Dakar/Sénégal
Tél : + 221 33 831 05 05 / Fax : +221 33 832 04 84
cofisac@orange.sn / www.cofisac.sn



FUMOA
Conception et fabrication de corps creux métalliques et
plastiques
Km 3.5 Bd du Centenaire de la Commune de Dakar
BP 1349 Dakar/Sénégal
Tél : + 221 33 831 05 05 / Fax : +221 33 832 04 84
fumoa@orange.sn / www.fumoa.sn

SENEMECA

Rue Félix Eboué, Dakar
Tél : 33 849 47 70 / Fax : 33 849 47 71
senemeca@senemeca.sn
www.senemeca.sn

SRH

STE SENEGALAISE DE REGENERATION DES HUILES MINERALES

Imm. Novasen, Bd du Centenaire de la
Commune, Dakar
Tél : 33 832 12 61
Fax : 33 832 11 58

TOTAL SENEGAL

Route de l'aéroport sur la station Total Ngor /
Dakar
33 864 90 00
total@total.sn
www.total.sn

SIBA

Km 9,5 Boulevard du Centenaire de la
Commune, Dakar
33 879 12 70 / 71
Fax : 33 879 12 75 / 78
info@siba.sn
www.siba.sn

DELTA HOLDING SENEGAL

9, zone industrielle Sébikotane
33 836 66 39 33 836 73 69
dhs02@yahoo.fr

CHIMIQUE

COPRAC

Diamaguene, Km 15, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 854 17 25 - 33 854 90 96
Fax : 33 854 17 26
copracsa@hotmail.fr

ICS

Km 18, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 879 10 00
Fax : 33 834 08 14
icssg@ics.sn
www.ics.sn

H & D INDUSTRIE

Km 22,5 Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 870 01 90
Fax : 33 870 01 81
mh.hdindustrie@arc.sn
www.madar-senegal.com

SCCD

Sénégal Chlore et Chimie Dérivés

3è étage Imm. GES - 21, Avenue Faidherbe,
Dakar
Tél : 30 100 99 03
info@sccd.biz
www.sccd.biz

SOSACHIM

Km 18, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 834 03 87
Fax : 33 821 68 63
sosachim2000@yahoo.fr

SPIA

Ste Des Produits Industriels et Agricoles

Avenue Faidherbe, Dakar ou Zone Industrielle,
Louga
Tél : 33 869 32 69 - 33 967 10 13
Fax : 33 820 17 73
info@spia-sn.com
www.spia-sn.com

SEDAB

Imm. «Beau Rivage» Km 5, Bd du centenaire
de la commune, Dakar
Tél : 33 832 56 09
Fax : 33 832 56 09
thiamodou@yahoo.fr

SENCHIM

Km 13, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 879 14 44
Fax : 33 834 69 90
icsenchim@ics.sn
www.ics.sn

SOCHIM

Km 2,7 Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar
Tél : 33 832 75 40 - 33 832 33 91
Fax : 33 832 08 82
sochim@arc.sn

CHANTIER NAVAL DU SÉNÉGAL



Les industries au Sénégal

DIVERS

ACV

Chantier naval

Zone industrielle du CICES, Dakar

Tél : 77 642 82 30

acv@orange.sn / www.acvdakar.com

CSTM

Compagnie Sénégalaise de Transformation des Matériaux

Rue 6, Zone Industrielle, Dakar

Tél : 33 859 52 00 - Fax : 33 832 35 26

cstm@orange.sn / www.cstm.sn

DAKARNAVE

Port Autonome de Dakar

Tél : 33 849 10 33 / 01 - Fax : 33 823 83 99

commercial@dakarnave.sn

www.dakarnave.com

DIPROM

km 10, Bd du centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 839 82 01

Fax : 338 398 204

diprom@orange.sn

www.diprom.sn

GRAVITA SENEGAL

Zone Industrielle de Sébikontane, Thiès

Tél : 33 836 88 68

cm@gravitasenegal.com

www.gravitasenegal.com

MATFORCE

Imm. TAIF - VDN, Dakar

Tél : 33 864 95 00 / Fax : 33 864 95 50

info@matforce.com

www.matforce.com

MDS

Mousse du Sénégal

Km 14, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 854 88 90

Fax : 33 854 97 34

mdssen@mdssen.com

www.mdssen.com

MTOA

Km 2,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 849 25 00 / Fax : 33 849 25 63

PHILIP MORRIS INTERNATIONAL

Route de l'aéroport x Rue Ng 96 Zone 16 Ngor-

Almadies, Dakar

Tél : 33 859 78 78 / Fax : 33 859 78 82

www.pmi.sn

NSIC

Nouvelle Société d'Industrie et Commerce

Km 16, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 834 08 86 / Fax : 33 834 08 44

nsicsarl@nsic.sn / www.nsic.sn

SOKAMOUSSE

Km 14, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 879 85 50 / Fax : 33 854 02 04

sokamousse@arc.sn

www.matelasdodo.com

SOPHIA SECURIS

Km 16, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 822 14 39 / Fax : 33 822 13 65

sophiasecuris@orange.sn

SODEFITEX

Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 889 79 60 / Fax : 33 832 06 75

dg@sodefitex.sn / www.sodefitex.sn

SISMAR

Km 18, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 879 11 77 - 33 854 65 89

sismar1@orange.sn / www.sismar.sn

SENTA / Sénégal Tannières

Km 18, Route de Rufisque, Zone Franche

Industrielle Mbaou

Tél : 33 834 95 11 / Fax : 33 834 95 10

senpasa@gmail.com

LTS / Les trefileries du senegal

Rocade Fann Bel-Air derrière la gendarmerie

Tél : 33 832 43 01 / Fax : 33 832 17 86

its@orange.sn

La SEIGNERIE

Km 3 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 832 34 75 / Fax : 33 832 09 73

www.seigneurie.sn

ESPI

Ex Usine Icotaf, Thiawlène, Rufisque

Tél : 33 836 04 06 / Fax : 33 836 04 05

espisa@orange.sn



Philip Morris International au Sénégal

Un bureau de représentation est installé à Dakar depuis plus de 20 ans.

En 2003, nous avons ouvert le siège régional pour l'Afrique de l'Ouest et l'Afrique Centrale à Dakar.

En 2006, nous avons démarré le projet de construction de l'usine de Pikine avec comme objectif d'avoir une base pour la production sous-régionale, de renforcer le tissu industriel du Sénégal et de favoriser la création d'emploi en milieu défavorisé.

Nous entretenons un dialogue permanent avec les autorités sénégalaises pour toutes les questions relatives à la fiscalité et la réglementation du secteur du tabac.

L'investissement de Philip Morris International au Sénégal

A ce jour, nous avons investi plus de 20 milliards de FCFA et près de 400 emplois directs et indirects ont été créés.

Cette usine est la première infrastructure de ce type sur le continent africain appartenant entièrement à Philip Morris International.

La production au niveau de l'usine est effective depuis 2007, nous exportons dans l'UEMOA depuis juillet 2008 et vers la CEDEAO et la CEMAC depuis 2009 (nous exportons aujourd'hui 72% de nos volumes vers 13 pays de l'Afrique Occidentale et Centrale).

L'usine de Philip Morris International au Sénégal

L'usine dispose d'une chaîne de production complète (Primary & Secondary) où la matière première arrive pour être transformée en produits finis.

La capacité de production et les équipements assurent une qualité optimale des produits, en conformité avec les standards internationaux du Groupe et en intégrant le concept Environment, Health and Safety (EHS).

Notre portefeuille de marques (*Marlboro, L&M, Bond Street et Congress*) est destiné au marché domestique et à la sous-région.



Usine Philip Morris Manufacturing Sénégal (Pikine)



Siège régional (Ngor)

Adresse :

Siège social : Km 11,5 Bd du Centenaire de la Commune - Dakar

Bureau régional : Route de l'aéroport x Rue Ng 96 Zone 16 Ngor-Almadies, Dakar

Téléphone : +221 33 859 78 78 - Fax : +221 33 859 78 77

Internet : www.pmi.com

BTP et Matériel de Construction

Building and Public Works

Le dynamisme du secteur du BTP s'explique par les grands travaux lancés par l'Etat du Sénégal et le besoin de répondre à la demande en infrastructures. L'expertise des entreprises du secteur est largement reconnue avec la réalisation d'ouvrages de grande envergure. Le savoir-faire de ces acteurs est aussi mis en œuvre dans le reste de l'Afrique de l'ouest.

Ce secteur qui occupe une place de « vecteur accélérateur du PIB » est sans conteste au Sénégal un pôle de croissance dont l'un des atouts principaux est sa grande capacité de réaction et de complémentarité.

Des métiers très bien représentés, bureaux d'études, entreprises générales, génie civil, bâtiments et travaux publics, bureaux de contrôle, aménagement, industries de production et de distribution de matériel de construction, regroupent l'ensemble des métiers du bâtiment et des travaux publics.

Plusieurs écoles d'architectures, des métiers du bâtiment et des travaux publics ont vu le jour ces dernières années, ce qui promet un bel avenir à ce secteur d'activité.

The dynamism in the construction and public works sector is due to the substantial constructions undertaken by the government, and the need to satisfy the demand for infrastructure. The industry expertise of enterprises is widely recognized through the large-scale construction projects carried out. The expertise of the sector's actors has also been put to use in the West African sub-region.

In Senegal, the construction sector spurs GDP, and drives, without doubt, growth. Its main attractiveness lies in its great capacity to react to and complement other sectors.

The sector is well represented by the following professions - market research and consulting, general enterprises, civil engineering, construction and public works, technical inspection, town planning, and construction material production and distribution - which make up all the professions of the industry.

In recent years, several architecture schools have sprung up as well as professions in the construction and public works industry, and this portends a promising future for this sector.





Les Câbleries du Sénégal

- Sécurité
- Fiabilité
- Qualité



Silver

L'Exigence Qualité

Adresse : Km 11 route de Rufisque

BP: 3363 Dakar - SENEGAL - Tél: 33 879 19 90

Fax: 33 834 97 90 - Email: lcs@lcs.sn - Site web: www.lcs.sn



BTP & matériels de construction

AFRIBAT

Km 39, Route de Dakar-Thiès

Tél : 77 626 80 19

afribatsarl@gmail.com

www.afribat.sn

AREZKI GROUPE

Lot B, Route des Almadies, Dakar

Tél : 33 869 90 99

Fax : 33 820 90 20

dakar@arezkigroup.com

www.arezkigroup.com

APAVE SAHEL

N° 143, Sotrac Mermoz Ancienne Piste, Dakar

Tél : 33 860 73 01

Fax : 33 860 73 03

apavesahel@arc.sn

www.apavesahel.sn

ABB HERLICQ

Km 3, Route des Brasseries, Dakar

Tél : 33 869 96 96

Fax : 33 869 96 97

issa.guisse@sn.abb.com

www.abb.com

AKACIA

Km 5, Bd de la Commune de la Commune,
Dakar

Tél : 33 832 17 78

akacia@orange.sn

CFBTP

**Centre de formation aux métiers du
batiments et des travaux publics**

km 41, Diamniadio sur la route de Mbour

Tél : 33 872 11 61

77 740 17 79

cfbtptdiamniadio@cfbtptdiamniadio-sn.com

www.cfbtptdiamniadio-sn.com

CMA SENEGAL

Km 4,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 832 69 86

Fax : 33 832 65 15

cma@orange.sn

www.cma-groupe.com

CP MATERIAUX

Km 2,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 859 32 32

Fax : 33 832 01 34

cp-materiaux@cp-materiaux.com

www.cp-materiaux.com

CDE

Consortium d'Entreprises

Avenue Felix Eboué, Bd Maritime -Bel Air, Dakar

Tél : 33 839 59 59

Fax : 33 832 86 10

cde@cde.sn

www.cde.sn

CSE

Compagnie Sahélienne d'Entreprise

Rocade Fann Bel air, Dakar

Tél : 33 859 03 00

Fax : 33 832 03 95

csesn@groupepcse.com

www.groupepcse.com

DHS

Delta Holding Sénégal

Lot N° 9, Zone Industrielle Sebikotane

Tél : 33 836 66 39

Fax : 33 836 73 69

dhs02@yahoo.fr

www.dhs-galva.com

EGABAT

N° 651, HLM Grand Yoff, Dakar

Tél : 33 827 97 33

Fax : 33 827 97 33

fkinediome@yahoo.fr

EIFFAGE SENEGAL

Avenue Félix Eboué x Route des Brasseries,
Dakar

Tél : 33 839 73 30 / 39

Fax : 33 839 73 23

eiffage.senegal@eiffage.com

www.senegal.eiffage.sn

EERI

Km 3,5, Bd du Centenaire de la Commune,
Dakar

Tél : 33 859 00 50

Fax : 33 832 10 81

eeri@orange.sn

ESEMCO

44, Sud Foire, Dakar

Tél : 33 869 19 09 / Fax : 33 867 51 71

esemcobtp@orange.sn

www.esemco.com

ESBTP - MHG

Appt N° 2224 K, Imm P, 1er étage HLM 5, Dakar

Tél : 33 824 66 03 - Fax : 33 825 31 27

esbtp@orange.sn

NOUS CRÉONS VOTRE ESPACE DE VIE

NOUVEAU !

MADE IN SÉNÉGAL

MAISON



Fabriquée au SÉNÉGAL

ESPACE®

SHOWROOM
À DAKAR



Nous fabriquons pour vous !

- CUISINES
- DRESSINGS
- SALLES DE BAIN
- MURS RIDEAUX ALUMINIUM
- CLOISONS VITRÉES AMOVIBLES

 Une marque du
Groupe SODACOM

AGRÉMENT | CEDEAO
UEMOA

Km 4, BCCD Dakar Sénégal
• Tél.: 221 33 859 05 77
• Tél.: 221 77 332 20 28

Retrouvez nous sur :



www.maison-espace.com



UTRAPLAST
Transformation du Matières Plastiques

50 DP Ex Roseiraie , Khourouna - Pikine, Dakar
Tél : +221 33 854 64 99
Fax : +221 33 854 64 99
utraplast@yahoo.fr

EGM BTV

Lot 30, Zone SONEPI, Sodida, Dakar
Tél : 33 824 37 47
Fax : 33 824 90 98
seyniseck@orange.sn
www.egmbtv.com

EGB BADARACCHI

Lot N°17, Ancienne Route de Cambéréne
Tél : 33 855 17 01
Fax : 33 855 30 82
contac@badaracchi.com
www.badaracchi.com

ETPB

Avenue Félix Eboué, Dakar
Tél : 33 832 16 57
Fax : 33 832 24 61
etpbmd@orange.sn
www.etpbsa.sn

GENITE

Générale de l'Ingénierie des Travaux et de l'Équipement
Lot n° 36, SONEPI - Zone Industrielle, Dakar
Tél : 33 825 59 49
Fax : 33 824 45 90
genite@genite.net
www.genite.net

GENERALE D'ENTRPRISE

Km 11, Route de Rufisque, Dakar
Tél : 33 839 83 83
Fax : 33 834 16 04
gesenegal@orange.sn
www.generaledentreprises.sn

GETRAN

Lot 46, Mermoz-Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 825 96 85 / 87
Fax : 33 820 30 25
getramar@orange.sn
www.getran.com

GECAMINE SODEVIT

N° 5, Cité des Maristes, Dakar
Tél : 33 832 57 80
Fax : 33 832 72 07
sodevit@orange.sn
www.vicat.com

HENAN CHINE

Lot C, Zone 10 Almadies , Dakar
Tél : 33 820 03 29
Fax : 33 820 03 36
henanchine@henanchine.com
www.henanchine.com

KEBIMO

Corniche Ouest Oukam, Dakar
Tél : 77 820 41 41
mballoak@hotmail.fr

LAS SPIT

Rue2, Km 3,2 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 832 56 23
spitiso@gmail.com

LA ROUTIERE DU SUD

Nord Seras Km 9, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 834 86 74
Fax : 33 834 94 15
rds@orange.sn

LSE

Les Spécialistes de l'Énergie

Km 6,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar
Tél : 33 865 22 22
Fax : 33 832 32 37
lse@vinci-construction.com
www.lse-energies.com

NELL STEEL

Diamniadio, Route de Mbour
Tél : 33 836 46 70
30 114 08 08
nellsteel@nellsteel.com
www.nellsteel.com

NSMTP

Nouvelle Société des Mines et Travaux Publics

CICES Foire, Dakar
Tél : 33 869 84 00
Fax : 33 827 40 94
stone@orange.sn
www.erosioncotiere.com

Le Soleil, Energie du futur...
dans le monde entier,
présente en **Afrique depuis Toujours...**

RAYON VERT

Bâtitseurs prévoyez **le soleil** dans vos réalisations...

Chauffe eau Solaire
pour particuliers,
Hôteliers
et industrielles



Vente & installation de solutions solaires clef en main

34, Mermoz Pyrotechnique, Dakar - Sénégal
Tél + 221 33 860 13 04 • info@rayon-vert.pro • www.rayon-vert.pro

BTP & matériels de construction

PREBAT

Km 14, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 834 31 25

prebatinfo@gmail.com

www.prebat.sn

PROBAT

Rue 13, Derklé, Dakar

Tél : 33 825 21 47

77 637 49 34

Fax : 33 825 21 47

probatn@orange.sn

RAYON VERT

34, Mermoz Pyrotechnie - Ancienne Piste, Dakar

Tél : 33 860 13 04

Fax : 33 860 45 17

info@rayon-vert.pro

www.rayon-vert.pro

SOECO

Km 4,8, Bd Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 859 90 90

33 832 27 60

iboundiaye252@yahoo.fr

www.soeco.sn

SVTP

Km 8, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 832 33 77

Fax : 33 892 34 02

svtp@orange.sn

SEN LABO

N°139, Sotrac Mermoz, Ancienne Piste, Dakar

Tél : 33 860 78 00

Fax : 33 860 78 01

contact@senelabo-btp.sn

www.senelabo-btp.sn

SOGEA SATOM

Km 6,5, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 865 22 22

Fax : 33 832 32 37

lse@vinci-construction.com

www.sogea-satom.com

SCHNEIDER ELECTRIC SENEGAL

N° 4023, Sicap Amitié 3, Dakar

Tél : 33 824 65 65

Fax : 33 824 00 74

afr-info-seao@afr.schneider-electric.com

www.schneider-electric.com

SEBATCO

Sénégalaise du Bâtiment et du Commerce

N° 8759, Bis Liberté 6 Extension, Dakar

Tél : 33 827 24 20

Fax : 33 827 22 44

sebatco@orange.sn

www.sebatco.sn

SENE CARREAUX KEUR KHADIM

Scad Urbam, Hann Mariste, Dakar

Tél : 33 859 40 40

Fax : 33 832 62 62

senecarreaux@orange.sn

www.senecarreaux.com

SENTHRAS

Senegalaise de transports travaux hydrauliques routes et assainissement

Km 8,5 Bd du Centenaire de la Commune de Dakar

Tél : 33 832 17 15

Fax : 33 832 37 96

senthras@senthras.com

www.senthras.com

SINCO SPA

57, Avenue Hassan 2, Dakar

Tél : 33 889 40 50

Fax : 33 821 55 17

contact@groupe-sinco.com

SOCETRA

Km 7,5 Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 859 91 91

Fax : 33 832 39 36

socetra@orange.sn

SODACOM

Rue 4, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 859 05 77

Fax : 33 832 05 02

sodacom@orange.sn

www.maison-espace.com

SOFIA SECURIS

Km 2, Bd du Centenaire de la Commune, Dakar

Tél : 33 823 45 79

Fax : 33 822 13 65

sophiasecuris@orange.sn

SOSETER

Km 18, Route de Rufisque, Dakar

Tél : 33 839 82 62 / Fax : 33 834 83 74

soseter@orange.sn / www.soseter.com

TALIX GROUPE

Rue 3 x B, Point E, Dakar

Tél : 33 865 20 12

Fax : 33 864 26 98

talix@talix-group.com

www.talix-group.com

TECHNOSUD

9, Rue de Thann Imm. Hôtel Océanic, Dakar

Tél : 33 823 55 37

Fax : 33 821 61 42

technosud@orange.sn

TEYLIOM PROPERTIES SENEGAL

167, Avenue Lamine Gueye x Sowéto

Immeuble Rivonia, Dakar

Tél : 33 829 62 49 / 62

Fax : 33 829 62 72

contact@teyliom.sn

www.teyliom.com

TISM

Route de L'Embarcadère de Gorée- Zone sud du Port, Dakar

Tél : 33 822 09 75

Fax : 33 822 41 99

tism@arc.sn

www.tism.pro

Entreprise de construction de batiments et d'aménagements publics

Votre confort, notre priorité

Ouakam Corniche BP:24969 - Tel: (+221) 778204141
E-mail: kebimo28@gmail.com

Artisanat & Textiles

Arts and Crafts and Textiles

L'artisanat est le secteur comportant sans doute le plus d'opportunités de créneaux porteurs, et le plus important en termes de nombre d'entreprises. Le potentiel artisanal sénégalais peut être déterminé à partir des résultats du recensement général des artisans et des entreprises artisanales.

Le sous secteur de l'artisanat peut être réparti en trois catégories : artisanat de production, de service et d'art.

Les principales activités porteuses du secteur de l'artisanat sont :

- l'artisanat du cuir : maroquinerie/cordonnerie ;
- la menuiserie/ébénisterie ;
- la menuiserie métallique et le fer forgé ;
- la broderie/teinturerie ;
- la bijouterie ;
- les ateliers d'entretien et de réparation (mécanique, etc.) ;
- la construction/bâtiment ;
- les services : coiffure, etc.

Le potentiel dans ce secteur exhorte les entreprises à s'orienter vers l'export. Ainsi, nous distinguons deux axes majeurs dans l'offre sénégalaise à l'export :

- l'axe sous-régional : les entreprises artisanales sénégalaises exportent leurs produits aussi bien dans l'espace CEDEAO que sur l'ensemble du territoire du continent africain.
- l'axe international : outre la sous-région, ces entreprises exportent leurs produits dans les autres continents notamment dans les pays de l'UE, les Etats-Unis d'Amérique...

The Handicrafts sector probably provides the most opportunities, offers a growing market niche, and has the largest number of enterprises. Senegalese handicrafts' potential can be determined from results of the general census of arts and craft enterprises.

The handicrafts sub-sector can be divided into three categories: craft production, services and art.

The main activities driving the craft sector are shoemaking (leather), carpentry (woodwork), metalwork (wrought iron), embroidery, dyeing and jewelry making.

The potential in this sector drives businesses to move towards export. Two major focuses in the Senegalese export offer can be distinguished:

- *Sub-regional focus: Senegalese handicraft businesses export within the ECOWAS and throughout the African continent.*
- *International focus: Beyond the sub-region, these businesses export their products to other continents especially in the EU countries, and the United States of America...*

The textile industry covers all activities ranging from fiber production to apparel manufacturing. In Senegal, only cotton fibers undergo a complete transformation process, hence the most common use of the concept of cotton industry.

Senegal's textile manufacturing is mainly based on three industries:

- *Cotton Industry,*
- *Traditional textile industry; and the*



SODEFITEX

Société de Développement et des Fibres Textiles

www.sodefitec.sn

<https://www.facebook.com/sodefitec>

<https://twitter.com/sodefitec>



1 Cotonnaire certifiée

Une nouvelle vision stratégique : Innovation et Diversification

2014

la SODEFITEX
fête ses
40 ans

SODEFITEX
HORIZON
2020



1974

geocoton

Artisanat & textiles

La filière textile c'est ensemble des activités allant depuis la fibre jusqu'aux vêtements. Au Sénégal, seule la fibre de coton dispose d'un processus de transformation complet, d'où l'usage plus courant du concept de filière coton.

L'activité textile sénégalaise repose essentiellement sur trois branches :

- Industrie cotonnière ;
- Industrie textile artisanal ;
- Industrie de confection.

Le Sénégal a une forte tradition textile de par les industries de transformation qui ont été parmi les premières de l'Afrique de l'Ouest et à ce titre exportaient une bonne partie de la production.

Ainsi, nous distinguons deux axes majeurs dans l'offre sénégalaise à l'export :

- l'axe sous-régional : dans cette zone, la production sénégalaise de vêtements et accessoires autre qu'en boutonnerie est destinée principalement vers le Congo, le Burundi, le Mali et le Burkina Faso
- l'axe international : la production de vêtements et accessoires autre qu'en boutonnerie est exportée respectivement vers les Etats-Unis d'Amérique et la France.

- *Apparel manufacturing Industry.*

Senegal has a strong textile tradition because its manufacturing industries were among the first in West Africa to export much of their production.

Two major focuses in the Senegalese export offer can be distinguished:

- *Sub-regional focus: In this area, the Senegalese apparels and accessories, except buttons, are mainly exported to Congo, Burundi, Mali and Burkina Faso respectively.*
- *International focus: apparels and accessories (except buttons) are exported to the United States of America and France respectively.*



MODE & ACCESSOIRES

ADAMA PARIS

Rue 25 x Corniche Medina, Dakar
Tél : 33 822 76 76

contac@adamaparis.com
www.adamaparis.com

BOUL-COMPRENDRE

Yoff Ndenguène en face Brioche d'Oré de Yoff,
Dakar

Tél : 77 223 99 82

do_mbengue@hotmail.com

BULL DOFF

103, Mamelles Aviation, Dakar
Tél : 33 860 42 79 - 77 551 62 20

contact@bulldoff.com

COLLE ARDO SOW

21, Rue Mohamed 5, Dakar

Tél : 33 821 25 29

Fax : 33 842 97 83

collesowardo@hotmail.com
www.colleardosow.com

CONFEBAD

22, Rue Moussé Diop, Dakar

Tél : 33 842 35 86 - 77 535 20 93

confebad@hotmail.com / www.confebad.com

DA FASHION

N° 27, HLM Grand Yoff, Dakar

Tél : 77 645 37 98

amadoudiopfr@yahoo.fr
www.dafashionpro.com

EMMA STYLE

74, Rue Carnot, Dakar

Tél : 33 821 34 41

emma_adjovi@yahoo.fr
www.emmastyleafrik.com

SETS Y

HABILLE LE MONDE



Yoff Virage, Dakar
Tél. : (221) 77 572 99 21
<http://setsy.free.fr>
setsy@free.fr



Lamine Diassé Couturier
Made in Senegal

Lamine Diassé Couturier
Made in Sénégal

"Le Sur-Mesure à votre portée"

BY LAMINE DIASSE

*Le Wax
africain*

s'internationalise

avec les costumes

*du célèbre
designer*

Sénégalais

**LAMINE
DIASSÉ**



Scat Urbam Villa N° C 43
Dakar (Sénégal)

tél cell. : (+221) 77 637 22 56
tél bur. : (+221) 33 827 16 48

www.lamediasse.com
lamediasse@gmail.com

Toolah création by Angelique Diedhiou

*Entre modernité et tradition...
Style, originalité et finesse
dans la finition les critères qui
font le succès
de ses chefs d'œuvres.*

*Toolah Création a su donner
aux étoffes traditionnelles,
le pagne tissé, le cuir, le lin,
le raphia...
leurs véritables valeurs*



photo Agence Kamikazz

Toolah Création

Villa N° 3 Sicap Karack, Dakar

Tél + 221 77 631 51 54

angeliquediedhiou@yahoo.fr

www.au-senegal.com/Toolah-Creations-Angelique.html

EGA CONFECTION

Lot N° 46 - 47, Rue 13 prolongée x Avenue Bourguiba, Sodida, Dakar

Tél : 33 824 24 45

athjg@yahoo.fr

JOUR J COUTURE

N° 9746, Sacre Cœur 3, Dakar

Tél : 33 867 80 80 - 77 637 09 75

adjathianejourj@gmail.com

www.thianediagnejourj.com

KEYFA

30, Rue de Thiong, Dakar

Tél : 33 822 51 03 - 77 699 99 29

contact@keyfa.fr / www.keyfa.fr

KIRA CREATION

N° 4335, Amitié 3, Alignement Ecole Police, Avenue Bourguiba, Dakar

Tél : 33 825 01 29 - 77 106 97 42

creationskira@gmail.com

LAYU

Imm. N°2, Route du King Fahd Palace, Dakar

Tél : 33 868 13 32 - 76 529 79 01

madji.sock@dalberg.com

www.ilovelayu.com

LAMINE DIASSE COUTURIER

C 43, Sct Urbam, Dakar

Tél : 33 827 16 48

Fax : 33 827 16 48

laminediass@gmail.com

www.laminediass.com

LES ATELIERS LEYDI

2é étage Grand Théâtre, Dakar

Tél : 76 693 26 99

oumousy@oumousy.org

www.oumousy.org

MAMATA DESIGN

N° 710, Yoff Apecsy 2, Dakar

Tél : 33 820 22 54

mamatabahs@yahoo.fr

MAME FAGUEYE BA

Tél : 77 634 57 87

fagueye@gmail.com

www.fagueye.com

MARIMIKA

Corniche des Almadies, Dakar

Tél : 77 554 12 56

marielle.d.m@orange.sn

Keyfa

Maison de Couture



Keyfa est une marque de prêt-à-porter autrement mode.

C'est une maison de couture créée par trois spécialistes mettant en commun leur savoir-faire.

- Un styliste - créateur de mode
- Un spécialiste des tissus haut de gamme
- Un ingénieur professionnel industriel.

La marque se veut d'être une référence, une envie. Elle doit susciter le réflexe de s'habiller autrement mode. Le style n'est pas dans le traditionnel. Il est dans le différent, le caractère, l'envie d'autre chose. Le style est plutôt moderne et panafricain.



Commandez en ligne
boutique.keyfa.fr

Tél.: (221) 33 822 51 03 / (221) 77 699 99 29
E-mail : contact@keyfa.fr
Site web: www.keyfa.fr

Facebook: facebook.com/keyfamode
Twitter: twitter.com/keyfaworld
Pinterest: pinterest.com/keyfaworld

Keyfa, Maison de Couture 30, Rue de Thiong - Dakar



MARIMIKA® est une ligne de vêtements peints à la main, créée par Marielle Dieng Mikalef depuis 2007.

Entièrement peints à main levée, ni pochoir, ni fil à tirer. Marielle puise son inspiration dans les couleurs, les formes et tout ce que peut lui apporter la nature et son environnement. Son slogan «Colore ta vie» est l'expression même de ses petites créations.



Tél. + 221 77 554 12 56
marielle.d.m@orange.sn

NABOU CREATIONS

N° 13, Zone B en face Canal 4, Dakar
Tél : 33 864 03 32 - 77 223 33 49
naboucreation@live.fr
www.naboucreation.com

SELLY RABY KANE

N° 10623, Sacré Cœur 3 Pyrotechnique, Dakar
Tél : 33 864 33 11
selly@sellyrabykane.com
www.sellyrabykane.com

SARTORISEN

N° 52, Bis Cité Air Sénégal, Nord Foire, Dakar
Tél : 33 820 99 78
sartorisendisene@yahoo.it
www.ibrahimasene.com

SHALIMAR COUTURE

119, Bd Général De Gaulle, Colobane, Dakar
Tél : 33 821 02 52 - 33 821 45 98
Fax : 33 822 85 83
shalimarcouture@yahoo.fr

COMPLEXE SADIYA

Flanc des Mamelles, Route de Ngor, Dakar
Tél : 33 820 49 14 - Fax : 33 820 49 14
csadiya@orange.sn
www.complexesadiya.com

SETSY

Yoff Virage, Dakar
Tél : 77 572 99 21
set-sy@hotmail.fr

TOOLAH CREATION

N°3, Sicap Karak, Dakar
Tél : 77 631 51 54
angeliquediedhiou@yahoo.fr

TUABOU CREATION

N° 2790, HLM 6 Nimzate, Dakar
Tél : 33 832 88 61
77 562 18 46
coumbathily@hotmail.com

YOODY CREATION

N° 189A, Sacré Cœur 3 derrière la Boulangerie
Jaune, Dakar
Tél : 33 867 65 64
Fax : 33 864 07 17
amyfatigui@yahoo.fr



SARTORISEN®

Haute Couture

di SENE IBRAHIMA

Collection Diaspora

Classique

Raglan

Art

Eveque

Star

Sport

Marabout

Baye Fall

Week end

Kara

Imam
Makhtar



Villa n°52 bis, Nord Foire Cité Air Sénégal, Dakar
Téléphone : +221 33 820 99 78
Mobile : +221 77 588 98 18

Boutique : Rue Felix Faure X Mohamed V, Dakar
Téléphone : +221 33 842 88 98
Mobile : +221 77 785 98 98

Email : sartorisendisene@yahoo.it • www.ibrahimasene.com

Artisanat & textiles

ARTISANAT

AIDA BINE BINE

N° 169, C Sicap Liberté 4, Dakar
Tél : 77 418 09 99
70 205 71 76
aida1@gmail.com

AJA BIJOUX

N° 13, Zone B en face Canal 4, Dakar
Tél : 33 864 03 32
77 651 33 71
ajaaccessoires@hotmail.fr
www.ajabijoux.com

BOISERIE KHADIM RASSOUL

15, Avenue Bouguiba, Dakar
Tél : 33 865 65 55
Fax : 33 825 91 56
bkr_sa@yahoo.fr
www.bkr.sn

COCKTAIL DU SENEGAL

108, Rue Moussé Diop, Dakar
Tél : 33 823 53 15
jamnemer@hotmail.fr
cocktaildusenegal@gmail.com

CHRISTINA MAROQUINERIE

Rue 24 x 11, Médina Dakar
Tél : 33 842 15 90
77 632 37 01
maroquineriechristina@hotmail.fr
www.christinamaroquinerie-dakar.com

DJOLOFF RELAX

10, Route des Pères Hann Maristes, Dakar
Tél : 33 832 91 29
djolloffrelax@gmail.com
www.djolloffrelax.com

FRANCESCA

N° 25, Résidence Itaca Mamelles, Dakar
Tél : 33 820 05 79 / Fax : 33 860 18 67
francescadkr@orange.sn
www.francescadkr.com

GIANIPA - SARL

N°6, HLM Grand Yoff, Dakar
Tél : 33 867 13 63
Fax : 33 867 13 63
gianipa@hotmail.com
www.gianipa.com

MENUISIER SENEGAL

Lot N° 59, Sodida, Dakar
Tél : 33 824 84 71
gueyecheikh61@yahoo.fr
www.menuisiersenegal.com

NOUVELLE BOISERIE DU SENEGAL

Espace de Création Cheikh Ibra Fall, Corniche Ouest, Dakar
Tél : 77 445 64 26
77 221 09 21
nouvelleboiserie@gmail.com

OMAR LE BRETON

Village Artisanal de Saly
Tél : 33 957 53 19 - 77 654 31 15
omarbreton2005@yahoo.fr
www.omarlebreton.com

GIANIPA
SARL
DAKAR

Concepteur, constructeur de Bateau
& Meuble en Bois au Sénégal

N° 6, Hlm Grand Yoff • Dakar Tel/Fax : +221 33 867 13 63 • gianipa@hotmail.com



construction de bateaux en bois
www.gianipa.com



Ecole de voile et location de bateaux
www.voile-senegal.com



GianiBOIS

le style rencontre la qualité

production de meubles pour la maison et le jardin
www.gianibois.com



La conception de haute
qualité Made in Sénégal
adaptée au Sur Mesure
de votre inspiration et
de vos envies



ETS ISMAEL JEAN FRANCOIS

Bat, Institut César,
Route de l'aéroport,
Nord Foire Dakar

Tel : +221 77 203 61 30
78 291 61 02

q7design@live.fr

<http://q7design.skyrock.com/>

Artisanat & textiles

PHILIPPINE ROTIN

Rue 13 x Corniche, Dakar
Tél : 33 822 98 20 - 77 653 99 31
philippinesrotin@gmail.com

Q7 DESIGN

Bat. Institut Cesar, Route de l'Aéroport, Nord Foire, Dakar
Tél : 77 203 61 30 - 78 291 61 02
q7design@live.fr
www.q7design.skyrock.com

SOBO BADE

Village de Pêcheur, Toubab Dialaw
Tél : 33 836 03 56 / Fax : 33 836 03 56
sobobade@orange.sn / www.sobobade.com

TAPIS ROUGE

Km 1, Avenue Cheikh Anta Diop x Canal 4, Dakar
Tél : 33 842 63 42
tapisrouge@tapisrougesn.com
www.tapisrougesn.com

TUNDE

Sicap Mermoz 2é Porte, Avenue Cheikh Anta Diop, Dakar
Tél : 33 824 81 43 - 33 868 45 70
Fax : 33 824 81 43
tunde@orange.sn
www.tunde.sn

VILLAGE ARTISANAL DE SOUMBÉDIOUNE

Village Artisanal de Soubédioune, Dakar
Tél : 77 549 02 57
info@au-senegal.com

WAZABI

2, Rue 536 Ngor Virage, Dakar
Tél : 33 820 29 59
77 253 27 59
wazabi@wazabi.sn
www.wazabi.sn

MADE IN
SENEGAL

WAZABI
les Artisans créateurs

MADE IN
SENEGAL



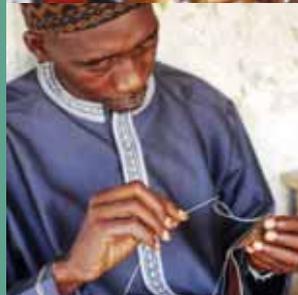
Salon sur mesure
Mobilier
Bois massif



2, Rue 536 • Ngor Virage, Dakar
Tel : +221 33 820 29 59 • Cel : +221 77 253 27 59
Mail : wazabi@wazabi.sn • Site web : www.wazabi.sn

Village artisanal de Soubédioune

C'EST LÀ QUE TOUT COMMENCE.



Un groupement d'artisans
répond professionnellement
à tous vos besoins.

Sculpteur sur Bois,
Fer et Bronze, Cordonnerie
et Maroquinerie, Tailleur
et Couturier, Vannerie,
Tissage, Ferronnier,
Bijouterie, Reluire d'art,
Peinture sous verre,
Plasticien, Transformation...

Groupement interprofessionnel
du village artisanal de Soubédioune (Dakar)

Contact : Pape Gueye + 221 77 549 02 57 • info@au-senegal.com

Notes

Notes

LA CLÉ
des Châteaux

Route des Brasseries BP: 290 CP 18524 Dakar
Fixe: 33 859 28 20 - Fax: 33 832 26 20 - www.soboa.sn



*Une Référence en Vins Français...
Les valeurs de « La Clé des Châteaux »*



La Gare Maritime Internationale de Dakar (GMID) Cardinal Hyacinthe THIANDOUM



Liaisons maritimes Dakar-Gorée et Dakar-Ziguinchor

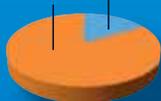


Une infrastructure moderne et performante

- capacité d'accueil d'un millier de passagers
- accès wifi, cafétéria, kiosque à journaux, guichets automatiques de banques
- open space avec magnifique vue sur le plan d'eau
- afficheurs numériques et téléviseurs à écrans plats

**LOCATION D'UNE GRANDE SALLE DE SPECTACLE
POUR L'ORGANISATION DE VOS EVENEMENTS**
(cocktails, arbres de Noël, mariages,
projection de films, défilés de modes)
ET D'ESPACES PUBLICITAIRES

Total étrangers
Total résidents



Trafic Passagers LMDG & LMDZ 2013

Total Etrangers	196 395
Total Résidents	1 014 257
Total Général	1 210 652

Fret LMDZ 2013

Total	14 692 tonnes
-------	---------------

LMDG : Liaisons maritimes Dakar-Gorée
LMDZ : Liaisons maritimes Dakar-Ziguinchor

Un cadre respectueux de l'environnement, des normes d'hygiène et de sécurité

- prise en charge des personnes à mobilité réduite
- zone de transit sécurisée : portiques, scanner
- parking sécurisé et sanitaires
- espace vert et jets d'eau

21, Boulevard de la Libération - B.P. 3195 DAKAR

Tel : +221 33 849 42 03 • Fax : +221 33 822 07 85

Email : cddtdrame@gmail.com • marie.sow@portdakar.sn • www.portdakar.sn